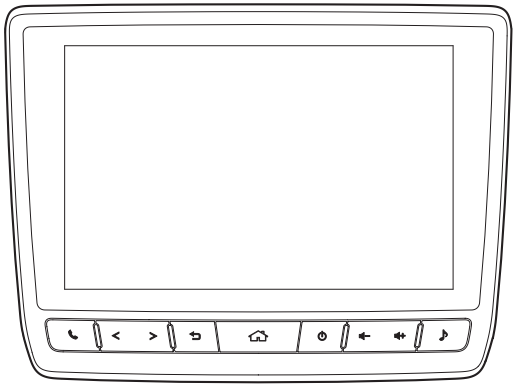
ISUZU D-MAX

# DVD AUDIO RENDSZER KEZELÉSI KÉZIKÖNYV (HU)




HOGYAN KELL HASZNÁLNI EZT A KÉZIKÖNYVET

HASZNÁLAT ELŐTT

BEÁLLÍTÁSOK

AUDIO

KIHANGOSÍTÓ

ALKALMAZÁSOK

KORMÁNYKERÉK KAPCSOLÓK MŰKÖDÉSE

HÁTSÓ KAMERA

REFERENCIA

**Tartsa ezt a Kezelési kézikönyvet a járművében hasznos referenciaként, amikor csak szükséges lehet.**

- Javasoljuk, hogy olvassa el azon berendezések különálló kezelési utasításait is, amelyeket az Isuzu márkakereskedője szerelt fel a járművére.
- Isuzu márkakereskedője örömmel válaszol bármilyen, a jelen kézikönyvben található információkkal kapcsolatos kérdésére.
- A jármű eladásakor kérjük, hagyja ezt a kézikönyvet a járműben – a következő tulajdonosnak szüksége lesz rá.

## Megjegyzések a Kézikönyv olvasása közben

- Feltétlenül tanulmányozza át ezt a kézikönyvet alaposan, különösen a következő szimbólum/betű kombinációval jelölt információkat: ⚠ FIGYELEM, ⚠ VIGYÁZAT, TANÁCS és MEGJEGYZÉS. Ezek közül a ⚠ FIGYELEM és ⚠ VIGYÁZAT a különös gondosságra emlékeztetnek. Ha nem követi, vagy nem megfelelően követi a megjelölt utasításokat, az sérüléshez vagy balesethez vezethet. Kérjük, gondosan olvassa el ezeket.
- A kézikönyvben található illusztrációk elsősorban a jobbkormányos modelleken alapulnak.
- A gépkocsik összeállításának eltérései miatt előfordulhat, hogy a leírásnál bemutatott ábra nem egyezik az Ön gépkocsijával.
- A kézikönyv tartalma a kiállítás dátumakor érvényes információkat tartalmazza, mégis kis mértékben eltérhet az Ön járművétől, a kiadást követő időszakban bevezetett műszaki adat változások vagy egyéb módosítások miatt.
- A kézikönyvben ismertetett felszerelések és funkciók közül, a jármű specifikációjának függvényében, nem mindegyik található meg az Ön járművében. Kérjük, a kézikönyv olvasásakor vegye figyelembe a jármű felszereltségére vonatkozó specifikációkat. Az Ön járművének további részleteiért kérdezze Isuzu márkakereskedőjét.
- A jelen kezelési kézikönyv a világ összes országára érvényes, kivéve az Egyesült Államokat és Kanadát.
- Minden jog fenntartva. Az ISUZU MOTORS LIMITED írásos engedélye nélkül tilos részben vagy teljes egészében reprodukálni a jelen kezelési kézikönyvet.

# A kézikönyvben használt szimbólumok

**FIGYELEM**

- Ha az ezzel a szimbólummal jelölt utasításokat nem követi, az a halál vagy súlyos sérülés okozásán kívül Önnek és/vagy más embereknek, tüzet is eredményezhet a járműben.

**VIGYÁZAT**

- Ha az ezzel a szimbólummal jelölt utasításokat nem követi, az sérüléshez vagy balesethez vezethet.

**TANÁCS**

- Ha az ezzel a szimbólummal jelölt utasításokat nem követi, az a jármű sérüléséhez vagy rendellenes működéséhez vezethet.

**MEGJEGYZÉS**

- Ez a szimbólum azokat az információkat jelöli, amiket érdemes tudni.

# Kezelési megjegyzések

„A kézikönyvben használt szimbólumok” szakaszban leírt szimbólumok, melyek e kézikönyvben szerepelnek, a készülék megfelelő és biztonságos használatát, és a sérülések vagy károsodás elkerülését biztosítják. Legyen bizonyos benne, hogy érti ezen szimbólumok jelentését, mielőtt továbbolvasná ezt a kezelési kézikönyvet.

A kézikönyvben szereplő képernyőábrák eltérhetnek a termék valódi képernyőképeitől.

Az alapvető biztonsági szabályok és a működtetésre vonatkozó hasznos információk a következő szimbólumokkal vannak jelölve.
A követendő alapvető biztonsági szabályok és a működtetésre vonatkozó hasznos információk „A kézikönyvben használt szimbólumok” szakaszban találhatók.

- Kérjük gondosan olvassa el a termékhez mellékelt összes kézikönyvet, valamint a garanciális feltételeket. Az ISUZU nem felelős a termék nem kielégítő működéséért, ha a jelen kezelési utasításban foglaltakat nem tartják be teljes mértékben.
- A termékspecifikációk változása miatt előfordulhatnak különbségek a kezelési leírás és a termék tulajdonságai között.

**MEGJEGYZÉS**

- **Ügyeljen a kezelési leírás használatakor.**
  A lapok erős meghúzása vagy feszítése hatására a lapok kieshetnek a kötésből. Óvatosan használja a kezelési leírást.

HOGYAN KELL HASZNÁLNI EZT A KÉZIKÖNYVET ..... 1

HASZNÁLAT ELŐTT ..... 2

SETTINGS (beállítások) ..... 3

AUDIO ..... 4

KIHANGOSÍTÓ ..... 5

ALKALMAZÁSOK ..... 6

KORMÁNYKERÉK KAPCSOLÓK MŰKÖDÉSE ..... 7

HÁTSÓ KAMERA ..... 8

REFERENCIA ..... 9

# HOGYAN KELL HASZNÁLNI EZT A KÉZIKÖNYVET

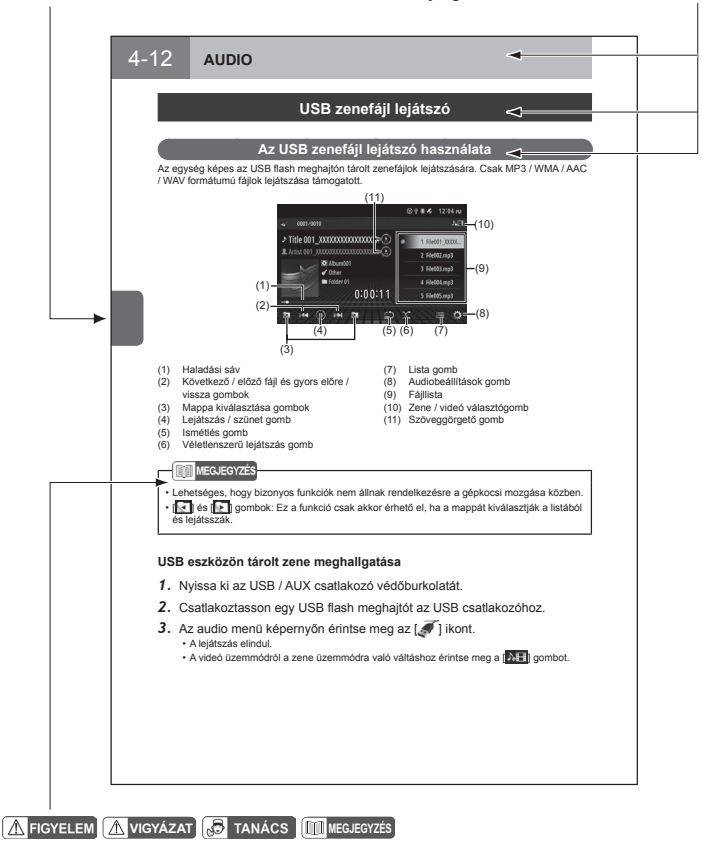
1


- Hogyan kell használni ezt a kézikönyvet 1-2
- Hogyan lehet megtalálni az egyes témákat 1-3

# Hogyan kell használni ezt a kézikönyvet

Fejezet index fül
Ezzel gyorsan elérheti a kívánt fejezetet.

Fejezetek/szakaszok címei
Ezek a címek hasznosak a tartalom lényegének áttekintéséhez.




FIGYELEM VIGYÁZAT TANÁCS MEGJEGYZÉS

Szimbólumok
Ezeknek a szimbólumoknak a jelentését lásd az előző oldalon.

- Az ebben a kézikönyvben előforduló értékek alapvetően mind a nemzetközi mértékrendszer egységeiben (SI egységekben) kerültek feltüntetésre a hagyományos metrikus és angolszász mértékegységek zárójelben történő megadásával.
- MEGJEGYZÉS: Ez az oldal csak példaként szolgál. Nem nyújt információt az Ön rádiójáról.
- Ebben a dokumentumban a készülék leírása általában olyan képernyőkre hivatkozik, amelyek az opcionális eszközök csatlakoztatott állapotában jelennek meg.
- A panel gomb neve a következőképpen jelenik meg: [OOO] (pl. [ ], [ ]).
- Az érintőképernyő gombjainak neve a következőképpen jelenik meg: [OOO].

## Hogyan lehet megtalálni az egyes témákat




Keresse az adott témát leíró oldalt a FEJEZET LEÍRÁSA alatt található általános tartalomjegyzék, a FEJEZET INDEX, és/vagy az egyes fejezetek első oldalán található TARTALOMJEGYZÉK segítségével.

# HASZNÁLAT ELŐTT 2


- Kezelési óvintézkedések 2-2
- A készülék használata 2-3
- A kezdőképernyő használata 2-10
- A kezdőképernyő testreszabása 2-13

## Kezelési óvintézkedések

**⚠ VIGYÁZAT**

- A hangerőt tartsa megfelelő szinten, hogy hallhassa a környezet hangjait, beleértve a figyelmeztető hangokat és a szirénák hangját is. Ennek figyelmen kívül hagyása balesetet okozhat.
- A hangerőt megfelelő szintre kell állítani a halláskárosodás elkerülése érdekében az egység bekapcsolásakor.
- Ne szerelje szét és ne módosítsa a terméket, mivel a belső felépítése igen precíz elemeket tartalmaz. Bármilyen műszaki kérdés esetén keresse fel a legközelebbi ISUZU kereskedést.

**TANÁCS**

- Ne használja a terméket, ha nagyon meleg van a jármű utasterében, pl. forró nyári napokon. Ez károsíthatja a terméket. Használat előtt feltétlenül hűtse le a jármű utasterét.
- Ez az egység csak akkor működik, ha a gyújtáskapcsoló BE vagy ACC állásban van. Mindazonáltal ne hagyja a gyújtáskapcsolót ON helyzetben, ha nem jár a motor. Ha álló motorral kívánja használni az egységet, fordítsa a gyújtáskapcsolót ACC helyzetbe.

# A készülék használata

## Nyitóképernyő

**⚠ FIGYELEM**

- Ne működtesse a készüléket, és ne figyelje a képernyőjét vezetés közben. A készülék kezeléséhez először álljon meg a járművel egy biztonságos helyen.







***1.*** Indítsa be a jármű motorját.

- A képernyőn megjelenik a „Now Loading…” (betöltés) felirat. Röviddel ezután néhány másodpercre megjelenik az ISUZU logó, majd a „VIGYÁZAT” képernyő.
- Ha ki szeretné választani a képernyő nyelvét, érintse meg a [Langueage] (nyelv) gombot. Érintse meg a kívánt nyelvet a nyelvválasztó képernyőn.

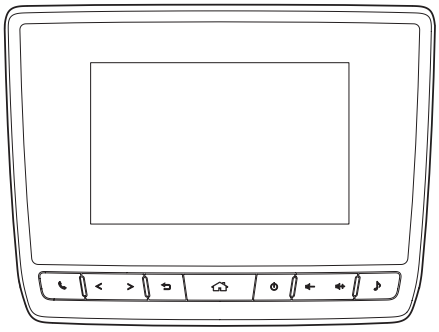
***1.*** Érintse meg az [OK]-t.

- A készülék bekapcsolásakor eltarthat néhány másodpercig, amíg a „VIGYÁZAT” képernyőn a rendszer [Preparing...] (előkészítés) állapotból átáll [OK] állapotra.

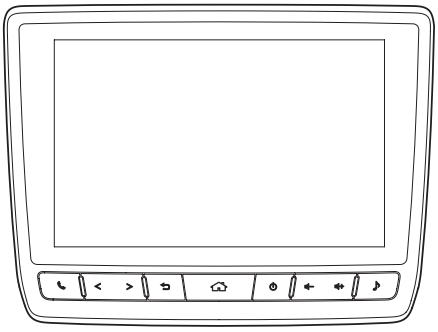
  Ennek a készüléknek a bekapcsolásakor ez teljesen normális folyamat.

## Az alkatrészek megnevezése és funkciója

<7 colos kijelzős modellek>



<9 colos kijelzős modellek>



| Előlapi gombok | |
|---|---|
| Balkormányos modellek |  |
| Jobbkormányos modellek |  |

| Gomb | Funkció |
|---|---|
| ♪ | • Nyomja meg az audio képernyő megjelenítéséhez. |
| 🔉 🔊 | • Hangerő fel / le. |
| ⮌ | • Nyomja meg az előző képernyőhöz való visszatéréshez. |
| ⌂ | • Nyomja meg a kezdőképernyő megjelenítéséhez.<br>• 0,5 másodpercnél hosszabb megnyomásra megjelenik a képminőség beállítási képernyő. |
| ⏻ | • Nyomja meg a hang be- és kikapcsolásához. |
| < > | <Nyomja meg a gombot><br>• A frekvencia fel / le léptetése.<br>• Fel / le mozgás a műsorszámok / fájlok / albumok között.<br>− Nyomja meg a gombot kétszer egymás után, hogy visszatérjen az előző műsorszámhoz / fájlhoz / albumhoz.<br><Tartsa lenyomva a gombot><br>• Frekvenciakeresés indítása felfelé vagy lefelé, a folyamat a következő megtalált állomásnál áll meg.<br>• Gyors előretekerés / gyors visszatekerés a műsorszámok / fájlok / albumok között. |
| 📞 | • Nyomja meg a telefon menüjének megjelenítéséhez. |

**MEGJEGYZÉS**

- A képernyőt kikapcsolhatja az információs képernyőn. (Lásd a 2-12. oldalt)
- Előfordulhat, hogy az érintőpanel hibásan működik vagy nem reagál, ha nem ujjakkal működtetik (pl. körömmel, kesztyűben, tollal stb.)

### USB és AUX csatlakozók




| Alkatrészek | Funkció |
|---|---|
|  | • USB csatlakozó terminál |
|  | • AUX (kiegészítő) 3,5 mm-es csatlakozó terminál |

### Lemezjátszó (ha van)




| Gomb | Funkció |
|---|---|
|  | • Nyomja meg a lemez kiadásához. |

## Lemez behelyezése és kiadása (ha lemezlejátszóval van felszerelve)

### Lemez behelyezése

**⚠ VIGYÁZAT**

- Ne erőltesse a lemez behelyezését az egységbe, mert ezzel tönkreteheti a lemezt vagy az egységet.

***1.*** Helyezzen egy lemezt a lemeznyílásba.
  - A behelyezés után a lemez lejátszása automatikusan elindul.

### Lemez kiadása

**⚠ VIGYÁZAT**

- Lemez eltávolításakor vízszintesen húzza azt ki az egységből. Ne nyomja le, és ne emelje fel erővel a lemezt az egységből kihúzás közben. Ez tönkreteheti a lemezt, vagy a lejátszás akadozni fog.

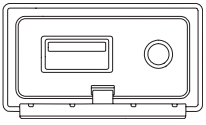
***1.*** Nyomja meg a [⏏] gombot.

## Csatlakozás az USB / AUX terminál használatával

**⚠ VIGYÁZAT**

- Az USB vagy az AUX (kiegészítő) csatlakozókábelt úgy kell elhelyezni, hogy ne zavarja a biztonságos vezetést.



***1.*** Csatlakoztasson egy USB-flash meghajtót vagy egy hordozható audio eszközt az USB / AUX bemeneti terminálhoz.

**MEGJEGYZÉS**

- iPod vagy okostelefon csatlakoztatásához USB-kábel szükséges.
- Előfordulhat, hogy az egység egyes USB-flash meghajtókat nem képes megfelelően kezelni.
- Az egység nem támogatja az USB elosztók használatát.
- A hordozható audioeszköz csatlakoztatásához AUX csatlakozókábelre van szükség.

## Működtetés érintési mozdulatokkal

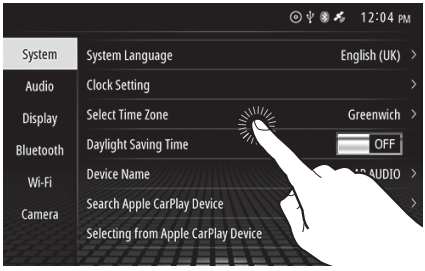
Ezt az egységet érintési mozdulatokkal működtetheti.

**⚠ VIGYÁZAT**

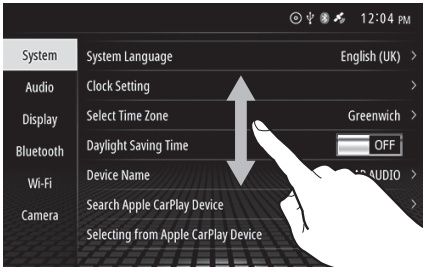
- Az érintőképernyő gombjait ujjával érintse meg. Az érintőképernyő gombjainak kemény tárgyak hegyével, pl. golyóstollal vagy ceruzával történő nyomkodása tönkreteheti a képernyőt.

### Érintési mozdulatok

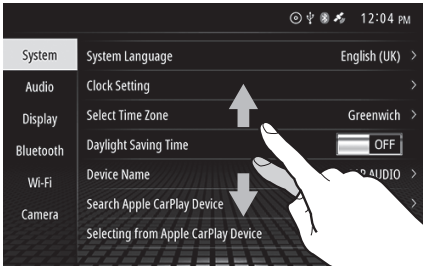
Ezt az egységet az alábbi érintési mozdulatokkal működtetheti.




- **Érintés**:
  Érintse meg az elemet a képernyőn a kiválasztásához.




- **Húzás**:
  A görgetéshez húzza az ujját a képernyőn; a képernyő az ujja mozgásával együtt mozog.




- **Gyors húzás**:
  Húzza át gyorsan az ujját felfelé / lefelé / balra / jobbra a képernyőn, hogy gyorsan görgesse a képernyőt az adott irányban.

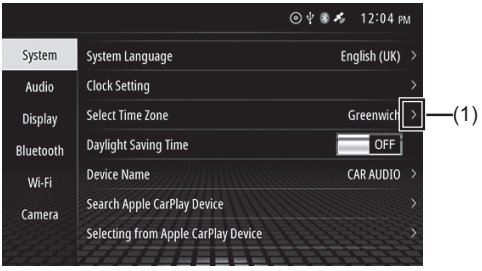
## Az érintőképernyő közös gombjainak használata

Ezt az egységet úgy működtetheti, hogy ujjaival megérinti a képernyőn megjelenő jeleket és elemeket.

- Az LCD képernyő sérülésektől való védelme érdekében finoman érintse meg az érintőképernyő gombjait.

### A listaképernyők kezelése

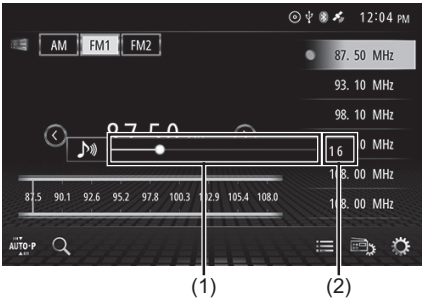
Ha rejtett elemek állnak rendelkezésre, görgethet felfelé vagy lefelé.




| Sz. | Funkció |
|---|---|
| (1) | Ha egy listatétel mellett megjelenik a [ ] szimbólum, érintse meg a részletbeállítások képernyőjének megnyitásához. |

### A hangerő sáv működtetése

A hangerő megváltoztatásához érintse meg a hangerő sávot.



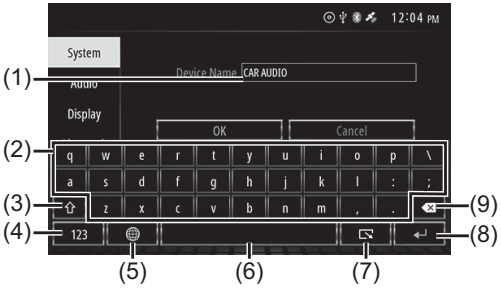

***1.*** Nyomja meg a VOL ([ ]) gombot a hangerő sáv megjelenítéséhez.

| Sz. | Funkció |
|---|---|
| (1) | Hangerő sáv<br>• A hangerő beállításához érintse meg a hangerő sávot, vagy húzza az ujját a sáv mentén. |
| (2) | Aktuális hangerő |

**MEGJEGYZÉS**

- A hangerő sáv eltűnik, ha néhány másodpercig nem végez rajta műveletet.
- A hangerő, mint pl. az audio lejátszás hangereje hangvezérlés közben nem állítható be.

## A képernyőn megjelenő billentyűzet kezelése




| Sz. | Funkció |
|---|---|
| (1) | A beírt karakterek megjelenítése. |
| (2) | A megérintett karakter megjelenik a szövegmezőben. |
| (3) | • [?&%]: Az első és a második oldal a betűbillentyűzeten.<br>• [⇧]: Váltás a nagybetűk és a kisbetűk között.<br>• [123]: Váltás a szimbólum- és a numerikus billentyűzet között. |
| (4) | Váltás a betű- és a szám / szimbólum-billentyűzet között. |
| (5) | Váltás a billentyűzet nyelvei vagy elrendezései között.<br>• Ez a gomb akkor jelenik meg, ha a „Rendszer” beállításaiban a „Billentyűzet” beállításhoz több nyelv / elrendezés van beállítva (Lásd a 3-6. oldalt), vagy ha az elérhető nyelvek / elrendezések nincsenek korlátozva a használt funkcióhoz. |
| (6) | Szóközök írása. |
| (7) | A billentyűzet elrejtése. |
| (8) | A bejegyzés megerősítése. |
| (9) | A kurzortól balra lévő egy db. karakter törlése egy gombnyomásra. A kurzortól balra lévő összes karakter törléséhez tartsa hosszan megnyomva a gombot. |

**MEGJEGYZÉS**

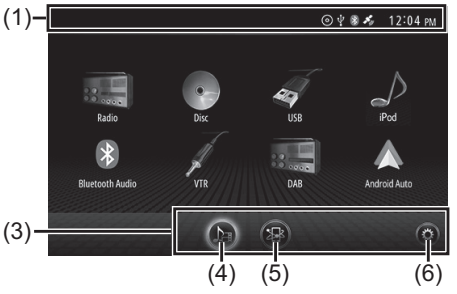
- Az Ön biztonsága érdekében a billentyűzet a jármű mozgása közben le van tiltva. Kérjük, állítsa le a járművet biztonságos helyen a billentyűzet használatához.
- A billentyűzeten megjelenített billentyűk a kiválasztott billentyűzet nyelvétől függően eltérőek lehetnek. Az itteni leírástól eltérő gombok is megjelenhetnek a kijelzőn.
- A kiválasztott billentyűzet nyelvétől függően a karakterek beírásakor egy kiegészítő karaktercsoport-mező is megjelenhet. Szükség szerint érintse meg a kívánt karaktert.

# A kezdőképernyő használata

## Kezdőképernyő

A kezdőképernyőn gombok, információk és kisalkalmazások (widgetek) jelennek meg.
Érintse meg a gombokat, vagy húzza el a képernyőt további képernyők megnyitásához, és a funkciók eléréséhez.

<Teljes képernyős megjelenítés>




<Widget képernyős megjelenítés>




| Sz. | Funkció | Oldal |
|---|---|---|
| (1) | Állapotsor | 2-11 |
| (2) | Widget** | 2-13 |
| (3) | Menüsor<br>• A menüsor a [⌂] megnyomásával jeleníthető meg.<br>• A menüsor a következő esetekben eltűnik.**<br>− A [↩] gomb megnyomásakor.<br>− Ha a képernyő menügombok melletti részét megérinti.<br>− Ha 10 másodpercig nem ér hozzá az egységhez. | — |
| (4) | Audio menü gomb | 4-2 |
| (5) | Csatlakozás menü gomb | 6-5 |
| (6) | Beállítás menü gomb | 3-2 |

* Csak kétképernyős kijelzővel

**MEGJEGYZÉS**

• Az alapértelmezett beállítás a teljes képernyős megjelenítés. A kétképernyős megjelenítéshez a [⚙] ⟶ [Display] ⟶ (kijelző) „Home Screen” (kezdőképernyő) tételt állítsa be „ON” (BE) értékre. (Lásd a 3-12. oldalt)

## Állapotsor

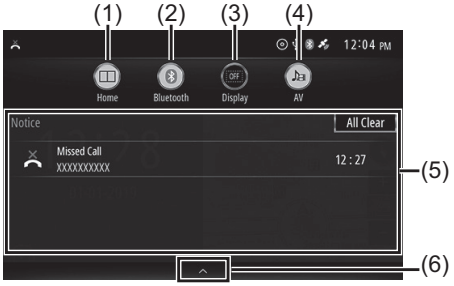
Az állapotsor három területből áll.




| Sz. | Funkció |
|---|---|
| (1) | Információ megjelenítési terület:<br>• A figyelmeztetések, hibák stb. ikonjait jeleníti meg.<br>: Jelzi a nem fogadott hívást.<br>: Jelzi, hogy a telefon jelenleg kihangosító üzemmódban van.<br>: Jelzi, hogy az USB terminálhoz csatlakoztatott eszköz túláramot okozott.<br>: Jelzi, hogy az USB terminálhoz csatlakoztatott memóriaeszköz nem támogatott.<br>: Jelzi, hogy az USB terminálhoz csatlakoztatott eszköz nem válaszol.<br>: Jelzi, hogy az USB terminálhoz csatlakoztatott eszköz nem támogatott.<br>: Jelzi, hogy az USB terminálhoz csatlakoztatott USB-elosztó nem támogatott. |
| (2) | Állapotkijelzési terület:<br>• Az egység funkcióinak állapotát mutatja.<br>: Jelzi, egy lemez lett behelyezve a nyílásba.<br>: Jelzi, hogy az USB terminálhoz eszköz lett csatlakoztatva.<br>: Jelzi, hogy Bluetooth eszköz lett csatlakoztatva.<br>: Jelzi, hogy a Bluetooth egység nem csatlakozik amikor a Bluetooth funkció be van kapcsolva.<br>: Jelzi, hogy a hangerő el van némítva.<br>: Jelzi a GPS vétel állapotát.<br>jelenik meg kommunikációs hiba esetén, vagy ha a vétel megszakadt. |
| (3) | Aktuális idő:<br>• Ha be van kapcsolva a „Clock Display” (óra kijelzése), megjelenik az aktuális idő képernyő. (Lásd a 3-3. oldalt) |

## Információs képernyő

Az információs képernyő megjelenítéséhez húzza le az állapotsort.




| Sz. | Funkció | Oldal |
|---|---|---|
| (1) | [Home] (kezdőképernyő): A kezdőképernyő egyrészes vagy kétrészes képernyőként való megjelenítése. | 2-10<br>3-12 |
| (2) | [Bluetooth]: A Bluetooth® funkció be- vagy kikapcsolása. | 3-14 |
| (3) | [Display] (kijelző): A képernyő kikapcsolása. | — |
| (4) | [AV]: Az audioforrás be- vagy kikapcsolása. | — |
| (5) | Értesítési megjelenítési terület:<br>• A következő értesítési típusokat jeleníti meg:<br>− Nem fogadott hívásadatok<br>− Hívási információk<br>− USB eszköz hibainformációi<br>− USB túláram információk<br>• Az elem törléséhez húzza vagy gyorsan húzza el balra / jobbra az elemet.<br>• Érintse meg az [All Clear] (összes törlése) gombot az összes elem törléséhez. | — |
| (6) | [^]: Bezárja az információs képernyőt, ha az ikont felhúzza.<br>• Az információs képernyő a [⮌] gomb megnyomásával is bezárható. | — |

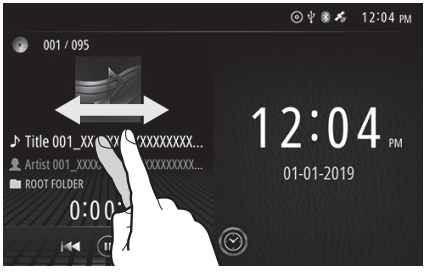
# A kezdőképernyő testreszabása

## Widget

Helyezze el a gyakran használt funkciókat widgetek formájában a kezdőképernyőn.

### Widget kiválasztása a kezdőképernyőn

Kiválaszthat egy widgetet úgy, hogy ujját gyorsan áthúzza balra vagy jobbra a módosítani kívánt widgeten.




| Funkció | Oldal |
|---|---|
| Óra / naptár widget | 2-14 |
| Audioforrás widget | 2-15 |
| Iránytű widget | 2-16 |

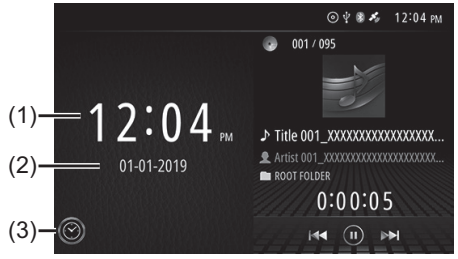
**MEGJEGYZÉS**

- Ugyanaz a widget nem választható ki a képernyő bal és jobb oldalán.
- Az alapértelmezett beállítás a teljes képernyős megjelenítés. A kétképernyős megjelenítéshez a [⚙] ⟶ [Display] ⟶ (kijelző) „Home Screen” (kezdőképernyő) tételt állítsa be „ON” (BE) értékre. (Lásd a 3-12. oldalt)

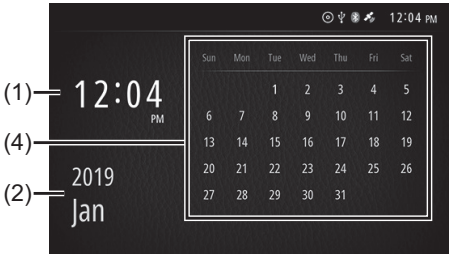
## Óra / naptár widget

Ha megérinti a widget egy olyan területét, amely nem érintőképernyős gomb, akkor az óra / naptár widget megjelenik a teljes képernyőn.

<Widget képernyő>




<Teljes képernyő>




| Sz. | Funkció |
|---|---|
| (1) | Idő |
| (2) | Dátum |
| (3) | Digitális / analóg óra<br>• Válassza ki a digitális vagy analóg óra üzemmódot. |
| (4) | Naptár<br>• A naptár hónapjának megváltoztatásához gyorsan húzza át az ujját a képernyőn fel vagy le. |

**MEGJEGYZÉS**

• Az idő 12 vagy 24 órás formátumban jeleníthető meg. (Lásd a 3-3. oldalt)

## Audioforrás widget

Az audioforrás-widget az aktuális audioforráshoz kapcsolódó információk és vezérlők megjelenítésére használható.
Az érintőképernyő gombjait kivéve érintse meg a widgeten belül bárhol a képernyőt, és az aktuális audio üzemmód teljes képernyős megjelenítésre vált.

<Lemez/USB/iPod/Bluetooth audio menü>




| Sz. | Funkció |
|---|---|
| (1) | Az album borítója |
| (2) | Műsorszám / fájl neve |
| (3) | Előadó neve |
| (4) | Mappa / album neve |
| (5) | Lejátszási idő |
| (6) | Előző |
| (7) | Lejátszás / szünet |
| (8) | Következő |

<Rádió (AM, FM, DAB) menü>




| Sz. | Funkció |
|---|---|
| (1) | AM / FM átkapcsolás |
| (2) | Előre beállított csatorna száma |
| (3) | Jelenleg hangolt frekvencia |
| (4) | Manuális hangolást vagy pásztázást hajt végre |

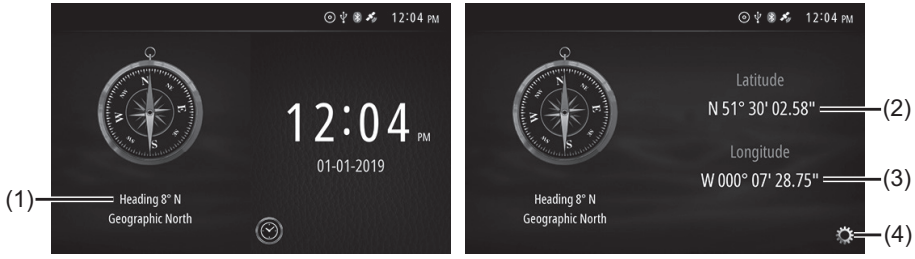
**MEGJEGYZÉS**

- Előfordulhat, hogy a lemezborító nem jelenik meg a lejátszott médiától vagy eszköztől függően.

## Iránytű widget

Ha megérinti a widget egy olyan területét, amely nem érintőképernyős gomb, akkor az iránytű widget megjelenik a teljes képernyőn.

<Widget képernyő> <Teljes képernyő>

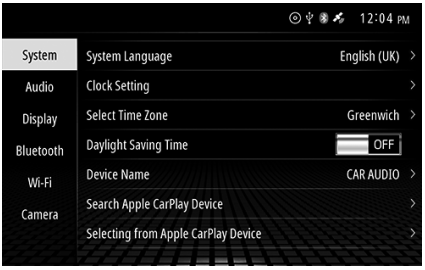



| Sz. | Funkció |
|---|---|
| (1) | Irány |
| (2) | A földrajzi szélesség megjelenítése |
| (3) | A földrajzi hosszúság megjelenítése |
| (4) | Beállítás<br>Megváltoztathatja az iránytű üzemmódját:<br>1. Érintse meg az iránytű widgetet a teljes képernyő megjelenítéséhez.<br>2. Érintse meg a [⚙] gombot.<br>3. Érintse meg a [Compass Direction] (Iránytű iránya) tételt.<br>4. Válassza ki a kívánt üzemmódot.<br>• North Up (észak felül): Az észak mindig felül van.<br>• Head Up (haladási irány felül): Jelzi a jármű haladási irányát.<br>5. Nyomja meg a [⮌] gombot. |

# SETTINGS (beállítások) 3


- A Settings (beállítások) képernyő megjelenítése 3-2
- A rendszer beállításai 3-2
- Audio beállítások 3-9
- A kijelző beállításai 3-12
- Bluetooth beállítások 3-14
- Wi-Fi beállítások 3-24
- A kamera beállításai 3-26

## A Settings (beállítások) képernyő megjelenítése



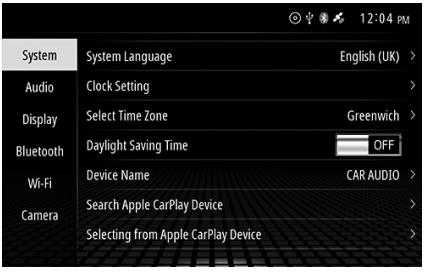

***1.*** Érintse meg az [⌂] → [⚙] (beállítások) ikont.

Az opció megtekintéséhez érintse meg a képernyő bal oldalán található beállítások gombot.

- A rendszer beállításai (Lásd a 3-2. oldalt)
- Az audio beállításai (Lásd a 3-9. oldalt)
- A kijelző beállításai (Lásd a 3-12. oldalt)
- A Bluetooth beállításai (Lásd a 3-14. oldalt)
- A Wi-Fi beállításai (Lásd a 3-24. oldalt)
- A kamera beállításai (Lásd a 3-26. oldalt)

## A rendszer beállításai

Ez lehetővé teszi a rendszerbeállítások módosítását.




***1.*** A beállítások képernyőn érintse meg a [System] (rendszer) mezőt.

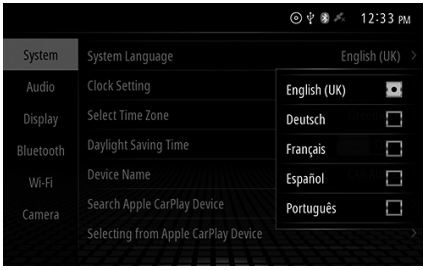
***2.*** Érintse meg a módosítani kívánt beállítást.

- Rendszernyelv (Lásd a 3-3. oldalt)
- Az óra beállításai (Lásd a 3-3. oldalt)
- Időzóna kiválasztása (Lásd a 3-4. oldalt)
- Nyári időszámítás (Lásd a 3-4. oldalt)
- Eszköz neve (Lásd a 3-4. oldalt)
- Apple CarPlay eszköz keresése (Lásd a 6-8. oldalt)*
- Az Apple CarPlay eszközről történő kiválasztás (Lásd a 6-9. oldalt)*
- Android Auto (Lásd a 3-5. oldalt)*
- MirrorLink™ (Lásd a 3-5. oldalt)
- Billentyűzet (Lásd a 3-6. oldalt)
- Visszaállítás (Lásd a 3-6. oldalt)
- A készülék névjegye (Lásd a 3-8. oldalt)

* Alapértelmezés szerint nem jelenik meg.

## A rendszer nyelvének beállításai

Ez lehetővé teszi a kijelző nyelvének megváltoztatását.



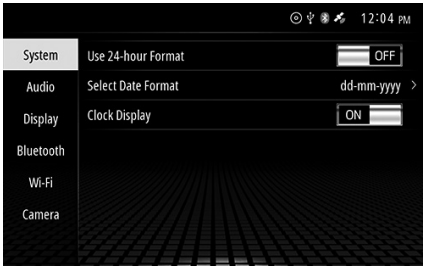

1. A rendszerbeállítások képernyőn érintse meg a [System Language] (rendszernyelv) mezőt.
2. Érintse meg a kívánt nyelvet a listából.

**MEGJEGYZÉS**

- Ha a szöveg, pl. a dal vagy az album címe nem jelenik meg helyesen, válassza ki a szövegnek megfelelő nyelvet.

## Az óra beállításai

Ez lehetővé teszi az órakijelzés beállításainak megváltoztatását.




1. A rendszerbeállítások képernyőn érintse meg a [Clock Setting] (az óra beállítása) mezőt.
   - Megjelenik az órabeállítások képernyő.

### Óraformátum beállítások

Ez lehetővé teszi az óra formátumának megváltoztatását.

1. Érintse meg a váltógombot az „Use 24-hour Format” (24 órás formátum használata) alatt.
   - Állítsa az „Use 24-hour Format” (24 órás formátum használata) tételt „ON” (BE) állapotba az idő 24 órás formátumban történő megjelenítéséhez.

### A dátum kijelzésének beállításai

Ez lehetővé teszi a dátum formátumának megváltoztatását.

1. Érintse meg a [Select Date Format] (dátumformátum kiválasztása) elemet.
2. Érintse meg a kívánt dátumformátumot a listából.

### Az óra kijelzésének be- és kikapcsolása

1. Érintse meg a váltógombot a „Clock Display” (óra kijelzése) részben.
   - Érintse meg az „ON / OFF” (BE / KI) gombot az óra kijelzésének módosításához.

## Időzóna beállítások




1. A rendszerbeállítások képernyőn érintse meg a [Select Time Zone] (az időzóna beállítása) mezőt.
2. Érintse meg az időzónáját.

### Az időzóna manuális konfigurálása

1. Érintse meg a [Manula] (manuális) gombot az időzóna beállításának képernyőjén.
2. Érintse meg a [+] vagy a [−] mezőt az idő beállításához.
3. Érintse meg az [OK]-t.

## A nyári időszámítás beállítások

Beállíthatja a nyári időszámítást.

1. A System (rendszer) beállítási képernyőn érintse meg a váltógombot a „Daylight Saving Time” (nyári időszámítás) részben.
   - Érintse meg az „ON / OFF” (BE / KI) gombot a nyári időszámítás beállításához.
   - Bekapcsolt állapotban az aktuális idő egy órával előre lesz állítva.

## Az eszköznév beállításai

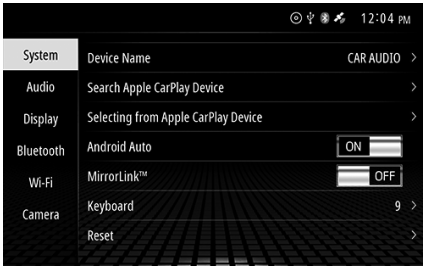
Megváltoztathatja az egység azonosításához használt eszköznevet, amikor ezt az egységet más eszközökhöz csatlakoztatja.




1. A rendszerbeállítások képernyőn érintse meg az „Device Name” (eszköz neve) mezőt.
2. Érintse meg az „Eszköz neve” mezőt, majd írja be a karaktereket.
   - Az eszköz alapértelmezett neve „CAR AUDIO”.
   - A billentyűzet használatához lásd a „A képernyőn megjelenő billentyűzet kezelése” részt a 2-9. oldalon.
3. Érintse meg az [OK]-t.

## Android Auto beállítások

Az Android Auto be- és kikapcsolható.




***1.*** A rendszerbeállítások képernyőn érintse meg az „Android Auto” váltógombot.

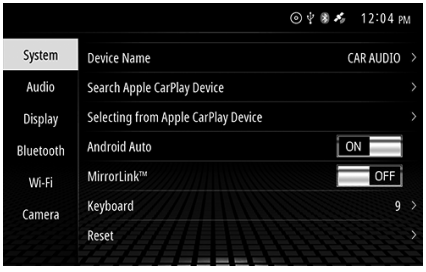
- Érintse meg az „ON / OFF” (BE / KI) gombot az Android Auto beállításához.
- Az Android Auto bekapcsolásával kikapcsolja a MirrorLink™ szolgáltatást.

**MEGJEGYZÉS**

- Az Android Auto szolgáltatással kapcsolatos további információkért lásd az „Android Auto” részt a 6-10. oldalon.

## MirrorLink™ beállítások

A MirrorLink™ be- és kikapcsolható.




***1.*** A rendszerbeállítások képernyőn érintse meg a „MirrorLink™” váltógombot.

- Érintse meg az „ON / OFF” (BE / KI) gombot a MirrorLink™ beállításához.
- A MirrorLink™ bekapcsolásával az Android Auto kikapcsol.

**MEGJEGYZÉS**

- A MirrorLink™ szolgáltatással kapcsolatos további információkért lásd a „MirrorLink™” részt a 6-12. oldalon.

## A billentyűzet beállításai

Ez lehetővé teszi a billentyűzet elrendezésének vagy nyelvének beállítását.




1. A rendszerbeállítások képernyőn érintse meg a [Keyboard] (billentyűzet) mezőt.
2. Érintse meg a kívánt elrendezést vagy nyelvet a listából.
3. Érintse meg az [OK]-t.

## A rendszer visszaállítása

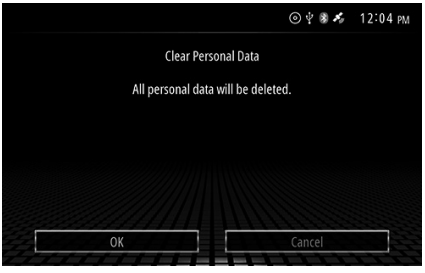
Ez lehetővé teszi az összes regisztrált adat- / rendszerbeállítás törlését és az egység visszaállítását a gyári alapértékekre.




1. A rendszerbeállítások képernyőn érintse meg a [Reset] (visszaállítás) mezőt.
   • Megjelenik a rendszer visszaállítása.

### Személyes adatok törlése

A felhasználó által elmentett beállítások és adatok az alkalmazásban törölhetők.




1. A Reset (visszaállítás) beállítási képernyőn érintse meg a [Clear Personal Data] (személyes adatok törlése) mezőt.
2. Érintse meg az [OK]-t.




***3.*** Érintse meg az [OK]-t.

**MEGJEGYZÉS**

- A törlés után a személyes adatokat már nem lehet helyreállítani, ezért legyen különösen óvatos a rendszer alaphelyzetbe állításakor.

### A rendszerbeállítások inicializálása

Ez az opció lehetővé teszi az összes rendszerbeállítás törlését és az eszköz visszaállítását a gyári alapértékekre.



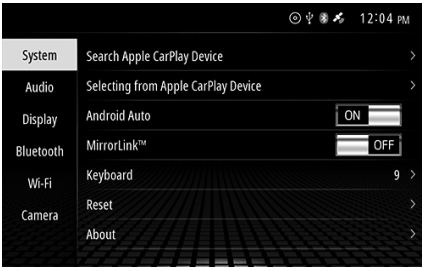

***1.*** A Reset (visszaállítás) beállítási képernyőn érintse meg a [Restore Factory Default] (gyári alapértelmezett beállítások visszaállítása) mezőt.

***2.*** Érintse meg az [OK]-t.




***3.*** Érintse meg az [OK]t.

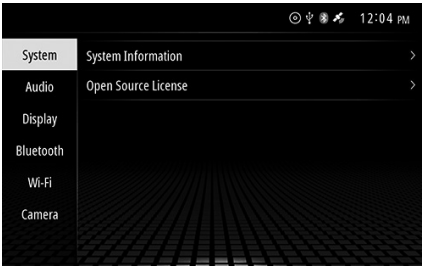
## Rendszeradatok megtekintése



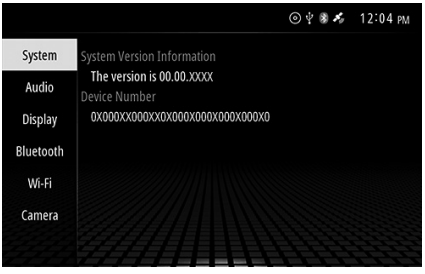

1. A rendszerbeállítások képernyőn érintse meg az [About] (készülék névjegye) mezőt.

### Rendszer információ

Ellenőrizheti a rendszer verzióját.

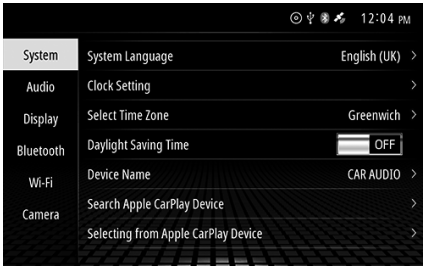



1. Az About (készülék névjegye) képernyőn érintse meg a [System Information] (rendszerinformáció) mezőt.
   - Megjelenik a rendszerinformációk képernyő.
   - A nyílt forráskódú licenc részleteiről lásd a „Nyílt forráskódú licencinformációk” részt a 9-32 oldalon.

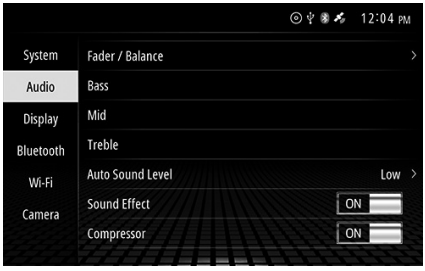


## Audio beállítások

Ez lehetővé teszi az audio beállítások módosítását.

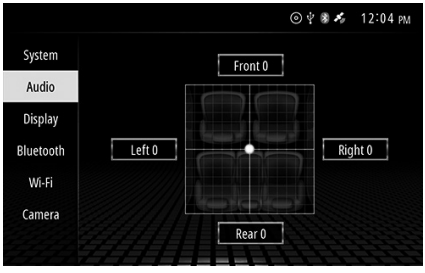



1. A Settings (beállítások) képernyőn érintse meg az [Audio] mezőt.




2. Érintse meg a módosítani kívánt beállítást.

### Fader / Balance (hangkép / balansz) beállítások




1. Az Audio beállítási képernyőn érintse meg a [Fader / Balance] (hangkép / balansz) mezőt.
2. Húzza a kurzort a kívánt helyre.

### A mély hangok beállítása

1. Az Audio beállítási képernyőn érintse meg a [Bass] (mély hangok) mezőt.
2. Húzza a kurzort a kívánt helyre.

### A középső hangtartomány beállítása

1. Az Audio beállítási képernyőn érintse meg a [Mid] (középső hangtartomány) mezőt.
2. Húzza a kurzort a kívánt helyre.

## A magas hangok beállítása

1. Az Audio beállítási képernyőn érintse meg a [Treble] (magas hangok) mezőt.
2. Húzza a kurzort a kívánt helyre.

## Az automatikus hangszintbeállítás beállításai

1. Az Audio beállítási képernyőn érintse meg az [Auto Sound Level] (automatikus hangszintbeállítás) mezőt.
2. Állítsa be a kívánt érzékenységet.
   - [OFF](KI): Az automatikus hangszintbeállítás kikapcsolása.
   - [Low] (alacsony): Alacsony érzékenység az utastéri zajszinthez képest.
   - [Mid] (közép): Közepes érzékenység az utastéri zajszinthez képest.
   - [High] (magas): Nagy érzékenység az utastéri zajszinthez képest.

## Hanghatások beállítása

A hanghatások beállításával optimális akusztikai teret lehet létrehozni a járműben.

1. Az Audio beállítási képernyőn érintse meg a „Sound Effect” (hanghatás) részben lévő váltógombot.
   - Érintse meg az „ON / OFF” (BE / KI) gombot a hanghatások beállításának megváltoztatásához.

**MEGJEGYZÉS**

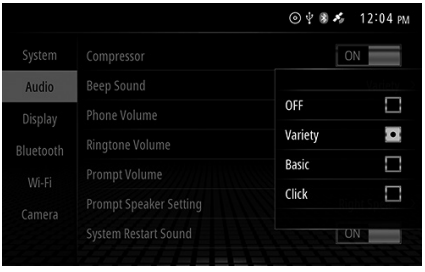
- A hanghatások nem állíthatók be telefonhívásokhoz és az útmutató hangokhoz.

## Kompresszor beállítások

Ennek a funkciónak a bekapcsolásával a rendszer úgy szabályozza a hangerőt, hogy csökken a hangos és a halk részek közötti hangerőkülönbség.

1. Az Audio beállítási képernyőn érintse meg a „Compressor” (kompresszor) részben lévő váltógombot.
   - Érintse meg az „ON / OFF” (BE / KI) gombot a kompresszor beállításának megváltoztatásához.

## Hangjelzések beállításai




1. Az Audio beállítási képernyőn érintse meg a [Beep Sound] (hangjelzések) mezőt.
2. Érintse meg a kívánt hangjelzést.

## A telefon hangerejének beállításai

1. Az Audio beállítási képernyőn érintse meg a [Phone Volume] (a telefon hangereje) mezőt.
2. Húzza a kurzort a kívánt hangerőre.
   - Az állítható tartomány: „0” – „63”.
   - Az alapértelmezett beállítás „30”.
   - Az értéket a VOL ( ) gomb megnyomásával állíthatja be hívás közben.

## A csengőhang hangerejének beállításai

1. Az Audio beállítási képernyőn érintse meg a [Ringtone Volume] (a csengőhang hangereje) mezőt.
2. Húzza a kurzort a kívánt hangerőre.

## Az útmutató hangok hangerejének beállításai

Ez lehetővé teszi az útmutató hangok hangerejének beállítását.

1. Az Audio beállítási képernyőn érintse meg a [Prompt Volume] (az útmutatás hangereje) mezőt.
2. Húzza a kurzort a kívánt hangerőre.

## Az útmutató hangkimenet beállításai

Ezzel választható ki, hogy az útmutató hangok a jobb vagy a bal oldali hangszóróból legyenek hallhatók.

1. Az Audio beállítási képernyőn érintse meg a [Prompt Speaker Setting] (az útmutatási hangszóró beállítása) mezőt.
2. Érintse meg a kívánt kimeneti hangszórót.

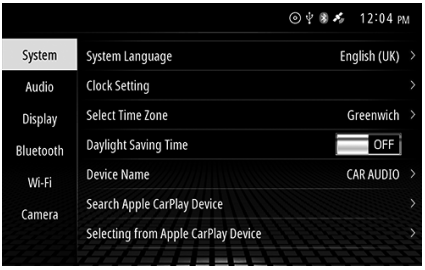
## A hang beállítása a rendszer újraindításakor

Ez lehetővé teszi a hangerő visszaállítását a rendszer újraindításakor.

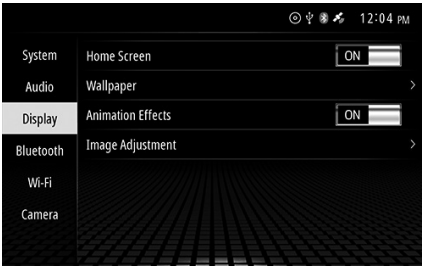
1. Az Audio beállítási képernyőn érintse meg a „System Restart Sound” (a rendszerújraindítás hangereje) részben lévő váltógombot.
   - Érintse meg az „ON / OFF” (BE / KI) gombot a rendszerújraindítási hangerő beállításának megváltoztatásához.

## A kijelző beállításai

Ez lehetővé teszi a kijelző beállításainak módosítását.




**1.** A Settings (beállítások) képernyőn érintse meg az [Display] (kijelző) mezőt.




**2.** Érintse meg a módosítani kívánt beállítást.

### A kezdőképernyő beállításai

A Home Screen (kezdőképernyő) beállításainak megváltoztatásával a kezdőképernyőt két képernyőn jelenítheti meg. (Lásd a 2-10. oldalt)

**1.** A Display (kijelző) beállítási képernyőn érintse meg a „Home Screen” (kezdőképernyő) részben lévő váltógombot.
- Érintse meg az „ON / OFF” (BE / KI) gombot a kezdőképernyő beállításának megváltoztatásához.

### Háttérkép beállításai

Három képtípus közül választhatja ki a háttérképet.

**1.** A Display (kijelző) beállítási képernyőn érintse meg a [Wallpaper] (háttérkép) mezőt.

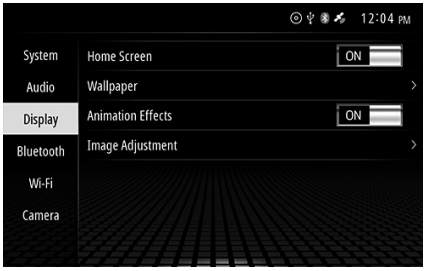
**2.** Állítsa be a kívánt háttérképet.

### Animációs hatások beállítása

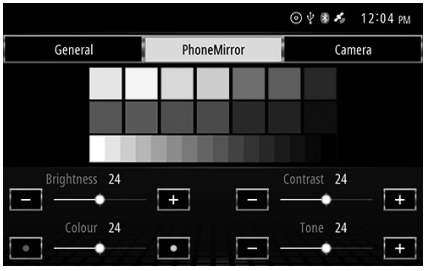
Be- és kikapcsolja a sima átmeneti vizuális hatást a képernyők közötti váltáskor, vagy amikor gyors húzással vezérli a képernyőt.

**1.** A Display (kijelző) beállítási képernyőn érintse meg az „Animation Effects” (animációs hatások) részben lévő váltógombot.
- Érintse meg az „ON / OFF” (BE / KI) gombot az animációs hatások beállításainak megváltoztatásához.

## Képenyőbeállítások




***1.*** A Display (kijelző) beállítási képernyőn érintse meg az [Image Adjustment] (képbeállítás) mezőt.




***2.*** Érintse meg a beállítani kívánt funkciót a képernyő tetején.

***3.*** Állítsa be a kívánt képminőséget.

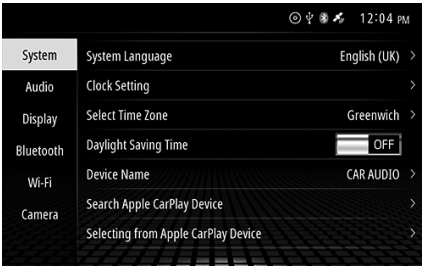
- **Kontraszt**:
  A kontraszt növeléséhez érintse meg az [+] ikont. Érintse meg az [−] ikont a csökkentéséhez.
- **Fényerő**:
  A fényerő növeléséhez érintse meg az [+] ikont. Érintse meg az [−] ikont a csökkentéséhez.
- **Színbeállítás (csak a telefontükrözés funkciónál)**:
  A zöld árnyalatok növeléséhez érintse meg az [●] ikont. A piros árnyalatok növeléséhez érintse meg az [●] ikont.
- **Tónus-beállítás (csak a telefontükrözés funkciónál)**:
  A tónus sötétítéséhez érintse meg az [+] ikont. A fényesebb tónushoz érintse meg az [−] ikont.

# Bluetooth beállítások

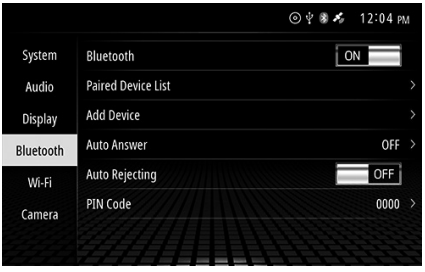
A Bluetooth beállítások képernyő lehetővé teszi mobiltelefonok vagy hordozható eszközök hozzáadását / eltávolítását, a csatlakoztatást vagy a leválasztást, jelszavak (kódok) megváltoztatását és a részletes Bluetooth beállítások megtekintését.

**⚠ FIGYELEM**

- Ne párosítson eszközt, és ne módosítsa a Bluetooth beállításokat vezetés közben. Állítsa le a járművet biztonságos helyen, és húzza be a rögzítőféket a Bluetooth beállítások módosítása előtt.




***1.*** A beállítások képernyőn érintse meg a [Bluetooth] mezőt.




***2.*** Érintse meg a módosítani kívánt beállítást.

**MEGJEGYZÉS**

- A működés részleteiről lásd a mobiltelefon vagy a hordozható eszköz felhasználói kézikönyvét.
- A mobiltelefon / hordozható eszköz kapcsolatok közötti váltáskor a Bluetooth audio jel megszakadhat.

## Bluetooth be / ki

Ez lehetővé teszi a Bluetooth funkciók be- és kikapcsolását.

1. A Bluetooth beállítási képernyőn érintse meg a „Bluetooth” részben lévő váltógombot.
   • Érintse meg az „ON / OFF” (BE / KI) gombot a Bluetooth beállításának megváltoztatásához.

**MEGJEGYZÉS**

• Az Android Auto engedélyezéséhez a „Bluetooth” automatikusan bekapcsol, ha egy eszközt USB-n keresztül csatlakoztat.

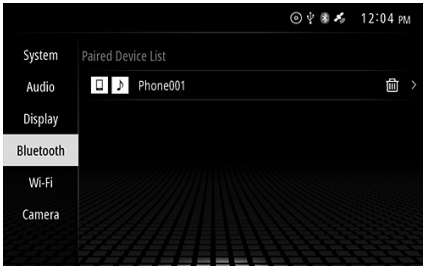
## Párosított eszközök listája

Lehetőség van a párosított mobiltelefonok és hordozható eszközök ellenőrzésére és törlésére.

### A párosított eszközök ellenőrzése

1. A Bluetooth beállítások képernyőn érintse meg a [Paired Device List] (párosított eszközök listája) mezőt.
   • Megjelennek a párosított eszközök.

### Eszköz törlése







1. A Bluetooth beállítások képernyőn érintse meg a [Paired Device List] (párosított eszközök listája) mezőt.
2. Érintse meg a mobiltelefon vagy a hordozható eszköz [🗑] ikonját a törléshez.
3. Érintse meg a [YES] (igen) mezőt.

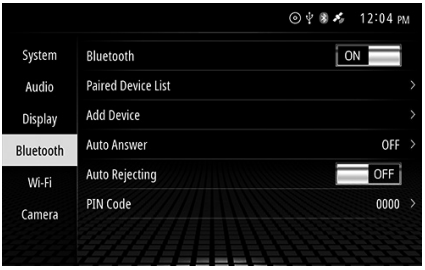
**MEGJEGYZÉS**

• Ha nincs párosított eszköz, akkor ez az elem szürkén jelenik meg, és nem választható ki.
• Ha töröl egy mobiltelefont, akkor az eszközhöz társított összes adat is törlődik, beleértve a hívási előzményeket és a címjegyzék adatait is.

## Mobiltelefon vagy hordozható eszköz hozzáadása

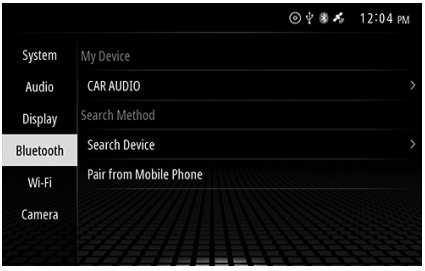
Legfeljebb 5 mobiltelefont vagy hordozható eszközt adhat hozzá ehhez az egységhez.

- Ellenőrizze, hogy a hozzáadandó mobiltelefon vagy hordozható eszköz Bluetooth beállítása be van-e kapcsolva.
  - Válassza ki a „Settings” (beállítások) ⟶ „Bluetooth” opciót az iPhone vagy Android okostelefonján, majd kapcsolja be a „Bluetooth” váltókapcsolót.
  - A mobiltelefonok és hordozható eszközök Bluetooth-beállításait illetően olvassa el a mobiltelefon vagy a hordozható eszköz felhasználói kézikönyvét.




**1.** A Bluetooth beállítások képernyőn érintse meg az [Add Device] (eszköz hozzáadása) mezőt.

- Ez megjeleníti a mobiltelefonok és a hordozható eszközök párosításához használatos képernyőt.



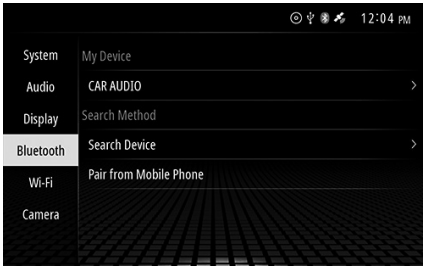

**2.** Érintse meg a kívánt regisztrálási módszert.

- Párosítsa az eszközt az alábbi két módszer egyikével.
  - [Search Device] (eszköz keresése): Párosítás erről az eszközről (Lásd a 3-17. oldalt)
  - [Par from mobile phone] (párosítás mobiltelefonról): Párosítás mobiltelefonról vagy hordozható eszközről (Lásd a 3-19. oldalt)

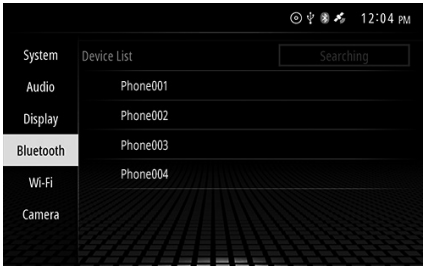
**MEGJEGYZÉS**

- A hozzáadott mobiltelefonok vagy hordozható eszközök csatlakoztatásához / leválasztásához lásd az „Az eszközök közötti váltás” részt a 3-23. oldalon.
- Ha egy 6. eszközt szeretne párosítani, akkor valamelyiket az előzőleg párosított eszközök közül törölnie kell, lásd az „Eszköz törlése” részt a 3-15. oldalon.

## Párosítás erről az eszközről




1. Érintse meg a [Search Device] (eszköz keresése) mezőt.




2. Érintse meg a hozzáadni kívánt mobiltelefont vagy hordozható eszközt.
3. A folyamat mobiltelefontól vagy hordozható eszköztől függően eltérő lehet. A beállításokat az eszköz igényei szerint konfigurálja.

### Bluetooth eszköz SSP-vel (biztonságos egyszerű párosítás)




1. Ellenőrizze, hogy az egység és a mobiltelefon vagy a hordozható eszköz azonos kódot jelenít-e meg, majd a mobiltelefonon vagy a hordozható eszközön nyomja meg az „OK”* gombot.
   * A gomb eszközönként eltérhet.
2. Az [OK] megérintése után egy képernyő jelenik meg az alábbi üzenettel: „A párosítás sikeres volt. Az OOO működik az Apple CarPlay alkalmazással. Szeretné engedélyezni a CarPlay alkalmazást?” Az üzenet csak akkor jelenik meg, ha az eszköz kompatibilis az Apple CarPlay alkalmazással. Érintse meg az „Igen” gombot az Apple CarPlay képernyő megjelenítéséhez.
   Ha folytatni szeretné a párosítást, érintse meg a „Nem” gombot.
   • Az „OOO” az Apple eszköz neve.

**Bluetooth eszköz SSP (biztonságos egyszerű párosítás) nélkül**




***1.*** „Párosítás... Kérjük, adja meg a PIN kódot. A PIN kód: XXXX”.
- Az „XXXX” PIN-kód típusonként eltérhet.

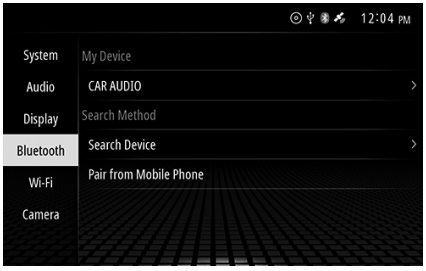
***2.*** Írja be a mobiltelefonon vagy a hordozható eszközön az egységen látható PIN-kódot.

***3.*** A PIN-kód bevitele után a képernyőn az alábbi üzenet jelenik meg: „A párosítás sikeres. Az OOO működik az Apple CarPlay alkalmazással. Szeretné engedélyezni a CarPlay alkalmazást?” Az üzenet csak akkor jelenik meg, ha az eszköz kompatibilis az Apple CarPlay alkalmazással. Érintse meg az „Igen” gombot az Apple CarPlay képernyő megjelenítéséhez.
Ha folytatni szeretné a párosítást, érintse meg a „Nem” gombot.
- Az „OOO” az Apple eszköz neve.



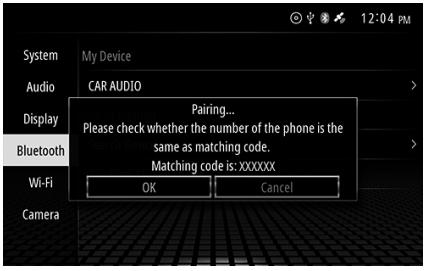

***4.*** Érintse meg az [OK]-t.

### Mobiltelefonról vagy hordozható eszközről történő párosítás



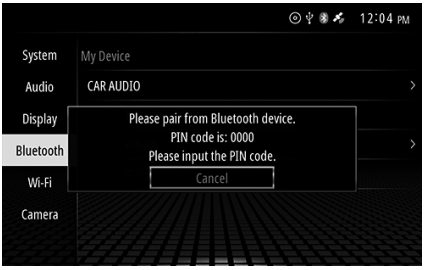

1. Érintse meg a [Pair from Mobile Phone] (párosítás mobiltelefonról) mezőt.
2. Érintse meg a „CAR AUDIO”, a mobiltelefonja vagy a hordozható eszköz mezőt.
3. A folyamat mobiltelefontól vagy hordozható eszköztől függően eltérő lehet. A beállításokat az eszköz igényei szerint konfigurálja.

#### Bluetooth eszköz SSP-vel (biztonságos egyszerű párosítás)




1. Ellenőrizze, hogy a készülék és a mobiltelefon vagy a hordozható eszköz azonos kódot jelenítenek-e meg, majd írja be ugyanazt a kódot a mobiltelefonjára vagy a hordozható eszközére.
2. Nyomja meg az „OK”* gombot a mobiltelefonján vagy a hordozható eszközén.
   * A gomb eszközönként eltérhet.
3. Az [OK] megérintése után egy képernyő jelenik meg az alábbi üzenettel: „A párosítás sikeres volt. Az OOO működik az Apple CarPlay alkalmazással. Szeretné engedélyezni a CarPlay alkalmazást?” Az üzenet csak akkor jelenik meg, ha az eszköz kompatibilis az Apple CarPlay alkalmazással. Érintse meg az „Igen” gombot az Apple CarPlay képernyő megjelenítéséhez.
   Ha folytatni szeretné a párosítást, érintse meg a „Nem” gombot.
   • Az „OOO” az Apple eszköz neve.
4. Érintse meg az [OK]-t.

**Bluetooth eszköz SSP (biztonságos egyszerű párosítás) nélkül**



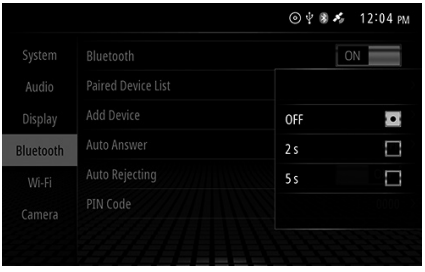

***1.*** Írja be a mobiltelefonon vagy a hordozható eszközön az egységen látható PIN-kódot.




***2.*** Érintse meg az [OK]-t.

## Az automatikus válasz beállításai

Ez lehetővé teszi a bejövő telefonhívások automatikusan fogadását.

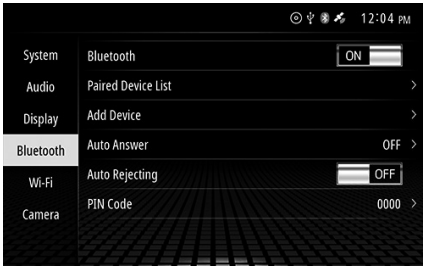



***1.*** A Bluetooth beállítások képernyőn érintse meg az [Auto Answer] (automatikus válasz) mezőt.

***2.*** Érintse meg a kívánt beállítást.

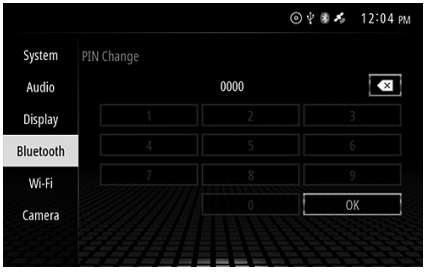
## Az automatikus híváselutasítás beállításai

Ez lehetővé teszi a bejövő telefonhívások automatikus elutasítását.



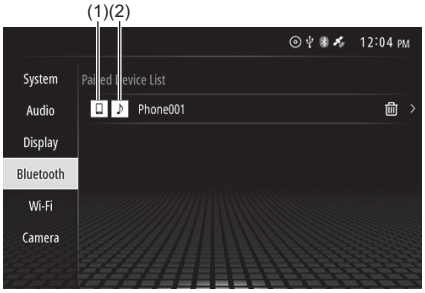

1. A Bluetooth beállítási képernyőn érintse meg az „Auto Rejecting” (automatikus elutasítás) részben lévő váltógombot.
   - Érintse meg az „ON / OFF” (BE / KI) gombot az automatikus elutasítás beállításának megváltoztatásához.

## Jelszavak módosítása




1. A Bluetooth beállítások képernyőn érintse meg a [PIN Code] (PIN kód) mezőt.
2. Írja be a kívánt számot.
   - [ ⌫ ]: Az ikon megérintésére a beírt számjegy visszatörölhető. Egy érintésre egy számjegy törlődik.
3. Érintse meg az [OK]-t.

## Bluetooth részletek

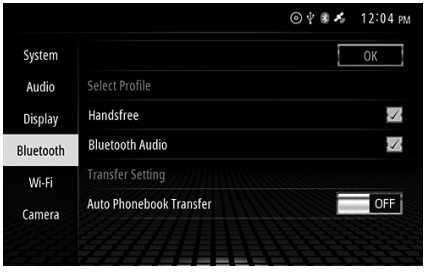



1. A Bluetooth beállítások képernyőn érintse meg a [Paired Device List] (párosított eszközök listája) mezőt.
2. Érintse meg a beállítandó mobiltelefont vagy hordozható eszközt.

**MEGJEGYZÉS**

- [📱]: Lehetővé teszi a kihangosító telefon használatát.
- [♪]: Lehetővé teszi a Bluetooth audio lejátszó használatát.

(1) Jelzi, hogy a mobil eszköz sikeresen csatlakozik a HFP-hez (kihangosító profil).
(2) Jelzi, hogy az audioeszköz sikeresen csatlakozik az A2DPhez (fejlett hangelosztási profil) vagy az AVRCP-hez (audio / video távirányító profil).




3. Érintse meg a módosítani kívánt beállítást.

### Az eszközök közötti váltás

Ha két vagy több mobiltelefon vagy hordozható eszköz van csatlakoztatva, válthat a használni kívánt mobiltelefon és hordozható eszköz között.

1. A Paired Device List (párosított eszközlista) képernyőn érintse meg a kívánt mobiltelefont vagy hordozható eszközt.
2. A Bluetooth részletes beállítások képernyőn érintse meg a kívánt elemet.
   - Konfigurálható elemek:
     - – [Handsfree] (kihangosító)
     - – [Bluetooth Audio]
   - A csatlakozás / szétkapcsolás minden egyes érintéssel megtörténik.
3. Érintse meg az [OK]-t.
   - A csatlakozási jel megjelenik a „Paired Device List” (párosított eszközök listája) képernyőn.

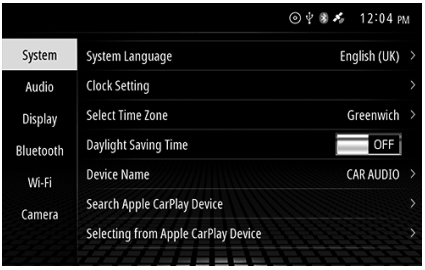
### Címjegyzékek átvitele

Ez lehetővé teszi a címjegyzékek automatikus átvitelét, amikor mobiltelefonhoz csatlakozik.

1. A Paired Device List (párosított eszközök listája) képernyőn érintse meg a kívánt mobiltelefont.
2. A Bluetooth részletes beállítási képernyőn érintse meg az „Auto Phonebook Transfer” (automatikus telefonkönyv-átvitel) részben lévő váltógombot.
   - Érintse meg az „ON / OFF” (BE / KI) gombot az automatikus telefonkönyv-átvitel beállításának megváltoztatásához.

## Wi-Fi beállítások

A Wi-Fi által támogatott szabványokról lásd a „Specifikációk” részt a 9-33. oldalon.




***1.*** A beállítások képernyőn érintse meg a [WI-FI] mezőt.




***2.*** Érintse meg a módosítani kívánt beállítást.

- [OFF](KI): (Lásd a 3-24. oldalt)
- [Miracast]: (Lásd a 3-25. oldalt)

## A Wi-Fi kikapcsolása

Ez lehetővé teszi a Wi-Fi funkciók kikapcsolását.

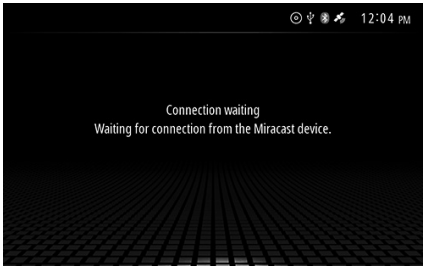
***1.*** A Wi-Fi beállítások képernyőn érintse meg az [OFF] (KI) gombot.

- A négyzet bejelölésekor a Wi-Fi funkciók ki vannak kapcsolva.

## A Miracast be- és kikapcsolása




**1.** A Wi-Fi beállítások képernyőn érintse meg az [Miracast] mezőt.




**2.** Engedélyezze a Wi-Fi kapcsolatot az okostelefonon.
- Az okostelefon használatáról az okostelefon felhasználói kézikönyvében talál információt.
- A Miracast megjelenítési neve márkától és modelltől függ. Kérjük, olvassa el az okostelefon modelljének megfelelő felhasználói kézikönyvet.
- Kérjük, csatlakozzon az eszközhöz a Wi-Fi Direct használatával.

**3.** Miután az okostelefon sikeresen csatlakozott, megjelenik a megerősítő képernyőn.

**4.** Érintse meg az [OK]-t.

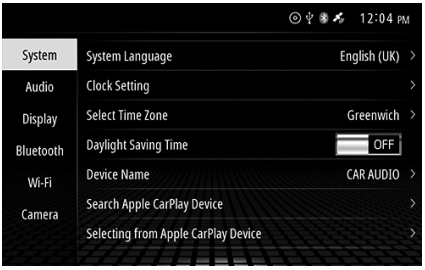
**MEGJEGYZÉS**

- A Miracast nem kompatibilis az iPhone készülékekkel.

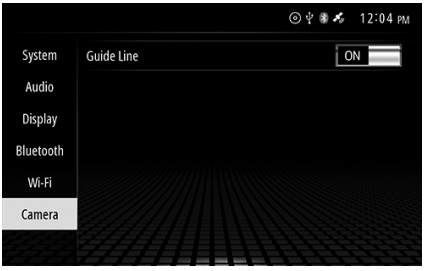
# A kamera beállításai

## A hátsó kamera vezérvonalainak megjelenítési beállításai

Állítsa be, hogy tolatáskor a kamera vezérvonalai megjelenjenek-e.




***1.*** A beállítások képernyőn érintse meg a [Camera] (kamera) mezőt.




***2.*** Érintse meg a váltógombot a „Guide Line” (vezérvonal) részben.

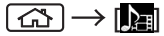
- Érintse meg az „ON / OFF” (BE / KI) gombot a vezérvonal beállításának megváltoztatásához.

- Audio menü 4-2
- Rádió 4-3
- Lemezjátszó (ha van) 4-7
- USB zenefájl lejátszó 4-12
- Az USB videolejátszó 4-15
- DVD lejátszó (ha van) 4-19
- VIDEO CD-lejátszó (ha van) 4-32
- Az iPod lejátszó 4-37
- Bluetooth® Audio 4-42
- VTR / AUX (kiegészítő) 4-46
- DAB (digitális audio műsorszórás) 4-48

## Audio menü

Az audio menüből a következő üzemmód választható ki.




1. 
2. Érintse meg a kiválasztandó üzemmódot.

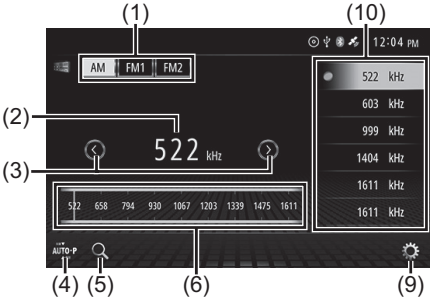
| Ikon | Funkció | Oldal |
|---|---|---|
|  | Megjeleníti a Rádió képernyőt. | 4-3 |
|  | Megjeleníti a lemezt (CD, MP3 / AAC / WMA lemez, DVD vagy Video CD)** | Lemez: 4-7<br>DVD: 4-19<br>Video-CD: 4-32 |
|  | Megjeleníti az USB zene vagy a videó képernyőt. | Zenefájl: 4-12<br>Videofájl: 4-15 |
| <br>vagy<br> | Megjeleníti az iPod vagy az Apple CarPlay képernyőt.<br>• Az iPod és az Apple CarPlay nem használható egyszerre. | iPod: 4-37<br>Apple CarPlay: 6-6 |
|  | Megjeleníti a Bluetooth audio képernyőt. | 4-42 |
|  | Megjeleníti a VTR / AUX (kiegészítő) képernyőt. | 4-46 |
|  | Megjeleníti a DAB képernyőt. | 4-48 |
|  | Megjeleníti az Android Auto képernyőt. | 6-10 |

* Ha a felszereltség része

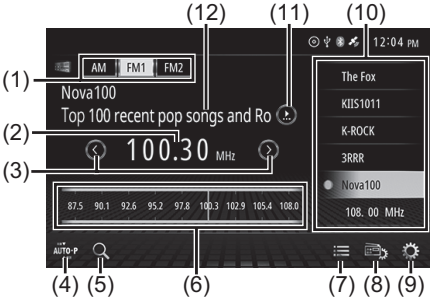
# Rádió

## A rádió használata

<AM képernyő>




<FM képernyő>




(1) Hullámsáv gomb
(2) Az aktuálisan hallgatott rádióállomás
(3) Hangolás fel / le gombok
(4) Automatikus állomástárolás gomb
(5) Keresés gomb
(6) Frekvencia skála
(7) Lista gomb
(8) Rádióbeállítások gomb (csak FM rádió)
(9) Audiobeállítások gomb
(10) Tárolt állomások gombok
(11) Szöveg görgetése gomb (csak FM rádió)
(12) Rádió szöveges információk (csak FM rádió)

**MEGJEGYZÉS**

• Az AM / FM frekvenciákat lásd a „Specifikációk” részt a 9-33. oldalon.

### Rádióhallgatás

***1.*** Az audio menü képernyőn érintse meg az [] ikont.

#### A rádió hullámsáv kiválasztása

***1.*** Érintse meg az [AM], [FM1] vagy az [FM2] opciót.
• A jelenleg érvényes hullámsáv, az AM, FM1 vagy az FM2 kiemelten jelenik meg.

## Állomás behangolása

### Manuális hangolás

**1.** Érintse meg az [◁]/[▷] ikont, vagy nyomja meg a [< >] gombot.
- [ < ]: A frekvencia csökkentése 1 lépéssel.
- [ > ]: A frekvencia növelése 1 lépéssel.

### Automatikus hangolás

**1.** Érintse meg az [◁]/[▷] ikont 0,5 másodpercnél tovább, vagy tartsa lenyomva a [< >] gombot.
- A vevő automatikusan a kijelzőn megjelenített frekvenciához legközelebbi állomásra hangol majd megáll. Az automatikus hangolás megszakításához érintse meg újra a gombot.

## Állomás tárolása

A rádióállomások manuálisan vagy automatikusan tárolhatók.

### Manuális tárolás

**1.** Válassza ki a tárolni kívánt rádióállomást manuális vagy automata hangolással.

**2.** Érintse meg és tartsa lenyomva a tárolt állomás gombot 1,5 másodpercnél hosszabb ideig.
- A kiválasztott állomás tárolódik és megjelenik a tárolt állomás gombon.
- További állomások beállításához a maradék tárolt állomás gombokra, ismételje meg ezt az eljárást minden egyes rádióállomás esetén.
- 6 állomás állítható be az FM 1 és 2 sávokra, valamint 6 állomás tárolható az AM sávra is, azaz összesen18 állomás.

### Automatikus tárolás




**1.** Érintse meg az [AUTO-P] ikont.
- Az automatikus tárolási folyamat megszakításához érintse meg a [Cancel].(mégse) opciót.
- A vevő az alacsonyabb frekvenciáktól kezdve keresi az állomásokat a magasabb frekvenciák felé. Ha megfelelően erős vételű állomásokat talál, a rendszer az állomásokat az aktuális sáv hat állomástároló gombjához rendeli. A folyamat végeztével a vevő visszatér az első tárolt állomásra.

**MEGJEGYZÉS**

- Ha tárolni szeretné azt az állomást, amit éppen hallgat, akkor érintse meg és tartsa lenyomva az egyik állomástároló gombot 1,5 másodpercnél tovább.
- Ha az állomástároló gombokhoz új állomásokat rendel, akkor a korábban beállított adók törlődnek.
- Ha a fogható állomások száma kevesebb mint hat, a maradék állomásgombok megtartják gyári értékeiket.

### A tárolt csatorna kiválasztása a tárolt csatornák listájából

***1.*** Érintse meg a tárolt csatornák listáján azt a tárolt csatornát, amit hallgatni szeretne.

### A keresés üzemmód használata

***1.*** Érintse meg az [🔍] ikont.
- A vevő az alacsonyabb frekvenciáktól kezdve keresi az állomásokat a magasabb frekvenciák felé. Ha talál egy kellően erős vételű állomást, akkor azt 5 másodpercig lejátssza.
- A keresési üzemmód leállításához érintse meg az [〈]/[〉] ikont, vagy nyomja meg a [< >] gombot.

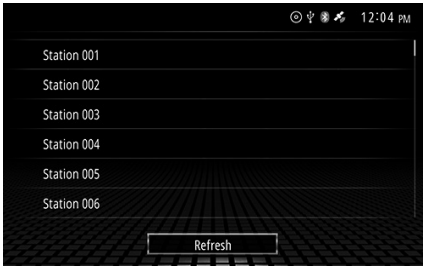
**MEGJEGYZÉS**

- Amikor a gomb az [🔍] ikonnal jelenik meg, akkor működik a keresés.

## Az RDS rendszerről (Radio Data System - Rádióadat-rendszer)

Az RDS (Radio Data System) az éppen hallgatott rádióállomás nevét, címét, előadóját, albumát és a forgalmi információkat FM rádión keresztül képes fogadni.
Gyenge vételi körülmények között a rendszer automatikusan jobb vételt biztosító állomásra hangol lehetővé téve az adott rádióműsor folyamatos hallgatását.

### Állomás kiválasztása a listából

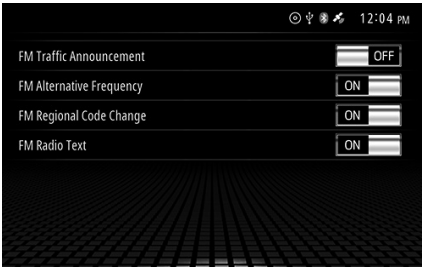



***1.*** Érintse meg az [☰] ikont.

***2.*** Érintse meg a kívánt állomást.
- Legfeljebb 48 állomás menthető a listára.
- A lista a [Refresh] (frissítés) megérintésével frissíthető.

## Az RDS funkció beállításai

Ez lehetővé teszi az RDS beállításainak módosítását.




1. Érintse meg az ikont.
2. Nyomja meg a választógombot a beállítás megváltoztatásához.

### Az FM forgalmi információk (TA) beállításai

A közlekedési információk manuálisan vagy automatikusan foghatók a TP (Traffic Program-Forgalmi program) / TA (Traffic Announcement - Forgalmi bejelentés) funkcióval.
Bekapcsolt TA funkció esetén, ha egy használható TP állomás elérhető, „ ” jelenik meg a képernyőn, és az egység a megfelelő TP állomás vételére áll. Ha nincs fogható TP állomás, az automatikus TP állomáskeresés elindul. Közlekedési információk vételekor az audio hangerő automatikusan lecsökken, és a vett TA információk hallhatók. A funkció bekapcsolt állapotában „TP” jelenik meg a képernyőn.

1. Érintse meg a váltógombot a „FM Traffic Announcement” (forgalmi bejelentés) mezőben.
   • Érintse meg a be- és kikapcsoláshoz.

### Az FM alternatív frekvencia (AF) beállítása

Bekapcsolt AF funkció esetén a vételi frekvencia automatikusan az éppen hallgatott állomás legerősebben vehető frekvenciájára áll be. Helyszíntől függően előfordulnak rádióállomások, melyek ugyanazt a programot eltérő frekvencián is sugározzák.

1. Érintse meg a váltógombot az „FM Alternative Frequency” (alternatív FM frekvencia) mezőben.
   • Érintse meg a be- és kikapcsoláshoz.

### Az FM regionális kódváltás (REG) beállítása

Bekapcsolt REG funkcióval folyamatosan hallgatható ugyanaz az adás. A REG beállítások csak az AF funkció bekapcsolt állapotában módosíthatók.

1. Érintse meg a váltógombot az „FM Regional Code Change” (FM regionális kódváltás) mezőben.
   • Érintse meg a be- és kikapcsoláshoz.

### Az FM rádió szöveg (RT) funkció beállítása

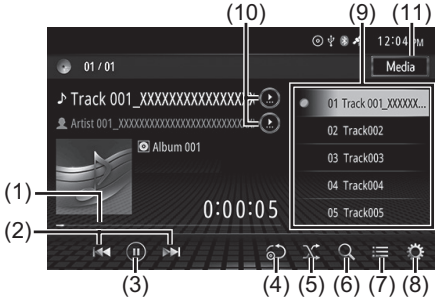
Be- vagy kikapcsolhatja a rádiószöveg funkciót, amely megjeleníti az állomás nevét és az előadó / dal nevét a képernyőn.

1. Érintse meg a váltógombot az „FM FM Radio Text” (FM rádió szöveg) mezőben.
   • Érintse meg a be- és kikapcsoláshoz.

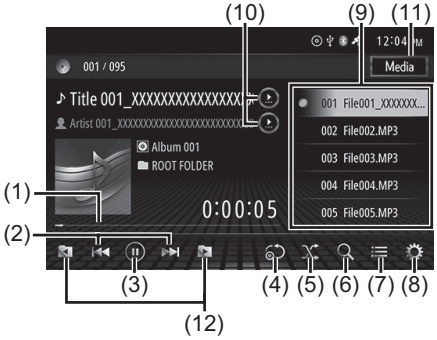
# Lemezjátszó (ha van)

## A lemezjátszó használata

<CD képernyő>




<MP3/WMA/AAC fájlképernyő>




(1) Haladási sáv
(2) Következő / előző műsorszám és gyors előre / vissza gombok
(3) Lejátszás / szünet gomb
(4) Ismétlés gomb
(5) Véletlenszerű lejátszás gomb
(6) Keresés gomb
(7) Lista gomb
(8) Audiobeállítások gomb
(9) Műsorszám / fájl lista
(10) Szöveggörgető gomb
(11) Média gomb
(12) Mappa kiválasztása gombok

**MEGJEGYZÉS**

- Lehetséges, hogy bizonyos funkciók nem állnak rendelkezésre a gépkocsi mozgása közben.
- A lemez címe vagy egyéb adatai megjelennek, ha CD-szöveg formátumban vannak rögzítve.
- [Media] gomb: A lejátszási formátum csak az adatrészt is tartalmazó audio CD-k esetén választható ki.

## Lemez hallgatása

**⚠ VIGYÁZAT**

- Ne erőltesse a lemez behelyezését az egységbe, mert ezzel tönkreteheti a lemezt vagy az egységet.

A lejátszás akkor kezdődik, amikor egy CD vagy MP3 / WMA / AAC fájlt tartalmazó CD-R / RW lemezt helyez be a lemeznyílásba.

***1.*** Az audio menü képernyőn érintse meg az [ ] ikont.

- A lejátszás elindul.
- Ha több MP3/WMA/AAC fájl található ugyanabban a hierarchiában, azok lejátszása a mappa és fájlnevek ábécé szerint emelkedő sorrendjében történik.
- Nem MP3/WMA/AAC formátumú fájl lejátszásának megkísérlésekor a „Disc occurs error” (lemezhiba) üzenet jelenik meg.

**MEGJEGYZÉS**

- A lejátszás akadozhat, ha a lemez sérült, vagy a lemez felülete piszkos.
- Előfordulhat, hogy bizonyos CD-R/CD-RW CD-szöveg információi nem jeleníthetők meg.

## A lejátszás szüneteltetése

***1.*** Érintse meg az [ ] ikont.

- A lejátszás folytatásához érintse meg az [ ] ikont.

## Gyors előre és vissza tekerés

***1.*** Érintse meg az [ ]/[ ] ikont 0,5 másodpercnél tovább, vagy tartsa lenyomva a [ < > ] gombot.

- [ ] vagy [ < ]: Zeneszámban gyorsan vissza.
- [ ] vagy [ > ]: Zeneszámban gyorsan előre.

**MEGJEGYZÉS**

- A gyors előre/hátra addig működik, míg nyomva tartja a gombot.
- Gyors előre/hátra funkció úgy is működtethető, ha a kurzort elhúzza a haladási sávon.

### Mappa kiválasztása (csak MP3 / WMA / AAC fájloknál)

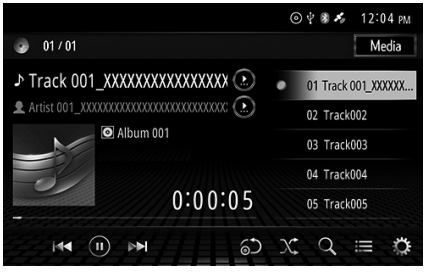
***1.*** Érintse meg az [⏮] vagy az [⏭] ikont.
- [⏮]: Visszatérés az előző mappa első fájljához.
- [⏭]: Ugrás a következő mappa első fájljára.

### Műsorszám vagy fájl kiválasztása

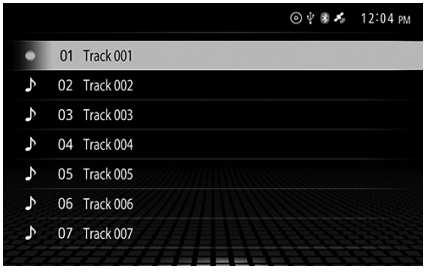
***1.*** Érintse meg az [⏮]/[⏭] ikont, vagy nyomja meg a [< >] gombot.
- [⏮] vagy [<]:
  - Az egyszeri megérintéssel visszatér az aktuális műsorszám vagy fájl elejére.
  - Gyors egymás utáni kétszeri megérintéssel visszatér az előző műsorszámra vagy fájlra.
- [⏭] vagy [>]:
  Folytassa a következő számmal vagy fájllal.

### Műsorszám vagy fájl keresése a listáról

**CD-k**




***1.*** Érintse meg az [☰] ikont.




***2.*** Érintse meg a kívánt zeneszámot.
- A kiválasztott zeneszám lejátszása megkezdődik.
- Húzza a képernyőt fel vagy le:
  A lista görgetése.

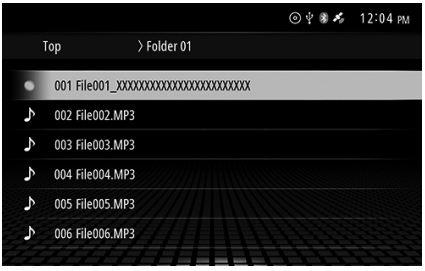
**MEGJEGYZÉS**

- A lemez címe CD-szöveg formátumban jelenik meg.

**MP3/WMA/AAC fájl**




***1.*** Érintse meg az [ ] ikont.




***2.*** Válassza ki a kívánt mappát vagy fájlt,

- Mappa kiválasztása: Érintse meg a [Top] (felső szint) mezőt, és válassza ki a kívánt mappát a listából.
- Fájl kiválasztása: Válassza ki a kívánt fájlt a listából.

- [ ] vagy [ ]: Akkor jelenik meg, ha a névben szereplő karakterek meghaladják a megjelenítési korlátot. Érintse meg a gombokat a kijelző görgetéséhez.
- Húzza a képernyőt fel vagy le: A lista görgetése.

## A keresés üzemmód használata

**CD-k**

***1.*** Érintse meg az [ ] ikont.

- Körülbelül 10 másodpercet játszik le a lemez egyes műsorszámainak kezdetétől.
- A keresési üzemmód leállításához érintse meg újra az [ ] ikont.

**MP3/WMA/AAC fájl**

***1.*** Érintse meg az [ ] ikont.

- Körülbelül 10 másodpercet játszik le az érvényes mappa egyes fájljainak kezdetétől.
- A keresési üzemmód leállításához érintse meg újra az [ ] ikont.

## A lejátszás ismétlése

**CD-k**

***1.*** Érintse meg az [ ] ikont.

- A lejátszás ismétlésének leállításához érintse meg újra az [ ] ikont.

**MP3/WMA/AAC fájl**

***1.*** Érintse meg az [ ] ikont.

- Amikor megérinti az [ ] ikont, az üzemmódok a következő sorrendben váltakoznak:
  [ ] → [ ] → [ ]...
  - [ ]: Megismétli az aktuális fájlt.
  - [ ]: Megismétli az összes fájlt az aktuális lejátszási listában.
- A lejátszás ismétlésének leállításához aktiválja újra az [ ] ikont.

## Véletlenszerű lejátszás

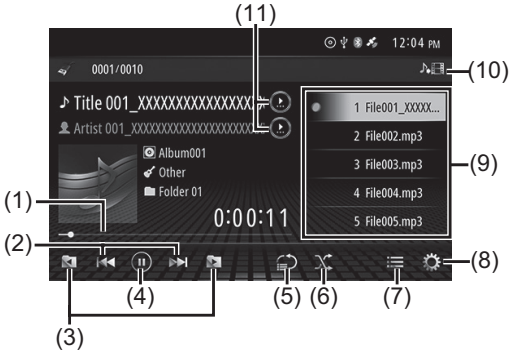
***1.*** Érintse meg az [ ] ikont.

- Amikor megérinti az [ ] ikont, az üzemmódok a következő sorrendben váltakoznak:
  [ ] → [ ] → [ ] ...
  - [ ]: Véletlenszerű sorrendben játssza le a lemez összes fájlját.
  - [ ]: Véletlenszerű sorrendben játssza le az összes fájlt ugyanabban a mappában.
- A véletlenszerű lejátszás leállításához aktiválja újra az [ ] ikont.

# USB zenefájl lejátszó

## Az USB zenefájl lejátszó használata

Az egység képes az USB flash meghajtón tárolt zenefájlok lejátszására. Csak MP3 / WMA / AAC / WAV formátumú fájlok lejátszása támogatott.




(1) Haladási sáv
(2) Következő / előző fájl és gyors előre / vissza gombok
(3) Mappa kiválasztása gombok
(4) Lejátszás / szünet gomb
(5) Ismétlés gomb
(6) Véletlenszerű lejátszás gomb
(7) Lista gomb
(8) Audiobeállítások gomb
(9) Fájllista
(10) Zene / videó választógomb
(11) Szöveggörgető gomb

**MEGJEGYZÉS**

- Lehetséges, hogy bizonyos funkciók nem állnak rendelkezésre a gépkocsi mozgása közben.
- [ ] és [ ] gombok: Ez a funkció csak akkor érhető el, ha a mappát kiválasztják a listából és lejátsszák.

### USB eszközön tárolt zene meghallgatása

1. Nyissa ki az USB / AUX csatlakozó védőburkolatát.
2. Csatlakoztasson egy USB flash meghajtót az USB csatlakozóhoz.
3. Az audio menü képernyőn érintse meg az [ ] ikont.
   - A lejátszás elindul.
   - A videó üzemmódról a zene üzemmódra való váltáshoz érintse meg a [ ] gombot.

**MEGJEGYZÉS**

- Miután csatlakoztatta az USB flash meghajtót, kis időbe telik a meghajtó beolvasása és az összes fájlinformáció lekérése. Ne tároljon az USB flash meghajtón felesleges adatokat, mint pl. mappákat vagy fájlokat nem zenei vagy video tartalommal.
- Zenefájl lejátszásához érintse meg az [ ] ikont, és válassza ki a kívánt zenefájlt. (Lásd a 4-13. oldalt)

### A lejátszás szüneteltetése

***1.*** Érintse meg az [ ] ikont.
- A lejátszás folytatásához érintse meg az [ ] ikont.

### Gyors előre és vissza tekerés

***1.*** Érintse meg az [ ]/[ ] ikont 0,5 másodpercnél tovább, vagy tartsa lenyomva a [ < > ] gombot.
- [ ] vagy [ < ]: Gyors vissza.
- [ ] vagy [ > ]: Gyors előre.

**MEGJEGYZÉS**

- A gyors előre/hátra addig működik, míg nyomva tartja a gombot.
- Gyors előre/hátra funkció úgy is működtethető, ha a kurzort elhúzza a haladási sávon.

### Mappa kiválasztása

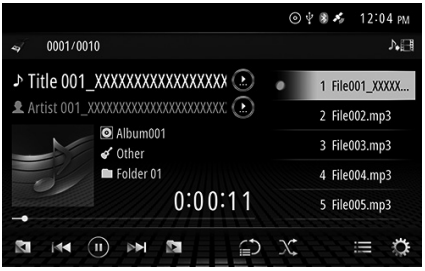
***1.*** Érintse meg az [ ] vagy az [ ] ikont.
- [ ]: Visszatérés az előző mappa első fájljához.
- [ ]: Ugrás a következő mappa első fájljára.

### Fájl kiválasztása

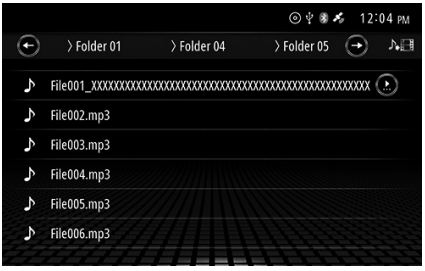
#### Fájl kiválasztása

***1.*** Érintse meg az [ ]/[ ] ikont, vagy nyomja meg a [ < > ] gombot.
- [ ] vagy [ < ]:
  - Az egyszeri megérintéssel visszatér az aktuális fájl elejére.
  - Gyors egymás utáni kétszeri megérintéssel visszatér az előző fájlra.
- [ ] vagy [ > ]:
  Tovább a következő fájlhoz.

## Fájl kiválasztása a fájllistából




***1.*** Érintse meg az [ ] ikont.
- Válasszon ki egy műsorszámot műfajok közül vagy egy mappát.




***2.*** Érintse meg a kívánt fájlt.
- A szerkezet nevének megérintésekor megjelenik a megérintett oldal.

- [ ] vagy [ ]: Akkor jelenik meg, ha több mappa van, mint amennyi megjeleníthető. Érintse meg a kijelző görgetéséhez.
- [ ] vagy [ ]: Akkor jelenik meg, ha a névben szereplő karakterek meghaladják a megjelenítési korlátot. Érintse meg a gombokat a kijelző görgetéséhez.
- Húzza a képernyőt fel vagy le: A lista görgetése.

**MEGJEGYZÉS**

- Érintse meg az [ ] ikont, hogy átváltson a videofájlok listájára.

### A lejátszás ismétlése

***1.*** Érintse meg az [ ] ikont.
- A lejátszás ismétlésének leállításához érintse meg újra az [ ] ikont.

### Véletlenszerű lejátszás

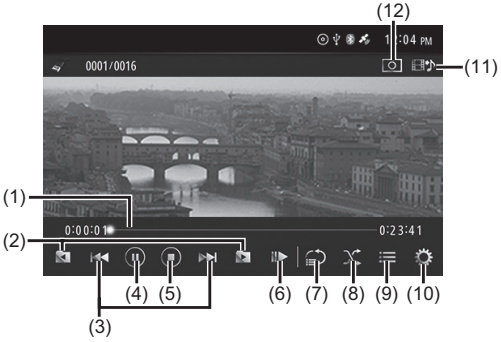
***1.*** Érintse meg az [ ] ikont.
- A véletlenszerű lejátszás leállításához érintse meg újra az [ ] ikont.

# Az USB videolejátszó

## Az USB videolejátszó használata

**FIGYELEM**

- Biztonsági okokból menet közben nem lehet videofilmet megtekinteni.
- A videofájl megtekintéséhez feltétlenül állítsa meg járművét egy biztonságos helyen, és húzza be a rögzítőféket.




(1) Haladási sáv
(2) Mappa kiválasztása gombok
(3) Következő / előző fájl és gyors előre / vissza gombok
(4) Lejátszás / szünet gomb
(5) Stop gomb
(6) Sebességszabályozó gomb
(7) Ismétlés gomb
(8) Véletlenszerű lejátszás gomb
(9) Lista gomb
(10) Audiobeállítások gomb
(11) Zene / videó választógomb
(12) Széles üzemmód gomb

**MEGJEGYZÉS**

- Lehetséges, hogy bizonyos funkciók nem állnak rendelkezésre a gépkocsi mozgása közben.

### Az USB video fájl megtekintése



1. Nyissa ki az USB / AUX csatlakozó védőburkolatát.
2. Csatlakoztasson egy USB flash meghajtót az USB csatlakozóhoz.
3. Az audio menü képernyőn érintse meg az [ ] ikont.
   - A lejátszás elindul.
   - A zene üzemmódról a video üzemmódra való váltáshoz érintse meg a [ ] gombot.
   - Érintse meg a video képet a teljes képernyős megjelenítéshez. A működtető gombok (érintőgombok) ismételt megjelenítéséhez érintse meg a képernyőt.

**MEGJEGYZÉS**

- Miután csatlakoztatta az USB flash meghajtót, kis időbe telik a meghajtó beolvasása és az összes fájlinformáció lekérése. Ne tároljon az USB flash meghajtón felesleges adatokat, mint pl. mappákat vagy fájlokat nem zenei vagy video tartalommal.
- Videofájl lejátszásához érintse meg az [ ] ikont, és válassza ki a kívánt videofájlt. (Lásd a 4-17. oldalt)

### Gyors előre és vissza tekerés

1. Érintse meg az [ ]/[ ] ikont 0,5 másodpercnél tovább, vagy tartsa lenyomva a [ < > ] gombot.
   - [ ] vagy [ < ]: Gyors vissza.
   - [ ] vagy [ > ]: Gyors előre.

**MEGJEGYZÉS**

- A gyors előre/hátra addig működik, míg nyomva tartja a gombot.
- Gyors előre/hátra funkció úgy is működtethető, ha a kurzort elhúzza a haladási sávon.

### A lejátszás szüneteltetése

1. Érintse meg az [ ] ikont.
   - A lejátszás folytatásához érintse meg az [ ] ikont.

### A lejátszás leállítása

1. Érintse meg az [ ] ikont.

## Mappa kiválasztása

**1.** Érintse meg az [ ] vagy az [ ] ikont.
- [ ]: Visszatérés az előző mappa első fájljához.
- [ ]: Ugrás a következő mappa első fájljára.

## Fájl kiválasztása

### Fájl kiválasztása

**1.** Érintse meg az [ ]/[ ] ikont, vagy nyomja meg a [ < > ] gombot.
- [ ] vagy [ < ]:
  - Az egyszeri megérintéssel visszatér az aktuális fájl elejére.
  - Gyors egymás utáni kétszeri megérintéssel visszatér az előző fájlra.
- [ ] vagy [ > ]:
  Tovább a következő fájlhoz.

### Fájl kiválasztása a fájllistából




**1.** Érintse meg az [ ] ikont.




**4.** Érintse meg a kívánt fájlt.
- A szerkezet nevének megérintésekor megjelenik a megérintett oldal.

- [ ] vagy [ ]: Akkor jelenik meg, ha több mappa van, mint amennyi megjeleníthető. Érintse meg a kijelző görgetéséhez.
- [ ] vagy [ ]: Akkor jelenik meg, ha a névben szereplő karakterek meghaladják a megjelenítési korlátot. Érintse meg a gombokat a kijelző görgetéséhez.
- Húzza a képernyőt fel vagy le: A lista görgetése.

**MEGJEGYZÉS**

- Érintse meg az [ ] ikont, hogy átváltson az audio fájlok listájára.

### A lejátszás ismétlése

*1*. Érintse meg az [ ] ikont.
- A lejátszás ismétlésének leállításához érintse meg újra az [ ] ikont.

### Véletlenszerű lejátszás

*1*. Érintse meg az [ ] ikont.
- A véletlenszerű lejátszás leállításához érintse meg újra az [ ] ikont.

### Lejátszás lassítva

*1*. Tartsa lenyomva az [ ] ikont legalább 0,5 másodpercig.
- Érintse meg újra a lejátszás sebességének 4 fokozatban történő megváltoztatásához.
- A lassított lejátszás megszakításához érintse meg az [ ] ikont.

### A kép méretének megváltoztatása

*1*. Érintse meg az [ ] ikont.
- Amikor megérinti az [ ] ikont, az üzemmódok a következő sorrendben váltakoznak:
  [ ] → [ ] → [ ]...
  – [ ] (Normál): A képernyő bal és jobb szélén fekete csíkok jelennek meg.
  – [ ] (Teljes): A kép minden irányban nagyításra kerül.
  – [ ] (Közelítés): A kép nagyítása vízszintesen.

**MEGJEGYZÉS**

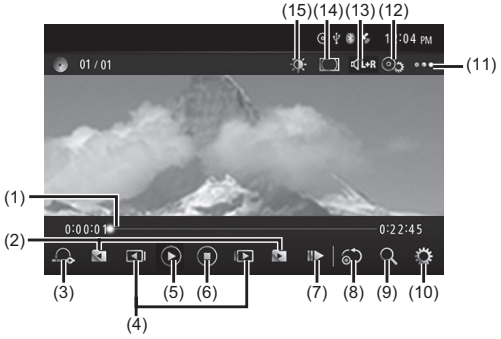
- Video nagyított képernyőn történő megtekintése személyes szórakoztatás érdekében engedélyezett. Azonban a kép kereskedelmi szempontból történő tömörítése vagy nagyítása a jogvédelem alatt álló szerzői jogok megsértése lehet.

# DVD lejátszó (ha van)

## A DVD lejátszó használata

**⚠ FIGYELEM**

- Biztonsági okokból menet közben nem lehet videofilmet megtekinteni.
- A DVD lejátszó használatához állítsa meg járművét és parkoljon le biztonságos helyen.




(1) Haladási sáv
(2) Következő / előző cím gomb
(3) Vissza gomb
(4) Következő / előző fejezet és gyors előre / vissza gombok
(5) Lejátszás / szünet gomb
(6) Stop gomb
(7) Sebességszabályozó gomb
(8) Ismétlés gomb
(9) Keresés gomb
(10) Audiobeállítások gomb
(11) Alkulcs gomb
(12) DVD beállítások menü gomb
(13) L+R kapcsoló gomb
(14) Széles üzemmód gomb
(15) Kijelzőbeállítás gomb

**MEGJEGYZÉS**

- A működés és a képernyők eltérhetnek a DVD-lemez beállításainak függvényében.

## DVD video megtekintése

**⚠ VIGYÁZAT**

- Ne erőltesse a DVD behelyezését az egységbe, mert ezzel tönkreteheti a lemezt vagy az egységet.

Amikor egy DVD lemezt behelyez a lemeznyílásba, a lejátszás elindul.



***1.*** Az audio menü képernyőn érintse meg az [ ] ikont.

- A lejátszás elindul.
- Érintse meg a video képet a teljes képernyős megjelenítéshez. A működtető gombok (érintőgombok) ismételt megjelenítéséhez érintse meg a képernyőt.
- Ez az egység „2” vagy „ALL” régiókóddal rendelkező DVD lemezek lejátszására képes. Más típusú DVD lemezek esetén az „Incorrect region code” (helytelen régiókód) jelenik meg.

**MEGJEGYZÉS**

- Az automatikus lejátszás bizonyos lemezeknél nem fog működni. Ilyen esetekben a lejátszás elindítható a [Disc] (lemez) megérintésével az audio menüben, valamint a lemez menüjéből is. (Lásd a 4-22. oldalt)

## Gyors előre és vissza tekerés

***1.*** Érintse meg az [ ]/[ ] ikont 0,5 másodpercnél tovább, vagy tartsa lenyomva a [ < > ] gombot.

- [ ] vagy [ < ]: Gyors vissza.
- [ ] vagy [ > ]: Gyors előre.

**MEGJEGYZÉS**

- A gyors előre/hátra addig működik, míg nyomva tartja a gombot.
- Gyors előre/hátra funkció úgy is működtethető, ha a kurzort elhúzza a haladási sávon.

## A lejátszás szüneteltetése

***1.*** Érintse meg az [ ] ikont.

- A lejátszás folytatásához érintse meg az [ ] ikont.

### A lejátszás leállítása

*1.* Érintse meg az [■] ikont.

### Videó keresése

A videó keresése történhet fejezetek, címek vagy számok (az egyes tartalomelemekhez rendelt szám) alapján.

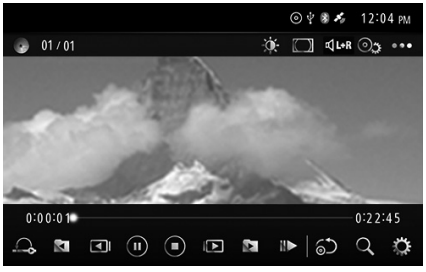
#### Fejezet keresése

*1.* Érintse meg az [◀◀]/[▶▶] ikont, vagy nyomja meg a [< >] gombot.
- [◀◀] vagy [<]:
  - Az egyszeri megérintéssel visszatér az aktuális fejezet elejére.
  - Gyors egymás utáni kétszeri megérintéssel visszatér az előző fejezetre.
- [▶▶] vagy [>]:
  Tovább a következő fejezethez.

#### Cím keresése

*1.* Érintse meg az [|◀◀] vagy az [▶▶|] ikont.
- [|◀◀]: Visszatérés az előző cím elejére.
- [▶▶|]: Folytatás a következő címmel.

#### Keresés az érintés funkcióval




*1.* Érintse meg az [🔍] ikont.

*2.* Érintse meg a [Title] (cím), [Chapter] (fejezet), [Time] (idő), [123] elemeket.
- [Title] (cím): Keresés cím sorszáma szerint.
- [Chapter] (fejezet): Keresés fejezetszám szerint.
- [Time] (idő): Keresés a lejátszás hossza szerint.
- [123]: Keresés menüszám szerint (a töréspontok DVD lemezeként külön-külön vannak meghatározva).




*3.* Írja be a számot vagy az értéket.
- [⌫]:
  Az ikon megérintésére a beírt számjegy visszatörölhető. Egy érintésre egy számjegy törlődik.

*4.* Érintse meg az [Enter] (bevitel) mezőt.

### Lejátszás lassítva

*1.* Tartsa lenyomva az [ ] ikont legalább 0,5 másodpercig.
- Érintse meg újra a lejátszás sebességének 3 fokozatban történő megváltoztatásához.
- A lassított lejátszás megszakításához érintse meg az [ ] ikont.

### A lejátszás ismétlése

*1.* Érintse meg az [ ] ikont.
- Amikor megérinti az [ ] ikont, az üzemmódok a következő sorrendben váltakoznak:
  → → ...
  – [ ]: A kiválasztott fejezet ismétlése.
  – [ ]: A kiválasztott cím ismétlése.
- A lejátszás ismétlésének leállításához aktiválja újra az [ ] ikont.

**MEGJEGYZÉS**

- A működés és a képernyők eltérhetnek a DVD-lemez beállításainak függvényében.

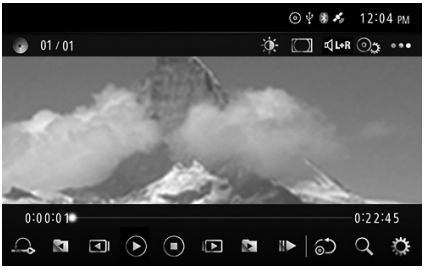
### Lejátszás a lemez egy adott pontjáról

Lejátszás a DVD egy adott pontjáról.

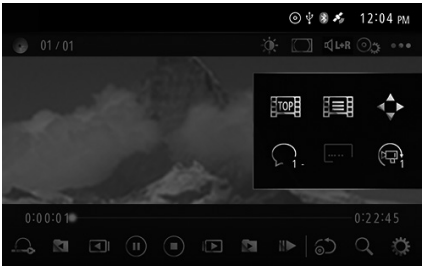
*1.* Érintse meg az [ ] ikont.
- Ez elindítja a lejátszást a lemez egy adott pontjáról.

### Lemezmenü műveletek

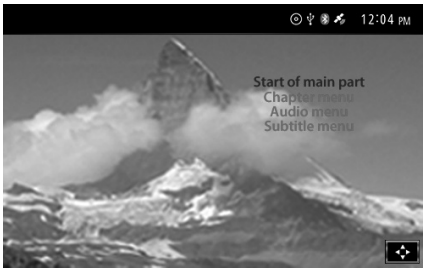
Lejátszás közben megjeleníthető a lemezmenü a képernyőn.




*1.* Érintse meg az [ ] ikont.




*2.* Érintse meg az [TOP] vagy az [ ] ikont.
- A lemez menüjének megjelenítése.
- [TOP]: A főmenü megjelenítése.
- [ ]: Az lejátszás alatt lévő címmenü megjelenítése.



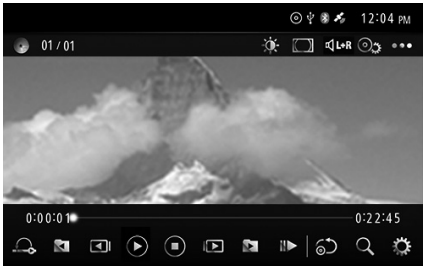

***3.*** Érintse meg a megtekinteni kívánt menüt.

**MEGJEGYZÉS**

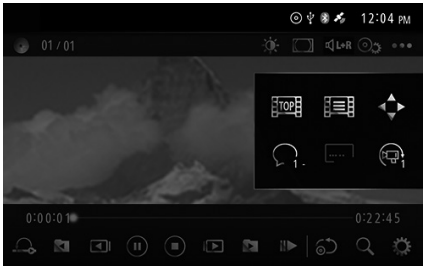
- A menüelemek a lemeztől függően különböznek.
- A lemezmenü működési képernyője az [ ] ikonnal is megjeleníthető.

**A lemezmenü gombjainak használata**

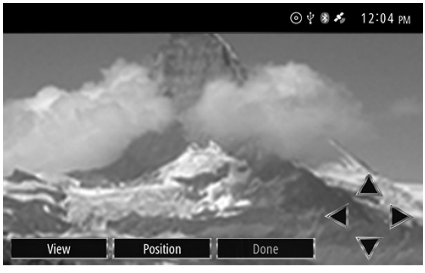
Lehetővé teszi a lemezmenü kezelési gombjainak megjelenítését és használatát.




***1.*** Érintse meg a képernyőt lejátszás közben, majd érintse meg az [•••] ikont.




***2.*** Érintse meg az [ ] ikont.

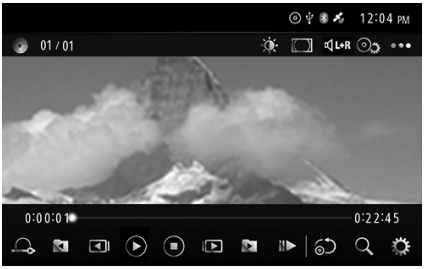



***3.*** Érintse meg az [▼], [▲], [◀] vagy az [▶] ikont a menü kiválasztásához.

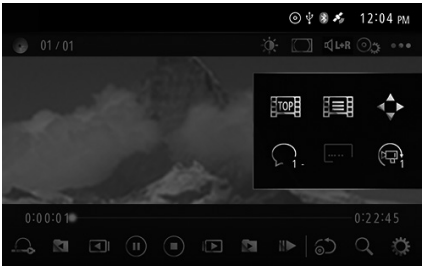
- [View] (nézet): A mini lemezmenü kezelőgombok (iránynyilak) megjelenítése.
- [Position] (elhelyezkedés): A lemezmenü kezelőgombok helyzetének megváltoztatása.

***4.*** Érintse meg a [Done] (kész) mezőt.

### A képernyő-megjelenítés és a hangbeállítások megváltoztatása




1. Érintse meg az [•••] ikont.




2. Érintse meg az [1 en] vagy az [1 en] ikont.

#### A hang nyelvének változtatása

Ha a lemez többnyelvű hangsávokat tartalmaz, váltani lehet közöttük.

1. Érintse meg az [1 en] ikont.
   - Az [1 en] ikon minden egyes megérintésekor megváltozik a nyelv.

**MEGJEGYZÉS**

- Bizonyos lemezeken a hang nyelve csak a főmenüből módosítható.

#### A felirat nyelvének változtatása

Ha a lemez többnyelvű feliratokat tartalmaz, váltani lehet közöttük.

1. Érintse meg az [1 en] ikont.
   - Az [1 en] ikon minden egyes megérintésekor megváltozik a nyelv.

**MEGJEGYZÉS**

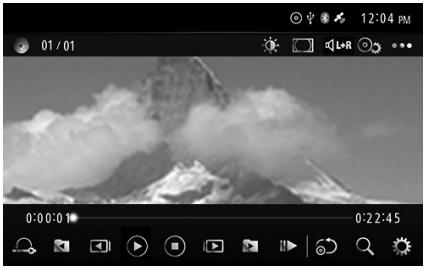
- Egyes lemezeken a felirat nyelve csak a főmenüből módosítható.

#### Kameraállás megváltoztatása

Több kameraállásból álló DVD esetén meg lehet változtatni a kameraállást.

1. Érintse meg az [1] ikont.
   - Az [1] ikon minden megérintésekor a sorban következő kameraállás jelenik meg.

## Audio kimenet




***1.*** Érintse meg az [L+R] ikont.

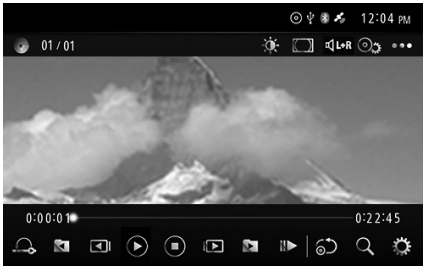
- Amikor megérinti az [L+R] ikont, az üzemmódok a következő sorrendben váltakoznak:
  [L+R] ⟶ [L] ⟶ [R] ⟶ [Mix]...
  - [L+R]: A bal és a jobb oldali audio csatorna használata.
  - [L]: A bal oldali audio csatorna használata.
  - [R]: A jobb oldali audio csatorna használata.
  - [Mix]: Az egymásba kevert bal és jobb oldali audio csatorna használata.

**MEGJEGYZÉS**

- A működés és a képernyők eltérhetnek a DVD-lemez beállításainak függvényében.

## A képernyő beállításainak módosítása

### A kép méretének megváltoztatása



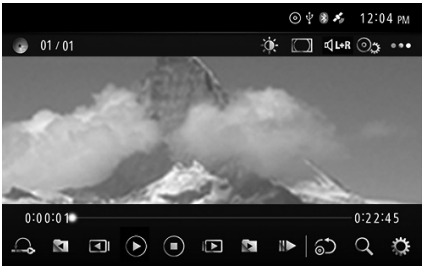

***1.*** Érintse meg az [ ] ikont.

- Amikor megérinti az [ ] ikont, az üzemmódok a következő sorrendben váltakoznak:
  [ ] ⟶ [ ] ⟶ [ ]...
  - [ ] (Normál): A képernyő bal és jobb szélén fekete csíkok jelennek meg.
  - [ ] (Teljes): A kép minden irányban nagyításra kerül.
  - [ ] (Közelítés): A kép nagyítása vízszintesen.

**MEGJEGYZÉS**

- Video nagyított képernyőn történő megtekintése személyes szórakoztatás érdekében engedélyezett. Azonban a kép kereskedelmi szempontból történő tömörítése vagy nagyítása a jogvédelem alatt álló szerzői jogok megsértése lehet.

## A képminőség beállítása




***1.*** Érintse meg az [ ] ikont.

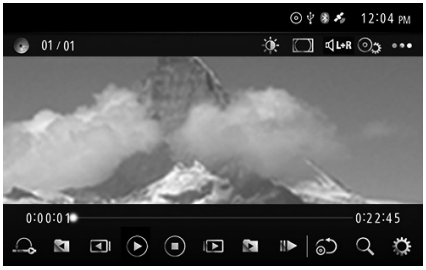



***2.*** Érintse meg a csúszkát a kívánt képminőség beállításához.

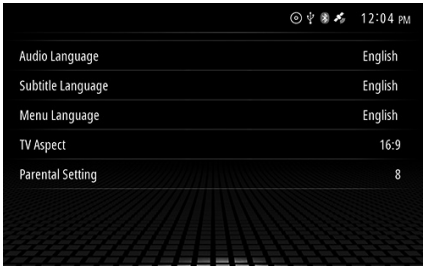
- **Fényerő**:
  A fényerő csökkentéséhez csúsztassa balra. A fényerő növeléséhez csúsztassa jobbra.
- **Kontraszt**:
  A kontraszt csökkentéséhez csúsztassa balra. A kontraszt növeléséhez csúsztassa jobbra.
- **Szín**:
  A piros színárnyalat növeléséhez csúsztassa balra. A zöld színárnyalat növeléséhez csúsztassa jobbra.

## A DVD lejátszó beállításai

Előre beállíthatja az audio lejátszási üzemmódot, a felirat nyelvét és a képernyő megjelenítési méretét. Beállíthatja továbbá, hogy a többnézőpontos jelzés megjelenjen-e vagy sem, valamint a szülői felügyeleti szintet.



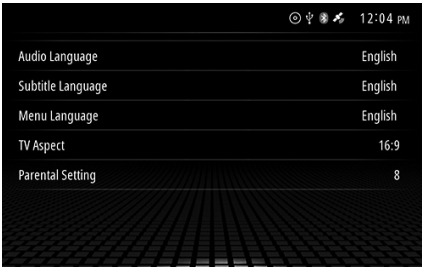

***1.*** Érintse meg az [ ] ikont.




***2.*** Érintse meg a megfelelő mezőket a következő beállítások megadásához:

- **Az audio nyelve**:
  A hang nyelvének változtatása
  (Lásd a 4-28. oldalt)
- **A felirat nyelve**:
  A felirat nyelvének változtatása
  (Lásd a 4-28. oldalt)
- **A menü nyelve**:
  A menü nyelvének változtatása.
  (Lásd a 4-29. oldalt)
- **TV képarány**:
  A képernyő méretének beállítása.
  (Lásd a 4-29. oldalt)
- **Szülői felügyelet beállítása**:
  A lejátszható videók korlátozása.
  (Lásd a 4-30. oldalt)

## Az audio nyelvének kiválasztása




***1.*** Érintse meg az [Audio Langueage] (audio nyelv) mezőt.

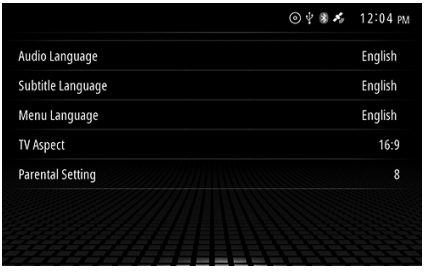



***2.*** Érintse meg a kívánt nyelvet.

**MEGJEGYZÉS**

- Ha a kiválasztott nyelv nincs a lemezen, a lejátszás a lemez megadott nyelvén történik.

## A feliratok nyelvének kiválasztása




***1.*** Érintse meg a [Subtitle Langueage] (felirat nyelve) mezőt.

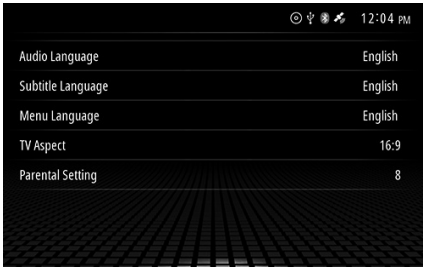



***2.*** Érintse meg a kívánt nyelvet.

**MEGJEGYZÉS**

- Ha a kiválasztott nyelv nincs a lemezen, a lejátszás a lemez megadott nyelvén történik.

## A menü nyelvének kiválasztása




***1.*** Érintse meg a [Menu Langueage] (menü nyelve) mezőt.

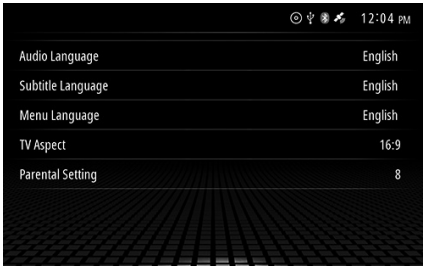



***2.*** Érintse meg a kívánt nyelvet.

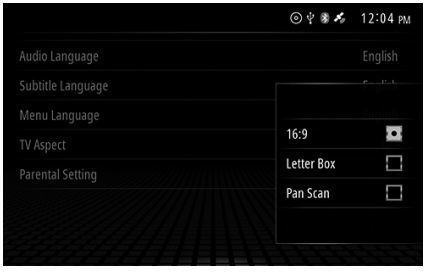
**MEGJEGYZÉS**

- Ha a kiválasztott nyelv nincs a lemezen, a videolejátszás a lemez megadott nyelvén történik.

## A TV-képarány beállítása




***1.*** Érintse meg a [TV Aspect] (TV-képarány) mezőt.

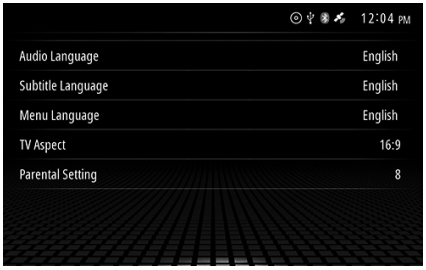



***2.*** Érintse meg a kívánt képernyő-megjelenítést.

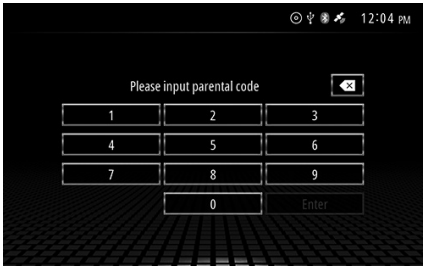
- [16:9]: Széles képernyős kép.
- [Letterbox] (levéldoboz): A videó bal és a jobb szélen fekete sáv jelenik meg.
- [Pan Scan]: A rendszer kivágja kép bal és jobb szélét.

## A szülői felügyelet szintjének beállítása

Állítsa be a gyermekek számára nem megfelelő tartalom megtekintésre vonatkozó korlátozásokat (erőszakos vagy felnőtt jellegű jelenetek). Nyolc különböző szintű megtekintési korlátozás létezik.



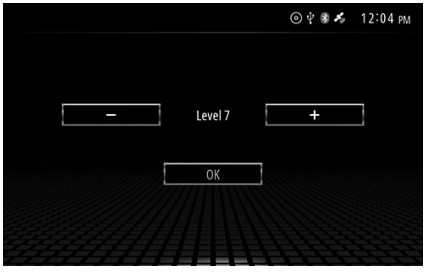

***1.*** Érintse meg a [Parental Setting] (szülői beállítás) mezőt.




***2.*** Írja be négyjegyű jelszavát a kódbeviteli képernyőn.

- Ha kód nincs megadva, akkor a „Please input parental code” (kérjük, adja meg a szülői kódot) jelenik meg a kódszám mezőben.
- ⌫:
  Az ikon megérintésére a beírt számjegy visszatörölhető. Egy érintésre egy számjegy törlődik.

***3.*** Érintse meg az [Enter] (bevitel) mezőt.




***4.*** Válassza ki a szülői felügyelet kívánt szintjét.

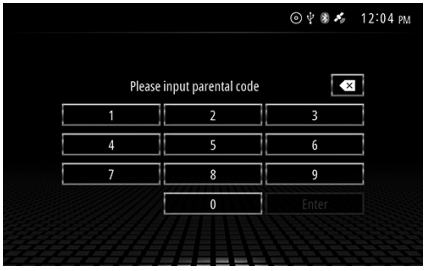
***5.*** Érintse meg az [OK]-t.

**MEGJEGYZÉS**

- Ez a funkció a szülői felügyeletet nem támogató lemezeknél nem áll rendelkezésre.
- A funkció használatához a kód megadása után meg kell adnia a kód számát. Ügyeljen arra, hogy ne felejtse el a kódszámot. Ha elfelejtette a kódszámot, érintse meg az [⌫] ikont 10 alkalommal üres kódszám mezőkkel, a beállított aktuális kódszám alapállapotba állításához (törléséhez).
- Három szülői felügyeleti szint áll rendelkezésre:
  - 1. szint:
    Csak kifejezetten gyermekek számára készült DVD játszható le. (Az általános és a felnőtt témájú lemezek lejátszása tiltott)
  - 2–7. szint:
    Csak általános és gyermekeknek készült DVD jászható le. (A felnőtt témájú lemezek lejátszása tiltott.)
  - 8. szint:
    Minden DVD lejátszása. (alapérték)

**Megtekintési korlátozással rendelkező DVD lejátszása (ha a szülői felügyelet be van állítva)**

Megtekintési korlátozással rendelkező DVD lejátszásához meg kell adnia egy jelszót. A lejátszás csak akkor kezdődik, ha a jelszót helyesen adta meg.




***1.*** Írja be négyjegyű jelszavát a kódbeviteli képernyőn.

- [⌫]:
  Az ikon megérintésére a beírt számjegy visszatörölhető. Egy érintésre egy számjegy törlődik.

***2.*** Érintse meg az [Enter] (bevitel) mezőt.

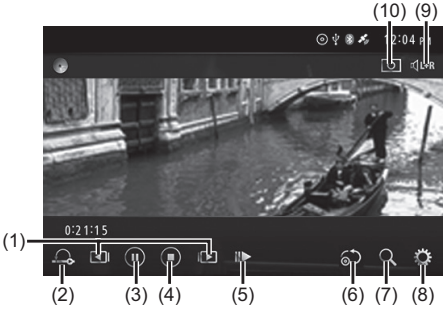
- Ha a kódot helytelenül írta be, a „Mismatched parental code. Please re-enter.” (Helytelen szülői kód. Kérjük, írja be újra.) jelenik meg. Érintse meg az [OK] gombot, és írja be a helyes kódot.

# VIDEO CD-lejátszó (ha van)

## A video CD-lejátszó használata

**⚠ FIGYELEM**

- Biztonsági okokból menet közben nem lehet videofilmet megtekinteni.
- A DVD lejátszó használatához állítsa meg járművét, és parkoljon le egy biztonságos helyen.




(1) Következő / előző műsorszám és gyors előre / vissza gombok
(2) Vissza gomb
(3) Lejátszás / szünet gomb
(4) Stop gomb
(5) Sebességszabályozó gomb
(6) Ismétlés gomb
(7) Keresés gomb
(8) Audiobeállítások gomb
(9) L+R kapcsoló gomb
(10) Széles üzemmód gomb

**MEGJEGYZÉS**

- A működés és a képernyők eltérhetnek a video CD beállításainak függvényében.
- Ez az egység nem támogatja a Super Video CD felbontást.

### Video CD megtekintése

**⚠ VIGYÁZAT**

- Ne erőltesse a Video CD behelyezését az egységbe, mert ezzel tönkreteheti a Video CD-t vagy az egységet.

Amikor a Video CD-t behelyezi a lemeznyílásba, a lejátszás elindul.



1. Az audio menü képernyőn érintse meg az [ ] ikont.
   - A lejátszás elindul.
   - Érintse meg a video képet a teljes képernyős megjelenítéshez. A működtető gombok (érintőgombok) ismételt megjelenítéséhez érintse meg a képernyőt.

### Gyors előre és vissza tekerés

1. Érintse meg az [ ]/[ ] ikont 0,5 másodpercnél tovább, vagy tartsa lenyomva a [ < > ] gombot.
   - [ ] vagy [ < ]: Gyors vissza.
   - [ ] vagy [ > ]: Gyors előre.

**MEGJEGYZÉS**

- A gyors előre/hátra addig működik, míg nyomva tartja a gombot.

### A lejátszás szüneteltetése

1. Érintse meg az [ ] ikont.
   - A lejátszás folytatásához érintse meg az [ ] ikont.

### A lejátszás leállítása

1. Érintse meg az [ ] ikont.

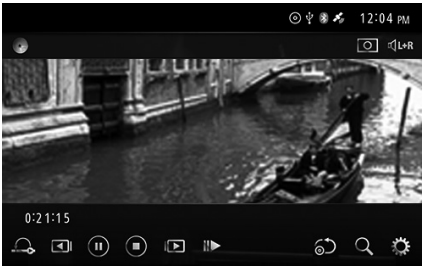
## Videó keresése

A videó keresése történhet műsorszám, idő vagy számok (az egyes tartalomelemekhez rendelt szám) alapján.

### Videó keresése

1. Érintse meg az [⏮]/[⏭] ikont, vagy nyomja meg a [< >] gombot.
   - [⏮] vagy [<]:
     - Az egyszeri megérintéssel visszatér az aktuális műsorszám elejére.
     - Gyors egymás utáni kétszeri megérintéssel visszatér az előző műsorszámra.
   - [⏭] vagy [>]:
     Következő sávra lépés.

### Keresés az érintés funkcióval




1. Érintse meg az [🔍] ikont.
2. Érintse meg a [Track] (műsorszám), [Time] (idő) vagy az [123] opciót.
   - [Trak] (műsorszám): Keresés a műsorszám száma szerint.
   - [Time] (idő): Keresés a lejátszás hossza szerint.
   - [123]: Keresés a menüszám (a tartalom szétválasztására használt szám) alapján.




3. Írja be a számot vagy az értéket.
   - [⌫]:
     Az ikon megérintésére a beírt számjegy visszatörölhető. Egy érintésre egy számjegy törlődik.
4. Érintse meg az [Enter] (bevitel) mezőt.

## Lejátszás lassítva

1. Tartsa lenyomva az [⏭] ikont legalább 0,5 másodpercig.
   - Érintse meg újra a lejátszás sebességének 3 fokozatban történő megváltoztatásához.
   - A lassított lejátszás megszakításához érintse meg az [⏯] ikont.

### A lejátszás ismétlése

*1.* Érintse meg az [ ] ikont.
- A lejátszás ismétlésének leállításához érintse meg újra az [ ] ikont.

**MEGJEGYZÉS**

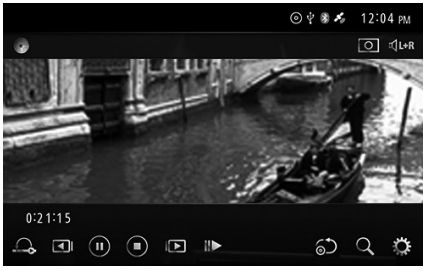
- A működés és a képernyők eltérhetnek a video CD beállításainak függvényében.

### Lejátszás a lemez egy adott pontjáról

A lejátszás indulhat a lemez egy adott pontjáról.

*1.* Érintse meg az [ ] ikont.
- Ez elindítja a lejátszást a lemez egy adott pontjáról.

### Audio kimenet



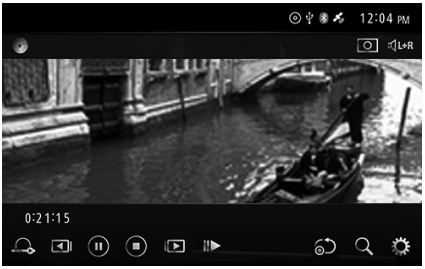

*1.* Érintse meg az [L+R] ikont.

- Amikor megérinti az [L+R] ikont, az üzemmódok a következő sorrendben váltakoznak:
  L+R → L → R → Mix ...
  - [L+R]: Bal csatorna: fő audio, Jobb csatorna: kiegészítő audio.
  - [L]: Bal csatorna: fő audio, Jobb csatorna: fő audio.
  - [R]: Bal csatorna: kiegészítő audio, Jobb csatorna: kiegészítő audio.
  - [Mix]: Bal csatorna: fő + kiegészítő audio, Jobb csatorna: fő + kiegészítő audio.

**MEGJEGYZÉS**

- A működés és a képernyők eltérhetnek a video CD beállításainak függvényében.

### A képernyőméret módosítása




***1.*** Érintse meg az [ ] ikont.

- Amikor megérinti az [ ] ikont, az üzemmódok a következő sorrendben váltakoznak: [ ] ⟶ [ ] ⟶ [ ]...
  - [ ] (Normál): A képernyő bal és jobb szélén fekete csíkok jelennek meg.
  - [ ] (Teljes): A kép minden irányban nagyításra kerül.
  - [ ] (Közelítés): A kép nagyítása vízszintesen.

# Az iPod lejátszó

## A iPod lejátszó használata

**⚠ FIGYELEM**

- Ne távolítsa el az iPod csatlakozókábelt, és ne működtesse az iPod készüléket vezetés közben. Ez balesetet vagy sérülést okozhat.

**⚠ VIGYÁZAT**

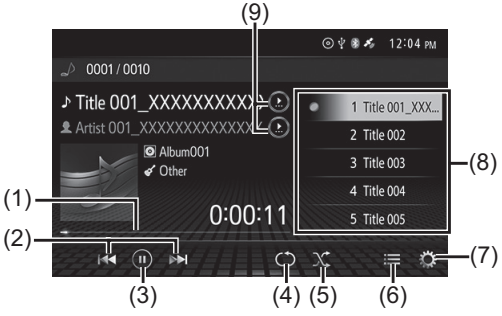
- Az iPod csatlakozókábelt úgy kell elhelyezni, hogy ne zavarja a biztonságos vezetést.
- Ezzel az egységgel használt iPod készülék adatainak elvesztése esetén semmifajta kártérítésre nem jogosult.
- Ne hagyja iPod készülékét a járműben. A járműben előforduló magas hőmérséklet tönkreteheti az iPod készüléket.
- Ne üljön rá az iPod készülékre és ne pakoljon rá semmit. Ezzel tönkreteheti az iPod készüléket.
- Soha ne helyezzen az iPod csatlakozó kábeltől eltérő tárgyat az iPod készülék csatlakozó nyílásába. Ezzel tönkreteheti az iPod készüléket.
- Ha hangforrásként az iPod készülék van kiválasztva, ne húzza ki az iPod készüléket. Tönkreteheti az iPod készüléket.

**MEGJEGYZÉS**

- Az iPod és az iTunes használható jogvédelem nélküli anyagokkal, vagy olyan anyagokkal melyeknek a másolása és lejátszása magáncélra engedélyezett. A szerzői jogok megsértése bűncselekmény.
- Az iPod képmegjelenítés üzemmódja nem támogatott.
- A podcast funkció támogatott, de az iPod eszközökön megszokottól eltérően működhet.
- Használjon eredeti Apple vagy Apple tanúsított kábelt. Ha mást használ, előfordulhat, hogy az nem működik megfelelően.
- Az iPod funkciók leírását az iPod kezelési kézikönyv tartalmazza.
- A támogatott iPod típusokról (generációkról) lásd „A támogatott iPod és iPhone készülékek” részt a 4-41. oldalon. A modelltől, firmware változattól vagy egyedi különbségektől függően lehetséges, hogy egyes készülékek nem működnek megfelelően, még ha a támogatott típusok között szerepelnek is.
- Az iPod modelltől vagy a firmware változattól függően előfordulhat, hogy egyes készülékek nem működnek megfelelően.
- Lehetséges, hogy bizonyos funkciók nem állnak rendelkezésre a gépkocsi mozgása közben.

**MEGJEGYZÉS**

- Ha az iPod lejátszást iPod csatlakozókábellel kikapcsolt gyújtásnál indítja el, majd később a kapcsolót ACC vagy ON állásba kapcsolja, a lejátszás leállhat. Ebben az esetben távolítsa el az iPod csatlakozókábelt, majd csatlakoztassa vissza, és ezután kapcsoljon iPod jelforrásra. A készülék kezelésével kapcsolatos részletekért lásd az iPod felhasználói kézikönyvét.
- Ha a gyújtáskapcsoló ACC vagy ON állásban van, a csatlakoztatott iPod akkumulátora töltődik. Azonban az iPod bekapcsolásához némi idő kell, az akkumulátor töltöttségi szintjétől függően.
- Válassza le a fejhallgatót és más tartozékokat az iPod-ról, mielőtt csatlakoztatná ehhez a készülékhez. Ennek elmulasztása letilthatja az iPod működését ezzel az egységgel.
- Ha az iPod hangszínszabályzóját előzőleg beállította, akkor előfordulhat, hogy ha az iPod csatlakozókábellel csatlakozik, a hangkimenet torzítani fog.
- Ha az iPod-hoz való csatlakozáskor a rendszer nem kapja meg a műsorszám címe, az album címe vagy az előadó neve információkat, akkor a kijelzőn „Unknown” (ismeretlen) jelenik meg. A „*” jelenik meg az egység által nem támogatott karaktereknél.
- Előfordulhat, hogy a gyújtáskapcsoló ON (be) vagy ACC helyzetében az iPod felismerése sikertelen. Ebben az esetben távolítsa el az iPod-ot és csatlakoztassa vissza.
- Az iPod csatlakoztatásakor a zenefájl lejátszása a korábbi pozíciótól kezdve indul el. Ha ki és bekapcsolja az iPod-ot a zenefájl lejátszása szintén a korábbi pozíciótól indul. Ha viszont az egység valamilyen okból nem érzékeli a korábban lejátszott fájlt, a lejátszás az első fájltól indul.
- Ha az iPod egységen nagy mennyiségű zenei fájl található, akkor a lejátszás indulásához több időre van szükség.




(1) Haladási sáv
(2) Következő / előző fájl és gyors előre / vissza gombok
(3) Lejátszás / szünet gomb
(4) Ismétlés gomb
(5) Véletlenszerű lejátszás gomb
(6) Lista gomb
(7) Audiobeállítások gomb
(8) Fájllista
(9) Szöveggörgető gomb

### Az iPod hallgatása

1. Nyissa ki az USB / AUX csatlakozó védőburkolatát.
2. Csatlakoztasson egy iPod egységet az USB csatlakozóhoz.
3. Az audio menü képernyőn érintse meg az [♪] ikont.

**MEGJEGYZÉS**

• Az album képei csak akkor jelennek meg, ha az adatokat az iPod tartalmazza.

### A lejátszás szüneteltetése

1. Érintse meg az [⏸] ikont.
   • A lejátszás folytatásához érintse meg az [▶] ikont.

### Gyors előre és vissza tekerés

1. Érintse meg az [⏮]/[⏭] ikont 0,5 másodpercnél tovább, vagy tartsa lenyomva a [< >] gombot.
   • [⏮] vagy [<]: Gyors vissza.
   • [⏭] vagy [>]: Gyors előre.

**MEGJEGYZÉS**

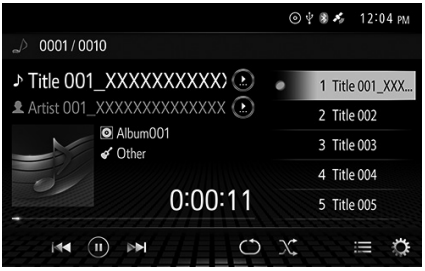
• A gyors előre/hátra addig működik, míg nyomva tartja a gombot.

### Fájl kiválasztása

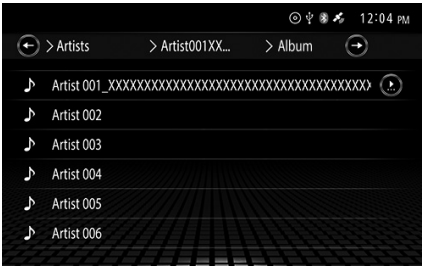
#### Fájl kiválasztása

1. Érintse meg az [⏮]/[⏭] ikont, vagy nyomja meg a [< >] gombot.
   • [⏮] vagy [<]:
     – Az egyszeri megérintéssel visszatér az aktuális fájl elejére.
     – Gyors egymás utáni kétszeri megérintéssel visszatér az előző fájlra.
   • [⏭] vagy [>]:
     Tovább a következő fájlhoz.

**Fájl kiválasztása a fájllistából**




***1.*** Érintse meg az [ ] ikont.




***2.*** Válassza ki a kívánt fájlt a listában szereplő kategóriák közül.
- A kiválasztott fájl lejátszása elindul.

- [ ] vagy [ ]: Akkor jelenik meg, ha több mappa van, mint amennyi megjeleníthető. Érintse meg a kijelző görgetéséhez.
- [ ] vagy [ ]: Akkor jelenik meg, ha a névben szereplő karakterek meghaladják a megjelenítési korlátot. Érintse meg a gombokat a kijelző görgetéséhez.
- Húzza a képernyőt fel vagy le: A lista görgetése.

### A lejátszás ismétlése

***1.*** Érintse meg az [ ] ikont.
- Amikor megérinti az [ ] ikont, az üzemmódok a következő sorrendben váltakoznak: → → ...
  - [ ]: Megismétli az összes fájlt az iPod-on.
  - [ ]: Megismétli az aktuális fájlt.
- A lejátszás ismétlésének leállításához aktiválja újra az [ ] ikont.

### Véletlenszerű lejátszás

***1.*** Érintse meg az [ ] ikont.
- Amikor megérinti az [ ] ikont, az üzemmódok a következő sorrendben váltakoznak: → → ...
  - [ ]: A kiválasztott album fájljait véletlenszerű sorrendben játssza le.
  - [ ]: Fájl lejátszása egy véletlenszerűen kiválasztott albumból.
- A véletlenszerű lejátszás leállításához aktiválja újra az [ ] ikont.

## A támogatott iPod és iPhone készülékek

Ez az egység a következő iPod és iPhone készülékeket támogatja:

| Típus | Firmware/OS változat |
|---|---|
| iPod touch (5G) | iOS 6.0.0 vagy újabb |
| iPod touch (6G) | iOS 8.0.0 vagy újabb |
| iPhone 5 | iOS 6.0.0 vagy újabb |
| iPhone 5C | iOS 7.0.0 vagy újabb |
| iPhone 5S | iOS 7.0.0 vagy újabb |
| iPhone SE | iOS 7.0.0 vagy újabb |
| iPhone 6 | iOS 7.0.0 vagy újabb |
| iPhone 6S | iOS 7.0.0 vagy újabb |
| iPhone 6 Plus | iOS 7.0.0 vagy újabb |
| iPhone 6S Plus | iOS 7.0.0 vagy újabb |
| iPhone 7 | iOS 7.0.0 vagy újabb |
| iPhone 7 Plus | iOS 7.0.0 vagy újabb |
| iPhone 8 | iOS 7.0.0 vagy újabb |
| iPhone 8 Plus | iOS 7.0.0 vagy újabb |
| iPhone X | iOS 7.0.0 vagy újabb |

**MEGJEGYZÉS**

- Felhívjuk figyelmét, hogy a garancia nem vonatkozik a nem támogatott iPod és iPhone készülék csatlakoztatására.
- A szoftver verziószáma az iPod és iPhone készüléken ellenőrizhető. Az Apple weboldalán frissíthető. További információk a iPod és iPhone készülék kezelési leírásában találhatók.

# Bluetooth® Audio

## A Bluetooth® audio használata

### A Bluetooth audio használata előtt

A készülék forrásaként használhat Bluetooth vezeték nélküli kommunikációs technológiával kommunikáló Bluetooth kompatibilis hordozható audio lejátszót („hordozható eszközt"). A hordozható eszköz használatához regisztrálnia kell az egységet ezen az eszközön, és létre kell hoznia a Bluetooth-kapcsolatot. Lásd a „Bluetooth beállítások" alatt a 3-14. oldalon.

- A fejegységhez csatlakoztatott hordozható eszköznek teljesítenie kell a vonatkozó Bluetooth szabvány előírásait. Az egység által támogatott Bluetooth-specifikációkat lásd a „Specifikációk" alatt a 9-33. oldalon.
- A Bluetooth egy kis hatótávolságú vezeték nélküli technológia mobiltelefonok, számítógépek és egyéb ilyen eszközök csatlakoztatására.

**⚠ FIGYELEM**

- Ne működtesse a hordozható audio eszközt menet közben.

**⚠ VIGYÁZAT**

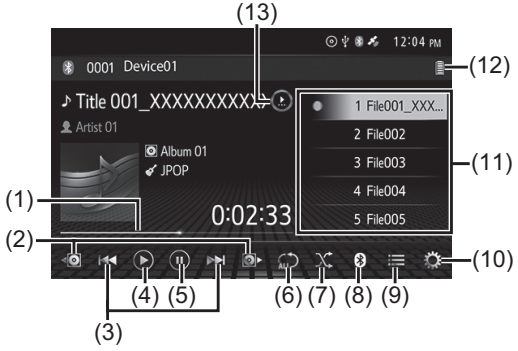
- Az egység által használt frekvenciatartományt ipari, tudományos és orvosi eszközök, pl. mikrohullámú sütők is használják, valamint vezeték nélküli állomások a mozgó tárgyak azonosítására gyári termelési környezetben és egyéb helyeken (licencelve), továbbá speciális kis teljesítményű vezeték nélküli állomások (licenc nélkül) és amatőr rádiók (licencelve). (A vezeték nélküli állomások 3 fenti három típusára a továbbiakban mint „egyéb vezeték nélküli állomások" hivatkozunk.) Az egység felnyitása előtt győződjön meg róla, hogy „egyéb vezeték nélküli állomások" nem működnek a közelben. Ha az egység a közelben található „egyéb vezeték nélküli állomások" működésében káros interferenciákat kelt, változtasson helyet azonnal az ilyen interferenciák elkerülése érdekében.
- Az egység által használt frekvenciatartomány a 2.4GHz-es sáv.
- FH-SS modulációs eljárást alkalmaznak.
- A becsült interferenciatávolság kevesebb mint 10 m.
- Az egység a teljes sávot használja lehetővé téve az eszközöknek mozgó tárgyak azonosítását.
- Az egység szétszerelése vagy módosítása a törvény által büntethető.
- Ne hagyja a hordozható készülékét a járműben. A járműben előforduló magas hőmérséklet károsíthatja a hordozható eszközt.
- Ne helyezze a hordozható eszközt túl közel a fejegységhez. Ha az eszköz és a fejegység túl közel vannak egymáshoz, a hangminőség romolhat és csatlakozási probléma léphet fel.

**MEGJEGYZÉS**

- A hordozható audio eszközök Bluetooth műveleteinek további részletei az adott hordozható eszköz vagy mobiltelefon kezelési leírásában találhatók.
- A környezeti körülmények negatívan befolyásolhatják a kapcsolat állapotát és lehetetlenné tehetik az eszközről a Bluetooth audio műveleteket.
- A Bluetooth audio üzemmód függ a mobiltelefon kompatibilitásától.

Ez az egység a következő Bluetooth-kompatibilis hordozható audioeszközöket támogatja:

- Műszaki jellemzők:
  Bluetooth specifikáció ver. 4.0 + EDR
- Profil:
  - A2DP (Továbbfejlesztett audio elosztási profil) Ver. 1.3
  - AVRCP (Audio/Video távvezérlő profil) Ver. 1,6
  - Előfordulhat, hogy a Bluetooth-profil típusától és verziójától függően (A2DP, AVRCP) bizonyos funkciók és képernyőtartalmak nem állnak rendelkezésre.




(1) Haladási sáv
(2) Albumváltás gomb
(3) Következő / előző műsorszám gomb
(4) Lejátszás gomb
(5) Szünet gomb
(6) Ismétlés gomb
(7) Véletlenszerű lejátszás gomb
(8) Csatlakozás gomb*
(9) Lista gomb
(10) Audiobeállítások gomb
(11) Műsorszám lista
(12) Akkumulátor töltésjelző
(13) Szöveggörgető gomb

* Érintse meg a Bluetooth beállítások megjelenítéséhez. Ez szürkén jelenik meg, és nem használható, ha a jármű mozgásban van.

### Hordozható eszköz hallgatása

*1*. Az audio menü képernyőn érintse meg az [ ] ikont.
- A lejátszás elindul.

**MEGJEGYZÉS**

- Ha a lejátszás nem indul el automatikusan, érintse meg az [ ] ikont.
- Ha a lejátszás nem indul el az [ ] ikon megérintésére, akkor nyomja meg a lejátszás gombot a hordozható eszközön.
- Egyes megjelenített zenei információk a készüléktől vagy az alkalmazástól függően eltérőek lehetnek.

### A lejátszás szüneteltetése

*1*. Érintse meg az [ ] ikont.
- A lejátszás folytatásához érintse meg az [ ] ikont.

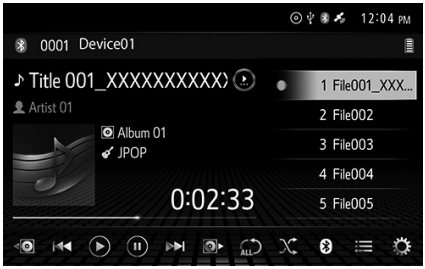
### Egy sáv kiválasztása

*1*. Érintse meg az [ ]/[ ] ikont, vagy nyomja meg a [ < > ] gombot.
- [ ] vagy [ < ]:
  - Az egyszeri megérintéssel visszatér az aktuális műsorszám elejére.
  - Gyors egymás utáni kétszeri megérintéssel visszatér az előző műsorszámra.
- [ ] vagy [ > ]:
  Következő sávra lépés.

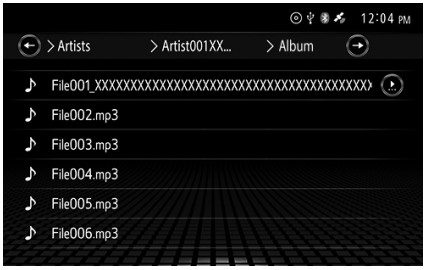
### Album kiválasztása

*1*. Érintse meg az [ ] vagy az [ ] ikont.
- [ ]:
  - Az egyszeri megérintéssel visszatér az aktuális album elejére.
  - Gyors egymás utáni kétszeri megérintéssel visszatér az előző albumra.
- [ ]:
  Ugrás a következő album első műsorszámára.

### Műsorszám kiválasztása a listából




*1.* Érintse meg az [☰] ikont.




*2.* Érintse meg a kívánt műsorszámot.

- [◀] vagy [▶]: Akkor jelenik meg, ha több mappa van, mint amennyi megjeleníthető. Érintse meg a kijelző görgetéséhez.
- [◀] vagy [▶]: Akkor jelenik meg, ha a névben szereplő karakterek meghaladják a megjelenítési korlátot. Érintse meg a gombokat a kijelző görgetéséhez.
- Húzza a képernyőt fel vagy le: A lista görgetése.

### A lejátszás ismétlése

*1.* Érintse meg az [ALL] ikont.

- Amikor megérinti az [ALL] ikont, az üzemmódok a következő sorrendben váltakoznak:
  ALL → 1 → ... 
  - [1]: Megismétli az aktuális műsorszámot.
  - [⊙]: Megismétli az összes műsorszámot az aktuális albumban.
- A lejátszás ismétlésének leállításához aktiválja újra az [ALL] ikont.

### Véletlenszerű lejátszás

*1.* Érintse meg az [⤮] ikont.

- Amikor megérinti az [⤮] ikont, az üzemmódok a következő sorrendben váltakoznak:
  ⤮ → ALL → ⊙
  - [ALL]: Az összes számot véletlenszerű sorrendben játssza le.
  - [⊙]: Véletlenszerű sorrendben játssza le az aktuális album összes műsorszámát.
- A véletlenszerű lejátszás leállításához aktiválja újra az [⤮] ikont.

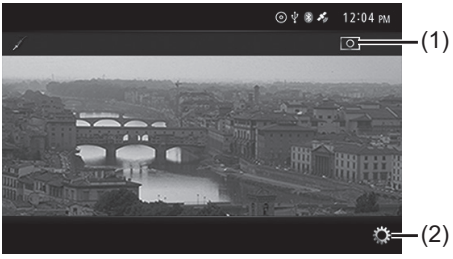
# VTR / AUX (kiegészítő)

## A VTR / AUX (kiegészítő) használata

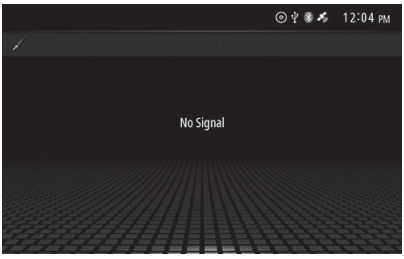
**⚠ FIGYELEM**

- Biztonsági okokból menet közben nem lehet videofilmet megtekinteni.
- A képek vagy a videók megtekintéséhez állítsa le járművét egy biztonságos helyen, és húzza be a rögzítőféket.

<VTR képernyő>




<AUX (kiegészítő) képernyő>




(1) Széles üzemmód gomb
(2) Audiobeállítások gomb

**MEGJEGYZÉS**

- Vásárolnia kell egy csatlakozókábelt a hordozható audioeszköz csatlakoztatásához.
- Kérjük, olvassa el a hordozható audiokészülék használati útmutatóját, mielőtt ezzel a készülékkel együtt használná.
- AUX (kiegészítő) üzemmódban a „No signal” (nincs jel) jelenik meg a képernyőn.

### Videó megtekintése

1. Nyissa ki az USB / AUX csatlakozó védőburkolatát.
2. Csatlakoztassa a csatlakozót az AUX terminálhoz.
3. Az audio menü képernyőn érintse meg az [ ] ikont.
   - Elindul a képek vagy a videók lejátszása.
   - Érintse meg a képet vagy a videót a teljes képernyős üzemmódba való belépéshez. A működtető gombok (érintőgombok) ismételt megjelenítéséhez érintse meg a képernyőt.

### A kép méretének megváltoztatása

1. Érintse meg az [ ] ikont.
   - Amikor megérinti az [ ] ikont, az üzemmódok a következő sorrendben váltakoznak: [ ] → [ ] → [ ]...
     - [ ] (Normál): A képernyő bal és jobb szélén fekete csíkok jelennek meg.
     - [ ] (Teljes): A kép minden irányban nagyításra kerül.
     - [ ] (Közelítés): A kép nagyítása vízszintesen.

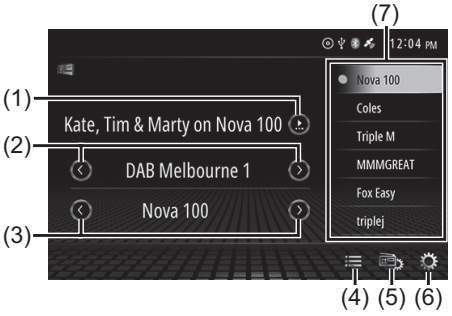
### A hanganyag hallgatása

1. Nyissa ki az USB / AUX csatlakozó védőburkolatát.
2. Csatlakoztassa a csatlakozót az AUX terminálhoz.
3. Az audio menü képernyőn érintse meg az [ ] ikont.

# DAB (digitális audio műsorszórás)

## A DAB használata

Ez az egység kompatibilis a DAB / DAB+ (digitális audio műsorszórás) szolgáltatásokkal. A DAB / DAB + digitális jeleket használ, így vezetés közben az analóg vételhez képest egy kiváló hangminőségű és stabil vételt biztosít.
A további részletekről, mint pl. a DAB-szolgáltatások régiónkénti elérhetőségéről kérjük tájékozódjon az ISUZU kereskedőjénél.




(1) Szöveggörgető gomb
(2) Csatornakereső gombok
(3) Állomás-szolgáltatás kereső gombok
(4) Lista gomb
(5) DAB beállítások gomb
(6) Audiobeállítások gomb
(7) Tárolt állomások gombok

### A DAB hallgatása

***1.*** Érintse meg a [] (DAB) (DAB) ikont az audio menü képernyőn.

### Csatorna kiválasztása

***1.*** Érintse meg a [◁]/[▷] csatornakereső ikonokat, vagy a [< >] gombot.
- A vevő automatikusan a kijelzőn megjelenített frekvenciához legközelebbi állomásra hangol majd megáll. Az automatikus hangolás megszakításához érintse meg újra a gombot.

#### Állomás-szolgáltatás kiválasztása

***1.*** Érintse meg az [◁]/[▷] állomás-szolgáltatás kereső gombokat.
- [◁]: Az előző állomás-szolgáltatás kiválasztása.
- [▷]: A következő állomás-szolgáltatás kiválasztása.
- A vevő automatikusan a kijelzőn megjelenített frekvenciához legközelebbi állomásra hangol majd megáll. Az automatikus hangolás megszakításához érintse meg újra a gombot.

### Állomás-szolgáltatás tárolása

Az állomás-szolgáltatásokat az állomástároló gombokhoz rendelheti hozzá.

1. Válassza ki a menteni kívánt állomás-szolgáltatást a csatornakereső gombokkal vagy az állomás-szolgáltatás kereső gombokkal.
2. Érintse meg és tartsa lenyomva a tárolt állomás gombot 1,5 másodpercnél hosszabb ideig.
   - A rendszer tárolja a kiválasztott állomás-szolgáltatást, és megjeleníti az állomástároló gombon.
   - Ismételje meg ezeket a lépéseket minden további állomás-szolgáltatásnál, amelyet a fennmaradó tárolt csatornákra szeretne menteni.
   - Az állomástároló gombok összesen 6 állomás-szolgáltatást tárolhatnak.

**MEGJEGYZÉS**

- Az éppen hallgatott állomás tárolásához érintse meg és legalább 1,5 másodpercig tartsa lenyomva a tárolandó állomáslistát.
- Ha az állomástároló gombokhoz új állomásokat rendel, akkor a korábban beállított állomások törlődnek.

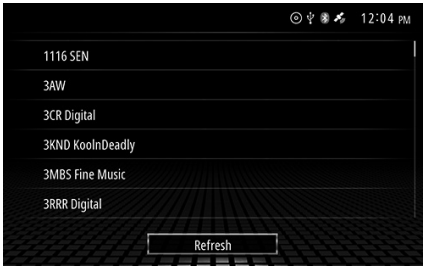
### Tárolt csatorna kiválasztása a tárolt csatornák listájából

1. Érintse meg a tárolt állomás gombot a kívánt tárolt csatornához.

### Állomás-szolgáltatás keresése a listáról

Megjelenik a választható állomás-szolgáltatások listája.

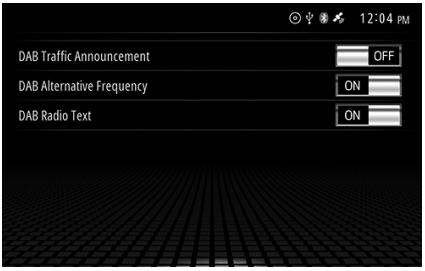
- Legfeljebb 102 választható állomás-szolgáltatás jeleníthető meg a listán.




1. Érintse meg az [ ] ikont.
2. Érintse meg a kívánt állomásszolgáltatást.
   - A lista a [Refresh] (frissítés) megérintésével frissíthető.

## A DAB funkció beállításai

Ez lehetővé teszi a DAB funkciók beállításait.




1. Érintse meg az [ikon] ikont.
3. Nyomja meg a választógombot a beállítás megváltoztatásához.

### A DAB forgalmi információk (DAB-TA) beállításai

A DAB-TA funkció be- és kikapcsolható. Ha ez a funkció be van kapcsolva és érkezik egy DAB-TA információ, akkor az aktuális DAB állomás-szolgáltatás leáll, és megjelenik a fogadott DAB-TA adás, valamint a DAB-TA információs képernyő.

1. Érintse meg a váltógombot a „DAB Traffic Announcement” (DAB forgalmi bejelentés) mezőben.
   - Érintse meg a be- és kikapcsoláshoz.
   - A DAB-TA információs képernyő működtetése:
     – [Continue] (folytatás):
     Érintse meg ezt a gombot, és hallgathatja a DAB-TA közvetítés folytatását. Amikor a DAB-TA vétele befejeződött, a rendszer visszatér a DAB-TA vétel előtti DAB állomás-szolgáltatáshoz.
     – [Cancel] (mégse):
     Érintse meg, hogy visszatérjen a DAB-TA vétel előtti DAB állomásszolgáltatáshoz.

### A DAB alternatív frekvencia (DAB-AF) beállítása

A DAB-AF funkció be- és kikapcsolható. Bekapcsolt funkció esetén, gyenge vételi körülmények között a rendszer automatikusan jobb vételt biztosító állomásra hangol, lehetővé téve az adott rádióműsor folyamatos hallgatását.

1. Érintse meg a váltógombot a „DAB Alternative Frequency” (DAB alternatív FM frekvencia) mezőben.
   - Érintse meg a be- és kikapcsoláshoz.

### A DAB rádiószöveg (DAB-RT) beállítása

Be- vagy kikapcsolhatja a rádiószöveg funkciót, amely megjeleníti az állomás nevét és az előadó / dal nevét a képernyőn.

1. Érintse meg a váltógombot a „DAB Radio Text” (DAB rádió szöveg) mezőben.
   - Érintse meg a be- és kikapcsoláshoz.

# KIHANGOSÍTÓ 5


- A Bluetooth® kihangosítóról 5-2
- Csatlakozás menü 5-5
- Hívás indítása (tárcsázás) 5-6
- Hívás fogadása 5-10
- Műveletek hívás közben 5-10
- A Bluetooth kihangosító beállításokkal kapcsolatos műveletek 5-13

# A Bluetooth® kihangosítóról

## Bluetooth kihangosító rendszer

A kihangosító rendszer lehetővé teszi a mobiltelefon csatlakoztatását és hívások indítását vagy fogadását a kormány elengedése nélkül.
Ez az egység támogatja a Bluetooth önálló működését. A Bluetooth egy vezeték nélküli adatrendszer, amely a mobiltelefonnal való kábelkapcsolat nélkül teszi lehetővé a telefonhívásokat. Ez a funkció csak akkor áll rendelkezésre, ha a kívánt mobiltelefon kompatibilis a Bluetooth-tal. A kihangosító használata előtt regisztrálja mobiltelefonját ezen a készüléken. Lásd a „Bluetooth beállítások” részt a 3-14. oldalon.

**⚠ FIGYELEM**

- Ne csatlakoztassa, és ne működtesse a mobiltelefont vezetés közben.

**⚠ VIGYÁZAT**

- Ne hagyja a hordozható készülékét a járműben. A járműben előforduló magas hőmérséklet károsíthatja a hordozható eszközt.
- Ha megválik gépkocsijától, ügyeljen arra, hogy minden személyes adatot töröljön a fejegységből. (Lásd a 3-6. oldalt)
  - Telefonkönyv adatok.
  - Kimenő és fogadott híváselőzmények.
  - Gyorstárcsázási adatok.
  - Regisztrált mobiltelefon.

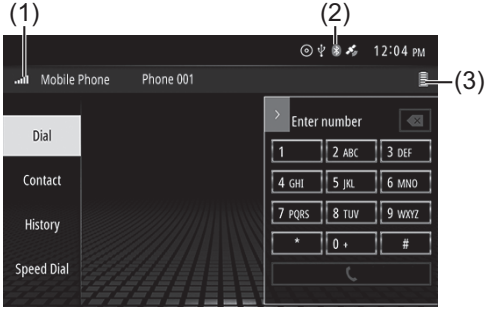
**MEGJEGYZÉS**

- Mérsékelje a hívások hangerejét. Ellenkező esetben előfordulhat, hogy a másik fél hangja a járművön kívül hallható, és a visszhangzás fokozódhat. Ha mobiltelefonon beszél, tisztán beszéljen a mikrofon felé.
- Előfordulhat, hogy a másik fél Önt nem hallja tisztán, ha:
  - Burkolatlan úton halad (túl nagy menetzajt keltve).
  - Nagy sebességgel halad.
  - Nyitott ablakkal vezet.
  - A szellőzőből érkező levegő közvetlenül a mikrofon felé áramlik.
  - A légkondicionáló ventilátora hangos.
  - A használt mobiltelefon és / vagy hálózat negatívan befolyásolja a hangminőséget.

**MEGJEGYZÉS**

- Az alábbi feltételek mellett az egység nem működik:
  - A mobiltelefon ki van kapcsolva.
  - A mobilszolgáltató lefedettségi területén kívül tartózkodik.
  - A mobiltelefon nincs csatlakoztatva.
  - A mobiltelefon akkumulátorának töltöttsége alacsony.
- Kompatibilis Bluetooth specifikációk: Ver.4.0 + EDR
- Kompatibilis profilok:
  - HPF (Kihangosított profil) Ver. 1.7
  - PBAP (Telefonkönyv hozzáférési profil): Ver. 1.2
- A Bluetooth kihangosítás üzemmód függ a mobiltelefon kompatibilitásától.
- Lehetséges, hogy bizonyos funkciók nem állnak rendelkezésre a gépkocsi mozgása közben.
- A Bluetooth kihangosítási üzemmód működését a mobiltelefon hálózat, a telefonkészülék és a vezetési körülmények befolyásolhatják.

## A kijelzőről




(1) Vételi szintjelző
(2) Bluetooth-kapcsolat állapotjelző ikon
(3) Akkumulátor töltésszintjelző

### Bluetooth-kapcsolat állapotjelző ikon

Ez jelzi a mobiltelefon Bluetooth csatlakoztatott állapotát.

- jelenik meg a képernyőn, amikor a Bluetooth-kapcsolat létrejött.

### Akkumulátor töltésszintjelző

Ez a mobiltelefon töltöttségi szintjét jelzi.

- Előfordulhat, hogy az akkumulátor töltésszintjelző nem egyezik meg a mobiltelefon akkumulátor töltésszintjelzőjével. Modelltől függően a maradék akkumulátorkapacitás kijelzése nem feltétlenül lehetséges.

### Vételi szintjelző

Megjeleníti a vételi szintet.

- Ha az „[ ]” ikon jelenik meg, akkor a lefedettségi területen kívül tartózkodik, vagy a jel nem érhető el. Ebben az esetben maga a mobiltelefon nem használható. Haladjon tovább egy olyan helyre, ahol az „[ ]” ikon nem jelenik meg.
- A vételi szintjelzés nem feltétlenül egyezik meg a mobiltelefonon látható jelzéssel. Modelltől függően a vételi szint kijelzése nem feltétlenül lehetséges.

**MEGJEGYZÉS**

- A Bluetooth kommunikációs antenna a képernyőben helyezkedik el. A Bluetooth kompatibilis telefonkészüléket a következő körülmények között használva előfordulhat, hogy a Bluetooth ikon kiszürkül, és a Bluetooth kapcsolatot nem lehet létrehozni.
  - Ha a mobiltelefon az egység elől árnyékolt helyen van (pl. ülés mögött, ülés alatt, kesztyűtartóban, vagy a középkonzol tárolórekeszében).
  - Ha fém tárgy érinti vagy takarja a mobiltelefont.

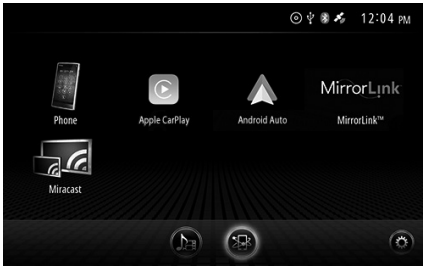
  A Bluetooth kompatibilis mobiltelefon használatához helyezze a telefonkészüléket olyan helyre, ahol a Bluetooth ikon megjelenik.
- Ha a mobiltelefont energiatakarékos üzemmódba kapcsolják, a Bluetooth kapcsolat automatikusan megszakadhat. Ebben az esetben kapcsolja ki az energiatakarékos üzemmódot.
  További információkért lásd a szóban forgó mobiltelefon felhasználói kézikönyvét.
- A készüléket párosítani és konfigurálni kell, hogy az összes üzemmódban használható legyen. A párosítással és a konfigurációval kapcsolatos további információkért olvassa el a kézikönyv vonatkozó szakaszait.

# Csatlakozás menü

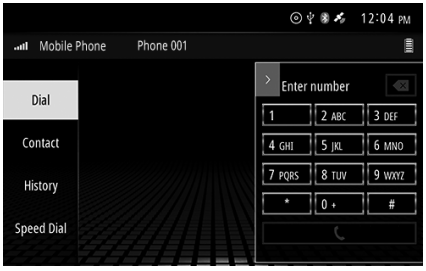
## A telefon megjelenítése

**MEGJEGYZÉS**

- Ebben a fejezetben a telefon kihangosítóként lesz említve.




***1.*** → [ ] → [ ]




***2.*** Megjelenik a kihangosító képernyő.

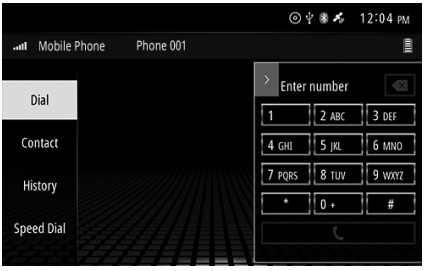
# Hívás indítása (tárcsázás)

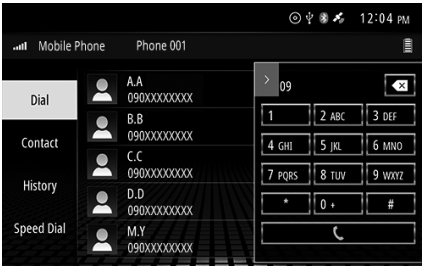
Hívást kezdeményezhet az egységről telefonszám megadásával, a telefonkönyvben vagy a gyorstárcsázásban tárolt szám használatával, vagy a bejövő, nem fogadott vagy kimenő hívások előzményeiből történő hívással.

**⚠ FIGYELEM**

- Ne bonyolítson telefonhívást vezetés közben. Telefonhívás lebonyolítása előtt álljon meg biztonságos helyen és húzza be a rögzítőféket.

## Hívás indítása a telefonszám megadásával




***1.*** Érintse meg a [Dial].(tárcsázás) mezőt.

***2.*** Írja be a telefonszámot a kihangosító képernyőre.

- Legfeljebb 32 jegyű telefonszámokat adhat meg.
- ⌫:
  Érintse meg a megadott szám egy számjegyének törléséhez. Érintse meg legalább 1 másodpercre az összes számjegy törléséhez.

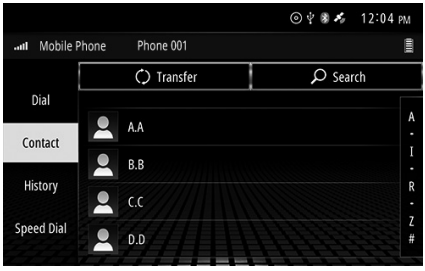
***3.*** A telefonszám megadása után érintse meg az ([ 📞 ]) ikont.

- A megadott szám hívása megkezdődik.
- Ha megtörtént a telefonkönyv adatainak átvitele, akkor amint elkezdi a telefonszám beírását, a rendszer azonnal keresni kezd a telefonkönyvben a beírt számok alapján, és egy listában megjeleníti a találatokat. Megérintheti a megjelenített listát, és kiválaszthat egy telefonszámot.
  (Lásd a 3-23. és 5-14. oldalakat)

**MEGJEGYZÉS**

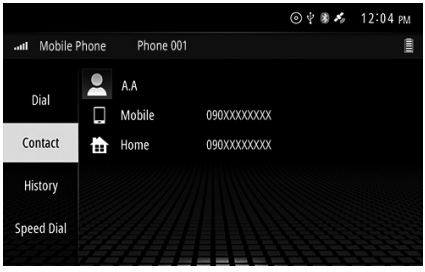
- A billentyűzet képernyőjének bezárásához érintse meg az [ ⌄ ] ikont. A billentyűzet képernyőjének újbóli megjelenítéséhez érintse meg az [ ⌃ ] ikont.

## Hívás a telefonkönyvből




1. A kihangosító képernyőn érintse meg az [Contact].(névjegy) mezőt.
2. Válassza ki a hívandó személyt (nevet vagy telefonszámot).
   - A kiválasztott szám hívása megkezdődik.
   - Húzza a képernyőt fel vagy le: Görgesse a telefonkönyvlistát.
   - [Transfer] (átvitel): Áttölti a telefonkönyvet a mobiltelefonból az egységbe. (Lásd az 5-14. oldalt)

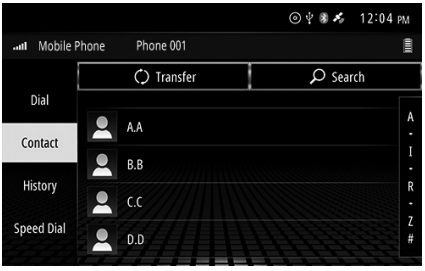
- Ha két vagy több telefonszám van a kiválasztott személyhez elmentve megjelenik a telefonszám választó képernyő. Érintse meg a kívánt telefonszámot.




**MEGJEGYZÉS**

- Érintse meg és tartsa lenyomva a megjelenített számot legalább 1 másodpercig, hogy eltárolja a gyorstárcsázásban. (Lásd az 5-15. oldalt)

### Keresés a telefonkönyvben

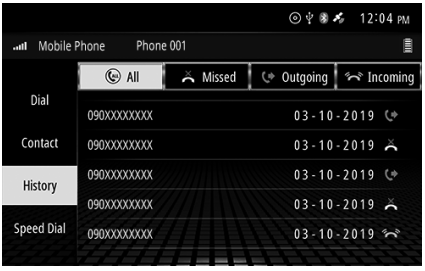



1. Érintse meg a [Search] (keresés) gombot.




2. Írja be a kívánt kulcsszót, majd érintse meg az [🔍] ikont.
3. Válassza ki a kívánt nevet vagy telefonszámot a listáról.

## Hívás a hívási előzményekből

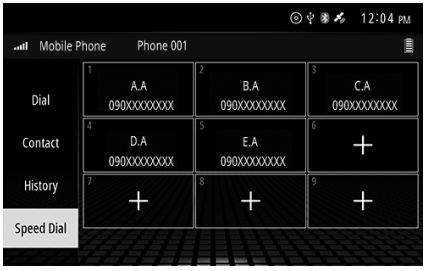



1. A kihangosító képernyőn érintse meg a [History] (előzmények) mezőt.
2. Válasszon az [All] (Összes) / [Missed] (nem fogadott) / [Outgoing] (kimenő) / [Incoming] (fogadott) fülek közül.
   - [All] (összes):
     Megjeleníti a „Missed” (nem fogadott), az „Outgoing” (kimenő) és az „Incoming” (fogadott) fülek alatt lévő összes adatot.
   - [Missed] (nem fogadott):
     Hívás a nem fogadott hívások közül.
   - [Outgoing] (kimenő):
     Hívások az indított híváselőzményekből.
   - [Incoming] (fogadott):
     Hívások a fogadott híváselőzményekből.
3. Válassza ki a kívánt nevet vagy telefonszámot a listáról.
   - A kiválasztott szám hívása megkezdődik.

**MEGJEGYZÉS**

- Húzza a képernyőt fel vagy le: A lista görgetése.
- Mobiltelefononként legfeljebb 100 elem menthető el a bejövő és a kimenő hívások előzményeibe. Ha az elemek száma meghaladja a 100-at, az előzmények legrégebbi elemei törlődnek, és a legfrissebb elemek lesznek elmentve.
- Érintse meg és tartsa lenyomva a megjelenített számot legalább 1 másodpercig, hogy eltárolja a gyorstárcsázásban. (Lásd az 5-15. oldalt)

## Hívás a gyorstárcsázásból




***1.*** A kihangosító képernyőn érintse meg a [Speed dial] (gyorstárcsázás) mezőt.

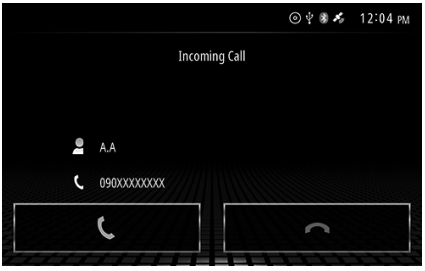
***2.*** Válassza ki a hívandó személyt (nevet vagy telefonszámot).
- A gyorstárcsázásból való törléshez érintse meg és tartsa lenyomva a megjelenített számot legalább 1 másodpercig.

**MEGJEGYZÉS**

- A gyorstárcsázás regisztrálásának részleteit lásd a „Gyorstárcsázás regisztrálása” alatt az 5-15. oldalon.

## Hívás fogadása

Beérkező hívás esetén megszólal a csengőhang, és megjelenik a bejövő hívás képernyő. A hívás fogadása után a képernyő automatikusan a beszéd képernyőre vált.




***1.*** Érintse meg a [ ] gombot, ha csörög a telefon.

- [ ]: Befejezi vagy elutasítja az érkező hívást.

## Műveletek hívás közben

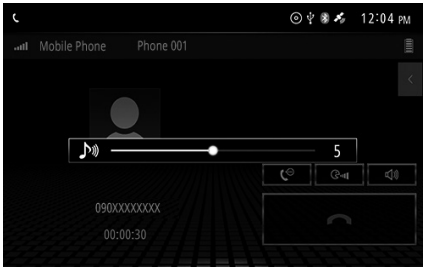
Hívás alatt a kimenő vagy érkező hívás képernyő jelenik meg, és az alábbi műveletek végezhetők el.

- A hívás hangerejének beállítása (Lásd az 5-11. oldalon)
- A hívás befejezése (Lásd az 5-11. oldalon)
- Hívás a telefonszám megadásával (Lásd az 5-12. oldalon)
- Hívásvárakoztatás / háromirányú hívás (Lásd az 5-12. oldalon)




(1) Hívás elutasítása gomb
(2) Hívás elnémítása gomb
(3) Hívás hangereje gomb
(4) Hangkimenet váltása gomb (Lásd az 5-11. oldalon)
(5) Numerikus billentyűzet megjelenítő gomb

## A hívás hangerejének beállítása




1. A hívás képernyőn érintse meg az [ ] ikont.
2. Érintse meg a hangerő sávot, vagy húzza a kurzort a hangerő beállításához.

## A hívás némítása

1. A beszéd képernyőn érintse meg az [ ] ikont.
   - A némítás kikapcsolásához érintse meg újra az [ ] ikont.

## A hívás hangkimenetének átkapcsolása

A jármű hangszórórendszere és a mobiltelefon között lehet váltani. Mobiltelefon üzemmódban a hívásokhoz csak a mobiltelefon használható.

**<Működtetés az egységről>**

1. Érintse meg az [ ] ikont.
   - Érintse meg az [ ] ikont, hogy átkapcsoljon a kihangosított üzemmódra.

**<Működtetés a mobiltelefonról>**

Az átkapcsolás a hívás indítása, fogadása, beszéd és hívásvárakoztatás alatt történhet.

- Az átkapcsolási módszerek és műveletek a mobiltelefon típusától függően változnak. A mobiltelefon használatával kapcsolatos további részletekért lásd a mobiltelefon használati útmutatóját.

**MEGJEGYZÉS**

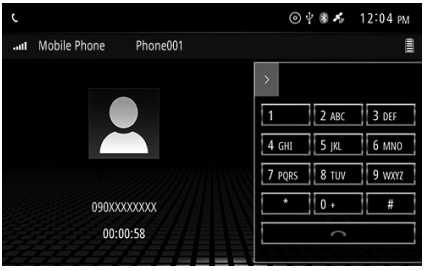
- Bizonyos esetekben a hívásüzemmódok közötti váltáskor a hang megszakadhat.

## Hívás befejezése

1. A beszéd képernyőn érintse meg a [ ] mezőt a hívás befejezéséhez.
   - A hívás befejezésével a rendszer visszatér a legutóbbi üzemmódba.

## Hangtárcsázás

A hívás képernyőn érintse meg az [ ] ikont a számbillentyűzet megjelenítéséhez. Hangtárcsázás (DTMF: Dual-Tone Multi Frequency - Kéttónusú, többfrekvenciás) a belépési kódok bevitelére szolgál a telefonbankos ügyintézés során, lehetővé teszi a telefonos központok (call-centerek) menürendszereinek használatát stb.




***1.*** Érintse meg az [ ] ikont.

- Érintse meg az [ ] ikont a billentyűzet képernyőjének bezárásához.

## Hívásvárakoztatás / háromirányú hívás

Ha telefonhívás közben újabb bejövő hívás érkezik, akkor az új hívást úgy fogadhatja, hogy közben az aktuális hívást hívásvárakoztatás állapotba helyezi a beszélgetési képernyőn.




***1.*** Érintse meg az [ ] ikont a beszéd képernyőn, ha a telefon cseng.

- Érintse meg az [ ] ikont a hívásvárakoztatás befejezéséhez. A hívásvárakoztatás befejeztével ismét aktív lesz a várakoztatott hívás, és az eredeti telefonhívás folytatódik.
- [ ]: Hívásvárakoztatás közben érintse meg az [ ] ikont a hívások közötti váltáshoz.
- [ ]: Ha hívásvárakoztatás közben megérinti az [ ] ikont, azzal aktiválja a konferenciahívást.

**MEGJEGYZÉS**

- A hívásvárakoztatás / konferenciahívás szolgáltatások csak akkor használhatók, ha a mobilszolgáltatójánál aktiválta őket.
- Ez a funkció csak akkor érhető el, ha mobiltelefonja kompatibilis a hívásvárakoztatás és a konferenciahívás funkciókkal.

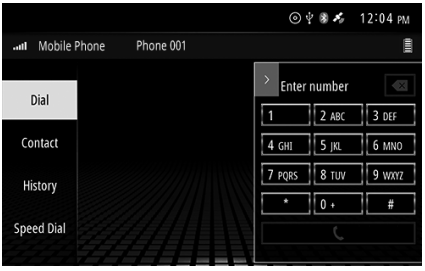
## A Bluetooth kihangosító beállításokkal kapcsolatos műveletek

**MEGJEGYZÉS**

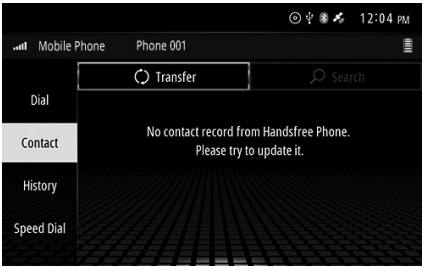
- Töltse fel a mobiltelefont, hogy megakadályozza a mobiltelefon akkumulátorának lemerülését az adatátvitel során.
- Ez a funkció a PBAP (Phone Book Access Profile - telefonkönyv-hozzáférési profil) rendszert támogató mobiltelefonokkal használható.
- Egyes mobiltelefonok nem képesek a telefonkönyv adatainak átvitelére.
- A telefonkönyv-adatok átvitelének módszere a mobiltelefontól függ. További információk a mobiltelefon kezelési leírásában találhatók.
- A telefonkönyv adatok átvitele közben az adategységekre a következő korlátozások vonatkoznak:
  - Ha 3 vagy több telefonszámot tárol egyetlen névjegyhez a telefonkönyvben vagy a mobiltelefonban, akkor ezek a telefonszámok üres bejegyzésekként lesznek eltárolva a lista elejétől kezdve.
  - A nevek a telefonszámokkal egyidőben továbbítódnak. Mindazonáltal bizonyos jeleket vagy karaktereket egyes mobiltelefon modellek esetén nem lehet továbbítani. Még ha minden adat átvitele sikeres volt is, a megjelenítés helytelen lehet.
  - Normál esetben a titkosított elemek nem olvashatók. (A mobiltelefon specifikációitól függően azonban előfordulhat, hogy mégis lehet őket olvasni)
  - A mobiltelefonban tárolt csoportnevek nem kerülnek át a készülékre.
- A kötegelt adattovábbítással rendelkező mobiltelefonok a telefonkönyv-adatok átvitele során a következőképpen működnek:
  - Másik képernyőre kapcsolhat, míg az telefonkönyv adatátviteli képernyő látható. Ekkor a telefonkönyv adatok átvitele folytatódik.
- A telefonkönyv átvitele alatti műveletek kezelése a következő:
  - Ha a gyújtáskapcsolót OFF (LOCK) állásba kapcsolja, az átvitel megszakad. Ebben az esetben indítsa újra a motort és ismételje meg az átvitelt.
- A következő esetekben az átvitt telefonkönyv adatokat az egység nem tárolja el a telefonkönyvében.
  - Ha az átvitel félúton megszakad, mert az egység memóriája megtelt.
  - Ha az átvitel valamilyen okból megszakadt.
- Az egység telefonkönyve nem továbbítható a mobiltelefon készülékre.
- A telefonkönyv átvitele során a Bluetooth audio lejátszás megszakadhat.
- A jármű ártalmatlanításakor törölje az összes személyes adatot. (Lásd a 3-6. oldalt)

## A telefonkönyv adatainak átvitele a mobiltelefonról

A mobiltelefonban tárolt telefonszámok (telefonkönyv adatok) áttölthetők az egységbe. Ennek az egységnek a telefonkönyvében akár 1000 név, és minden névhez 5 telefonszám menthető el.




***1.*** A kihangosító képernyőn érintse meg az [Contact] (névjegy) mezőt.




***2.*** Érintse meg a [Transfer] (átadás) mezőt.

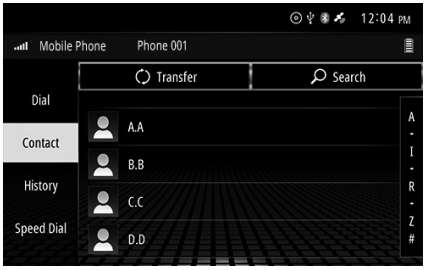
- Várjon, amíg az átvitel befejeződik.



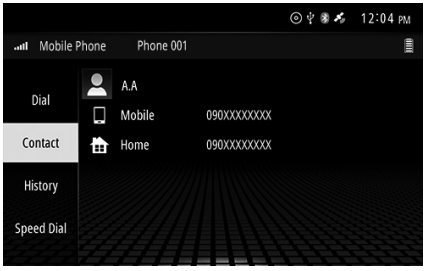
## Gyorstárcsázás regisztrálása

A gyorstárcsázáshoz elmenthet telefonszámokat a telefonkönyvéből vagy a híváselőzmények közül. Az eszközön regisztrált minden mobiltelefonhoz legfeljebb kilenc telefonszám tárolható.

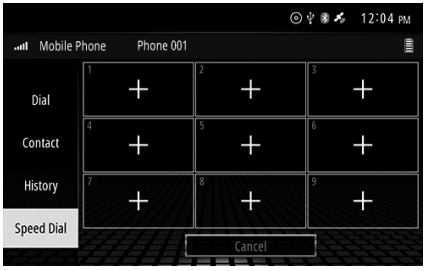
### Regisztrálás a telefonkönyvből



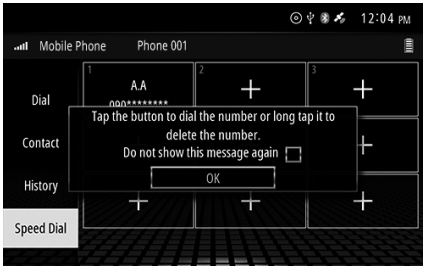

***1.*** A telefonkönyv képernyőn érintse meg a kívánt elemet.




***2.*** Érintse meg és tartsa lenyomva a kívánt telefonszámot 1 másodpercnél hosszabb ideig.

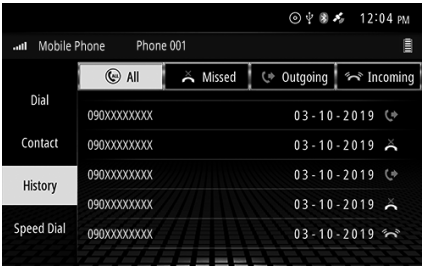



***3.*** Érintse meg a kívánt számot a gyorstárcsázási listában (1–9).

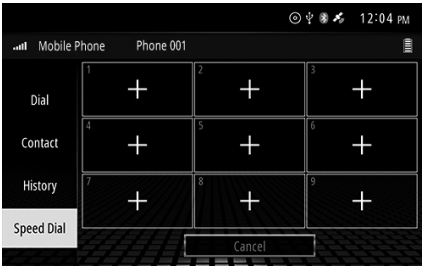



***4.*** Érintse meg az [OK]-t.

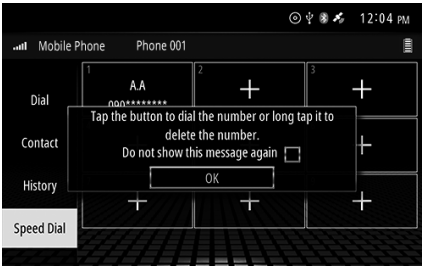
### Regisztrálás a híváselőzményekből




***1.*** Érintse meg és tartsa lenyomva legalább 1 másodpercig a kívánt tételt a híváselőzmények képernyőn.

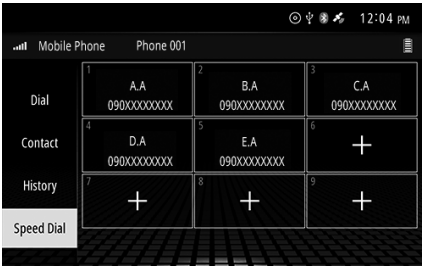



***2.*** Érintse meg a kívánt számot a gyorstárcsázási listában (1–9).




***3.*** Érintse meg az [OK]-t.

### Regisztrálás a gyorstárcsázási listáról

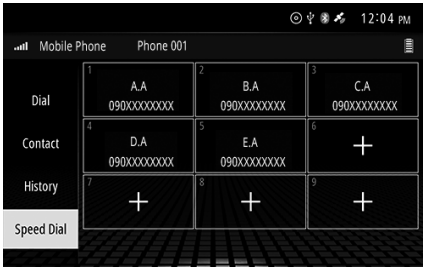



***1.*** Érintse meg a [Speed dial] - (gyorstárcsázás) mezőt.

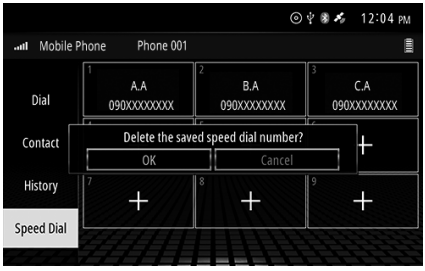
***2.*** Érintse meg a kívánt számot a gyorstárcsázási listában (1–9).

***3.*** Érintse meg a [Contact] - (kapcsolat) vagy a [History] - (előzmények) elemet, majd érintse meg és tartsa lenyomva legalább 1 másodpercig a kívánt elemet.

## Gyorstárcsázás törlése




***1.*** A gyorstárcsázási lista képernyőn érintse meg és tartsa lenyomva legalább 1 másodpercig a törlendő számot (1–9).




***2.*** Érintse meg az [OK]-t.

# ALKALMAZÁSOK 6


- Az alkalmazás használata előtt 6-2
- Csatlakozás menü 6-5
- Apple CarPlay 6-6
- Android Auto 6-10
- MirrorLink™ 6-12
- Miracast® 6-14

# Az alkalmazás használata előtt

## Az alkalmazás használata előtt

Az alábbiakban ismertetjük azokat az óvintézkedéseket, amelyeket figyelembe kell venni az alkalmazások használata során. Ebben a fejezetben okostelefonként említjük az iPhone és az Android okostelefonokat.

**⚠ FIGYELEM**

- Ne csatlakoztassa, ne válassza le, és ne működtesse az okostelefont vezetés közben.
- Az okostelefon csatlakoztatása vagy működtetése előtt feltétlenül álljon meg egy biztonságos helyen, és húzza be a rögzítőféket.

**⚠ VIGYÁZAT**

- Ne hagyja okostelefonját a járműben. A járműben előforduló magas hőmérséklet tönkreteheti az okostelefont.
- Ne nyomja le és ne gyakoroljon felesleges nyomást az okostelefonra, miközben az csatlakoztatva van, mert ez tönkreteheti az okostelefont vagy annak csatlakozóját.
- Ha okostelefonját USB csatlakozóval csatlakoztatja, akkor ne helyezzen idegen tárgyakat az USB csatlakozóba, mert ez tönkreteheti az okostelefont vagy annak csatlakozóját.

**MEGJEGYZÉS**

- Egyes alkalmazásoknál bizonyos funkciók biztonsági okokból nem állnak rendelkezésre vezetés közben.
- Az okostelefon maximális jelvételének, teljesítményének és szabatosságának érdekében ügyeljen arra, hogy az okostelefon a lehető legközelebb legyen a rendszerhez, továbbá gondoskodjon róla, hogy vezetés közben megfelelően és biztonságosan helyezze el.
- Ha okostelefonját USB csatlakozóval csatlakoztatja, használja az okostelefonhoz mellékelt eredeti kábeleket, vagy ezzel egyenértékű, harmadik fél által gyártott (tanúsítvánnyal rendelkező) kábeleket.
- Ha a gyújtáskapcsoló ACC vagy ON állásban van, a csatlakoztatott okostelefon akkumulátora töltődik.
- Ha okostelefont USB csatlakozóval csatlakoztatja, akkor előfordulhat, hogy az okostelefont a rendszer nem ismeri fel, ha a gyújtáskapcsoló „ACC” vagy „ON” állásban van. Ebben az esetben távolítsa el az okostelefont, és csatlakoztassa újra.
- A megjelenített információk pontossága, vagy a vételi jelerősség az okostelefontól, vagy a csatlakoztatott eszköztől és annak vezeték nélküli kapcsolatától függ.
- Az okostelefon üzemeltetésével kapcsolatban lásd az okostelefon mellékelt használati utasítását.
- Kövesse az okostelefon alkalmazásainak használati utasításait.

**MEGJEGYZÉS**

- Ha a készüléket Bluetooth kapcsolattal csatlakoztatja, a kommunikáció sebessége lassabb lehet az USB kapcsolat sebességénél.
- Ha egy alkalmazás nem fut megfelelően vagy instabillá válik, akkor szakítsa meg az okostelefon Bluetooth- vagy USB kapcsolatát, majd csatlakozzon újra. Ha a probléma továbbra is fennáll, indítsa újra az okostelefont.

## Az alkalmazások használatához szükséges beállítások

Ha egy alkalmazást használni szeretne a készüléken, ahhoz az alkalmazást fel kell telepíteni az okostelefonra.

- Keresse meg és töltse le az alkalmazást az okostelefon alkalmazásletöltő alkalmazásával.
  - iPhone: App Store az iTunes-on keresztül
  - Android okostelefon: Google Play Áruház
- Hozzon létre egy fiókot, és jelentkezzen be az alkalmazásba az okostelefonon.

**MEGJEGYZÉS**

- Használja az alkalmazás legújabb verzióját.
- Az Apple CarPlay nem igényel alkalmazás-telepítést. Az Apple CarPlay működéséről lásd az „Apple CarPlay” részt a 6-6. oldalon.

## Az alkalmazásalapú csatlakoztatott tartalomról

Az alkalmazások csatlakoztatott tartalom szolgáltatásainak használati követelményei ezen a készüléken.

- A rendszer legújabb verziójának kompatibilisnek kell lennie az okostelefonoknál alkalmazott, és az Ön okostelefonjára letöltött csatlakoztatott tartalmat használó alkalmazásokkal.
- Aktív fiók a vezeték nélküli tartalomszolgáltatást biztosító szolgáltatónál.
- Okostelefon-adatcsomag: Ha az okostelefonhoz tartozó adatcsomag nem rendelkezik korlátlan adatfelhasználással, akkor szolgáltatója további díjakat számíthat fel az alkalmazásalapú csatlakoztatott tartalmak eléréséhez a 3G, 4G, WiFi vagy 4G LTE vezeték nélküli hálózatokon.
- Csatlakozás az internethez 3G, 4G, Wi-Fi vagy 4G LTE hálózatokon.

**MEGJEGYZÉS**

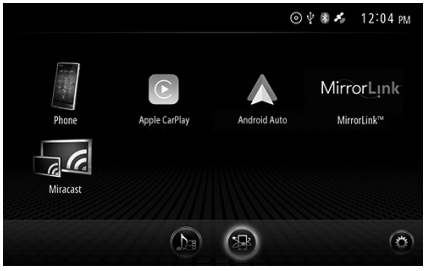
- A termékspecifikációk változása miatt előfordulhatnak különbségek a kezelési leírás és a termék tulajdonságai között.
- Vigyázzon, hogy ne lépje túl az okostelefon adatfelhasználási korlátjait. Mobilszolgáltatója további adatforgalmi díjakat számíthat fel.

## Korlátolt felelősség:

- Az alkalmazásalapú csatlakoztatott tartalomhoz való hozzáférés attól függ, hogy rendelkezésre áll-e vezeték nélküli mobil- és / vagy Wi-Fi hálózati lefedettség, hogy okostelefonja csatlakozzon az Internethez.
- A szolgáltatások elérhetősége régiónként földrajzilag korlátozott lehet. További információkért forduljon a vezeték nélküli csatlakoztatott tartalomszolgáltatást biztosító szolgáltatóhoz.
- Ennek az egységnek a csatlakoztatott tartalomhoz való hozzáférésének képessége előzetes értesítés nélkül változhat, és az alábbiak bármelyike befolyásolhatja: kompatibilitási problémák az okostelefon jövőbeli firmware-verzióival; kompatibilitási problémák az okostelefon csatlakoztatott tartalmi alkalmazásainak jövőbeli verzióival; a csatlakoztatott tartalmat használó alkalmazások vagy szolgáltatások változása vagy megszűnése a szolgáltató által.
- Mivel egyes alkalmazások GPS műholdakról és vezeték nélküli kommunikációs vonalakról érkező jeleket használnak, előfordulhat, hogy az alábbi helyeken nem működnek megfelelően.
  - Alagutakban
  - Mélygarázsokban
  - A vezeték nélküli kommunikációs tartományon kívül, pl. bizonyos településeken kívüli területeken
  - Ahol a vezeték nélküli kommunikációs hálózat túlterhelt, vagy a kommunikáció korlátozott
- A körülményektől és a környezettől függően előfordulhat, hogy a jel gyenge vagy nincs vétel. Ilyen esetekben hiba léphet fel.
- Az okostelefonok kommunikációs és telefonhívási díját az előfizetőnek kell fizetnie.
- Ha a rendszer használata során okostelefonjáról vagy más eszközéről elvesznek az adatai, akkor az elveszett adatokért nem jár semmilyen kártérítés.
- Az ISUZU MOTORS LIMITED nem vállal garanciát az alkalmazás által biztosított tartalmakra.
- Előfordulhat, hogy az alkalmazás nem működik az okostelefonokat, az okostelefonalkalmazásokat vagy az állomásokat befolyásoló tényezők miatt. Az ISUZU MOTORS LIMITED ezért nem vállal felelősséget.

## Csatlakozás menü

A csatlakozás menüből kiválaszthatja a „Miracast”, az „Apple CarPlay”, az „Android Auto” vagy a „MirrorLink™” üzemmódokat.




1. → 
2. Érintse meg a kiválasztandó üzemmódot.

**MEGJEGYZÉS**

- Az „Apple CarPlay” vagy az „Android Auto” gombok csak akkor jelennek meg, ha egy Apple mobil digitális eszköz vagy az Android okostelefon csatlakoztatva van.
- Az egyes üzemmódok működtetése előtt regisztrálnia kell, vagy be kell állítania az egységet vagy az okostelefonokat. A regisztrációval vagy a beállításokkal kapcsolatos részleteket lásd alább.
  Apple CarPlay:
  − Lásd az „iPhone csatlakoztatása USB kábellel” részt a 6-7. oldalon.
  − Lásd az „iPhone csatlakoztatása Bluetooth kapcsolattal” részt a 6-8. oldalon.
  Android Auto:
  − Lásd az „Android okostelefon csatlakoztatása USB kábellel” részt a 6-11. oldalon.
  MirrorLink™:
  − Lásd az „Android okostelefon csatlakoztatása USB kábellel” részt a 6-13. oldalon.
  Miracast:
  − Lásd a „A Miracast használata” részt a 6-15. oldalon.

# Apple CarPlay

## Az Apple CarPlay funkcióról

Akkor használhatja az Apple CarPlay-t, amikor az Apple CarPlay kompatibilis iPhone készülék Bluetooth kapcsolattal vagy USB kábellel csatlakozik ehhez az eszközhöz.

- Ha az USB kábellel először csatlakozik, akkor az iPhone készülékhez való USB csatlakoztatásakor egy üzenet jelenik meg a képernyőn. Érintse meg a „Yes” (igen) gombot.
- Ha ezt a funkciót Bluetooth kapcsolattal használja, akkor a Bluetooth beállítások alatt párosítania kell az iPhone készüléket. A Bluetooth beállításokat lásd a „Bluetooth beállítások” alatt a 3-14. oldalon.

**MEGJEGYZÉS**

- Használjon eredeti Apple vagy Apple tanúsított kábelt. Ha mást használ, előfordulhat, hogy az nem működik megfelelően.
- Az alkalmazások specifikációitól függően előfordulhat, hogy az iPhone alkalmazásai nem jelennek meg a készülék képernyőjén.
- További információ az Apple CarPlay-ről az Apple CarPlay támogatási webhelyén található.
- Az eszköz specifikációinak változása miatt előfordulhatnak eltérések a kézikönyv tartalma és az eszköz működése között.
- Előfordulhat, hogy az Apple CarPlay nem áll rendelkezésre az Ön országában vagy régiójában.
  Az Apple CarPlay-jel kapcsolatos további információkért keresse fel a következő webhelyet: https://www.apple.com

### Támogatott eszközök

Az Apple CarPlay használatához iPhone 5 vagy újabb verzió szükséges.

**MEGJEGYZÉS**

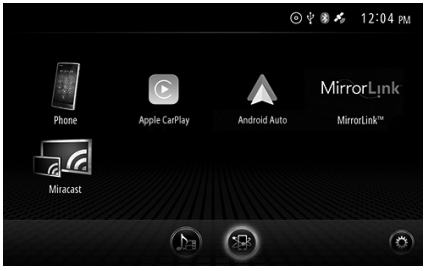
- Győződjön meg róla, hogy telefonján az iOS legfrissebb verziója fut.
- Előfordulhat, hogy ez az egység nem kompatibilis az összes iPhone-eszközzel vagy az iOS-verzióval.

## Az Apple CarPlay használata

Ez a funkció azokon az iPhone készülékeken használható, amelyek támogatják az Apple CarPlay-t.
Mielőtt az Apple CarPlay-jel csatlakozna, távolítsa el az eszközhöz csatlakoztatott iPod-, iPhone-, Android okostelefon készülékeket és az USB eszközöket. Csatlakoztatott eszközökkel a beállításokat nem lehet megváltoztatni.

### iPhone csatlakoztatása USB kábellel

Ha az USB kábellel először csatlakozik, akkor az iPhone készülékhez való USB csatlakoztatásakor egy üzenet jelenik meg a képernyőn. Érintse meg a „Yes” (igen) gombot.




1. Nyissa ki az USB / AUX csatlakozó védőburkolatát.
2. Csatlakoztassa az iPhone készüléket az USB csatlakozóhoz.
3. Érintse meg az [ ] ikont az audio menüben, vagy a csatlakozás menü képernyőn.
4. Megjelenik az Apple CarPlay képernyő.

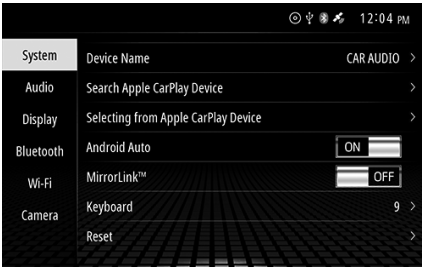
**MEGJEGYZÉS**

- Ha az iPhone már csatlakozik a készülékhez Bluetooth kapcsolattal, és ekkor USB kábellel is csatlakoztatja, akkor a Bluetooth kapcsolat megszakad.
- Előfordulhat, hogy az iPhone csatlakoztatásakor az Apple CarPlay jelenik meg a csatlakozás menü helyett.

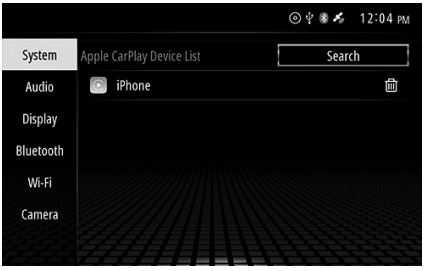
## iPhone csatlakoztatása Bluetooth kapcsolattal

Ha ezt a funkciót Bluetooth kapcsolattal használja, akkor a Bluetooth beállítások alatt párosítania kell az iPhone készüléket. A Bluetooth beállításokat lásd a „Mobiltelefon vagy hordozható eszköz hozzáadása” alatt a 3-16. oldalon.
Bluetooth csatlakozáshoz az iPhone beállításaiban be kell kapcsolni a Wi-Fi hálózatot. iPhone készülékén lépjen be a „Beállítások” ⟶ „Wi-Fi” menübe, és állítsa a Wi-Fi választókapcsolót ON állásba.

### Csatlakozás iPhone-hoz erről az eszközről




1. A rendszerbeállítások képernyőn érintse meg a [Search Apple CarPlay Device] (Apple CarPlay eszköz keresése) mezőt.



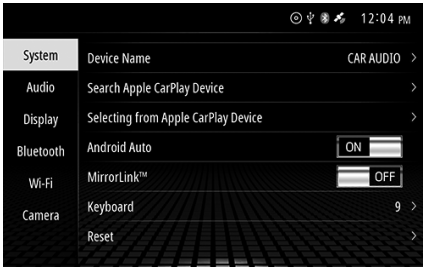

2. Érintse meg azt az iPhone készüléket, amelyhez csatlakozni szeretne.
   - A csatlakozás után megjelenik a rendszerbeállítási képernyő.
   - Ha nem jelenik meg az iPhone amelyhez csatlakozni szeretne, akkor érintse meg a [Search] (keresés) gombot.



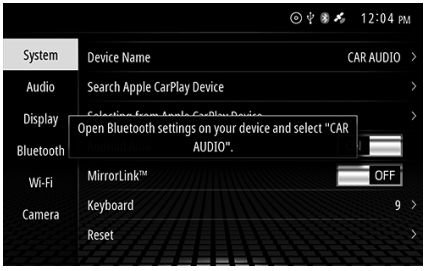

3. Ellenőrizze, hogy az egység és az iPhone azonos kódot jelenít-e meg, majd az iPhone készüléken nyomja meg az „OK”* gombot.
   - * A gomb iPhone készülékenként eltérhet.

4. Megjelenik az Apple CarPlay képernyő.
   - Ha egy másik képernyő jelenik meg, érintse meg az „Apple CarPlay” ikont az audio- vagy a csatlakozás menüben.

## Csatlakozás ehhez az egységhez iPhone készülékről




***1.*** A rendszerbeállítások képernyőn érintse meg a [Selecting from Apple CarPlay Device] (kiválasztás Apple CarPlay eszközről) mezőt.




***2.*** Lépjen be az iPhone készülék „Beállítások” → „Bluetooth” menüjébe, és válassza a „CAR AUDIO” lehetőséget.

***3.*** Megjelenik az Apple CarPlay képernyő.

- Ha egy másik képernyő jelenik meg, érintse meg az „Apple CarPlay” ikont az audio- vagy a csatlakozás menüben.

# Android Auto

## Az Android Auto funkcióról

Ha egy olyan Android okostelefont csatlakoztat USB kábellel, amelyre feltelepítették az Android Auto alkalmazást, akkor a híváskihangosítás és az audiolejátszás funkciók rendelkezésre állnak. Az Android Auto használatához fel kell telepítenie az Android Auto alkalmazást az Android okostelefonra.
További információ az Android Auto alkalmazásról az Android Auto támogatási webhelyén található.

- A funkció használatához a beállítások alatt be kell kapcsolni az egység Android Auto funkcióját. Lásd az „Android Auto beállítások” részt a 3-5. oldalon az Android Auto beállításaival kapcsolatban.
- Ha a Bluetooth-beállításokat már konfigurálták, akkor az Android okostelefon csatlakozáskor automatikusan létrehozza a Bluetooth kapcsolatot.

**MEGJEGYZÉS**

- Az alkalmazások specifikációitól függően előfordulhat, hogy az Android okostelefon alkalmazásai nem jelennek meg a készülék képernyőjén.
- Az eszköz specifikációinak változása miatt előfordulhatnak eltérések a kézikönyv tartalma és az eszköz működése között.
- Az Android Auto funkcionalitásáról és működéséről további információkat talál az Android Auto webhelyén.
- Előfordulhat, hogy az Android Auto nem áll rendelkezésre az Ön országában vagy régiójában.
  Az Android Auto alkalmazással kapcsolatos további információkért keresse fel a következő Google webhelyet:
  https://www.android.com/auto/

### Támogatott eszközök

Az Android Auto a legtöbb Android 5.0 és újabb verziójú eszközzel kompatibilis.

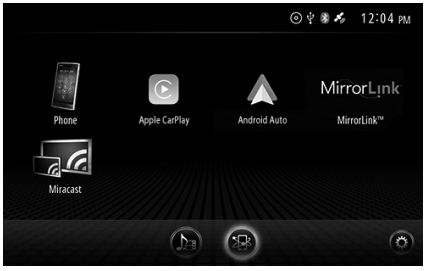
**MEGJEGYZÉS**

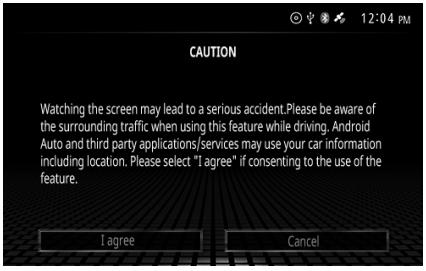
- Előfordulhat, hogy ez az egység nem kompatibilis az összes Android okostelefonnal vagy az Android OS-verzióval.

## Az Android Auto használata

Mielőtt az Android Auto-val csatlakozna, távolítsa el a készülékhez csatlakoztatott iPod-, iPhone-, Android okostelefon készülékeket és az USB eszközöket. Csatlakoztatott eszközökkel a beállításokat nem lehet megváltoztatni.

### Android okostelefon csatlakoztatása USB kábellel




1. Nyissa ki az USB / AUX csatlakozó védőburkolatát.
2. Csatlakoztassa az Android okostelefont az USB csatlakozóhoz.
3. Érintse meg az [ ] ikont a csatlakozás menü képernyőn.
4. A „VIGYÁZAT” képernyő csak az első csatlakozás alkalmával jelenik meg. Olvassa el figyelmesen az óvintézkedéseket, majd érintse meg az [I agree] (elfogadom) gombot.
5. Megjelenik az Android Auto képernyő.

**MEGJEGYZÉS**

- Első csatlakozáskor a kapcsolat meghiúsulhat, ha az egységen és az Android okostelefonon a dátum és az idő eltér. Ellenőrizze a dátum és idő beállításait az Android okostelefonján, majd próbálja meg a csatlakozást újra.
- Előfordulhat, hogy az Android okostelefon csatlakoztatásakor az Android Auto jelenik meg a csatlakozás menü helyett.

# MirrorLink™

## A MirrorLink™ funkcióról

Ha olyan Android okostelefont csatlakoztat USB kábellel, amelyre feltelepítették a MirrorLink™ alkalmazást, akkor az Android okostelefon képernyője megjeleníthető ezen a készüléken. Az Android okostelefon is vezérelhető ezzel az egységgel. A MirrorLink™ használatához fel kell telepítenie a MirrorLink™ alkalmazást az Android okostelefonra.
További információ a MirrorLink™ alkalmazásról a MirrorLink™ támogatási webhelyén található.

- A MirrorLink™ használata előtt a rendszerbeállításokban be kell kapcsolnia a MirrorLink™ funkciót. (Lásd a 3-5. oldalt)

**MEGJEGYZÉS**

- Az alkalmazások specifikációitól függően előfordulhat, hogy az Android okostelefon alkalmazásai nem jelennek meg a készülék képernyőjén.
- Az eszköz specifikációinak változása miatt előfordulhatnak eltérések a kézikönyv tartalma és az eszköz működése között.
- A MirrorLink™ funkcióval kompatibilis Android okostelefonokról és alkalmazásokról a következő webhelyen tájékozódhat:
  https://mirrorlink.com/

### Támogatott eszközök

Az Android okostelefonnak támogatnia kell a MirrorLink™ 1.1-es vagy újabb verzióját.

## A MirrorLink™ használata

### Android okostelefon csatlakoztatása USB kábellel







1. Nyissa ki az USB / AUX csatlakozó védőburkolatát.
2. Csatlakoztassa az Android okostelefontt az USB csatlakozóhoz.
3. Érintse meg az [MirrorLink] ikont a csatlakozás menü képernyőn.
4. A kijelzőn megjelenik a „VIGYÁZAT” képernyő. Olvassa el figyelmesen az óvintézkedéseket, majd érintse meg az [I agree] (elfogadom) gombot.
5. Megjelenik a MirrorLink™ képernyő.

# Miracast®

## A Miracast-ról

Ez az alkalmazás csak Wi-Fi kapcsolattal használható. Lehetővé teszi az Android okostelefon képernyőjének tükrözését ezen a készüléken a Wi-Fi hálózat használatával, lehetővé téve az alkalmazások működtetését akár a készülék érintőképernyőjén, akár az Android okostelefonján.

**⚠ FIGYELEM**

- Biztonsági okokból menet közben nem lehet alkalmazásokat megjeleníteni.
- Az alkalmazások megtekintéséhez állítsa le a járművet egy biztonságos helyen, és húzza be a rögzítőféket.
- Ne csatlakoztassa, ne válassza le, és ne működtesse az Android okostelefont vezetés közben. Állítsa le a járművet egy biztonságos helyen, mielőtt beállítaná az Android okostelefont, vagy más feladatokat végezne vele.

**MEGJEGYZÉS**

- A Miracast funkciók nem állnak rendelkezésre minden Android okostelefonon. Az operációs rendszerverziók, az Android okostelefon specifikációk és az eszközök működése közötti különbségek miatt előfordulhat, hogy egyes Android okostelefonoknál nem működik a tandem üzemmód.
- A termékspecifikációk változásai miatt a termék tulajdonságai eltérhetnek a kézikönyvben leírtaktól.
- Ez a funkció nem áll rendelkezésre, ha az Android okostelefonnak nincs Wi-Fi Alliance® Miracast eszköz tanúsítványa.
  A Miracast eszközről a Wi-Fi Alliance® webhelyen talál további információt:
  https://www.wi-fi.org/

## A Miracast használata

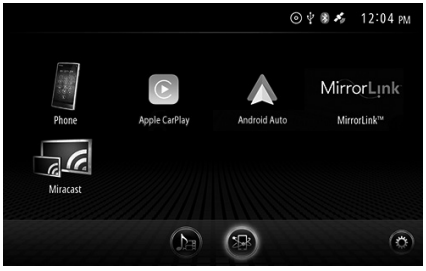
### Android-okostelefon csatlakoztatása Wi-Fi hálózaton keresztül

1. A beállítások képernyőn érintse meg a [Wi-Fi] mezőt.
2. A Wi-Fi beállítások képernyőn érintse meg a [Miracast] mezőt.
3. Az Android okostelefonon kapcsolja be a Miracast alkalmazást.

**MEGJEGYZÉS**

- A Miracast beállításait lásd a „A Miracast be- és kikapcsolása” alatt a 3-25. oldalon.
- Az Android okostelefon használatáról az Android okostelefon felhasználói kézikönyvében talál információt.

### A Miracast működése




1. A csatlakozás menü képernyőn érintse meg az [ ] ikont.




2. A kijelzőn megjelenik a „VIGYÁZAT” képernyő. Olvassa el figyelmesen az óvintézkedéseket, majd érintse meg az [I agree] (elfogadom) gombot.
3. Megjelenik a Miracast képernyő.

# KORMÁNYKERÉK KAPCSOLÓK MŰKÖDÉSE

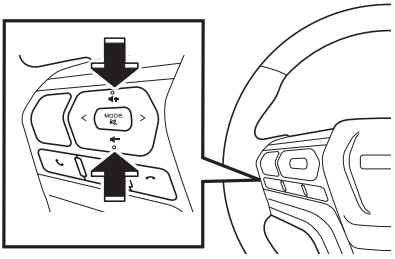
7


- Kormánykerék kapcsolók működése 7-2

# Kormánykerék kapcsolók működése

A kormánykerék kapcsolók használhatók az elsődleges audio műveletek és a kihangosított üzemmód műveleteinek végrehajtásához. Számos különböző kivitel fordul elő a gépkocsimodelltől függően.

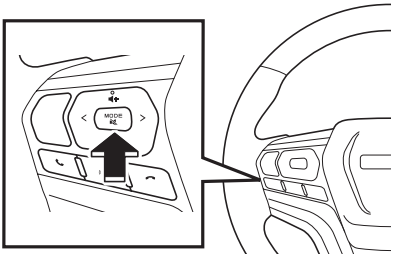
## Hangerő szabályzó gombok




***1.*** A következő műveletekhez nyomja meg, vagy nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot.

- Audio mód:
  - A hangerő beállításához nyomja meg ezt a gombot.
  - Nyomja le és tartsa lenyomva a hangerő folyamatos változtatásához.
- Telefon mód:
  - Hívás fogadásakor nyomja le ezt a gombot a csengetési hangerő beállításához.
  - Hívás közben nyomja le ezt a gombot a beszélgetési hangerő beállításához.

## Mód gomb




***1.*** A következő műveletekhez nyomja meg, vagy nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot.

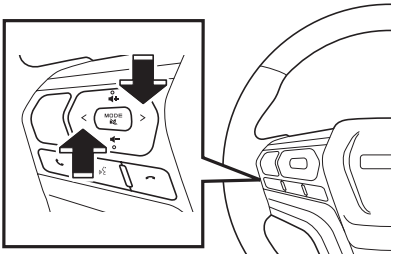
- E gomb megnyomásával az audio üzemmód az alábbi sorrendben változik:
  - FM1 → FM2 → DAB → DISC* → USB*/iPod* → Apple CarPlay* → Bluetooth audio* → Android Auto* → MirrorLink™* → Miracast* → VTR*/AUX (Auxiliary)* → AM → FM1...

    *A nem választható források kihagyása.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva ezt a gombot a hang némításához, vagy a lejátszás szüneteltetéséhez egyes forrásoknál.
- Nyomja meg újra az előző hangerőre, vagy a lejátszásra való visszatéréshez.

**MEGJEGYZÉS**

• Nem lehet olyan audio módba váltani, ami nem áll rendelkezésre.

## Keresés gomb

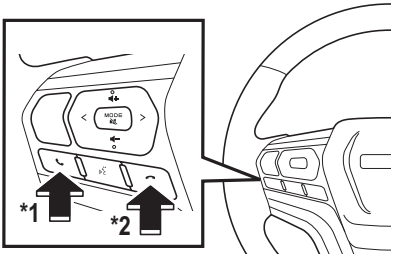


***1.*** A következő műveletekhez nyomja meg, vagy nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot.

- Rádió (AM, FM, DAB) üzemmód:
  - Nyomja meg a gombot a következő vagy az előző tárolt állomás kiválasztásához.
  - Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot a következő vagy az előző tárolt állomások közötti kereséséhez.
- Lemez (CD,VCD)*, iPod és Bluetooth audio üzemmód:
  - Nyomja meg a gombot a következő vagy az előző sáv kiválasztásához.
  - Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot gyors előre vagy visszatekeréshez.
- Lemez (MP3/WMA/AAC)* és USB üzemmód:
  - Nyomja meg a gombot a következő vagy az előző fájl kiválasztásához.
  - Tartsa lenyomva ezt a gombot a gyors előre- vagy visszatekeréshez.
- Lemez (DVD)* üzemmód:
  - Nyomja meg a gombot a következő vagy az előző fejezet kiválasztásához.
  - Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot gyors előre vagy visszatekeréshez.

* Csak akkor, ha lemezlejátszóval van felszerelve.

## Telefon gomb

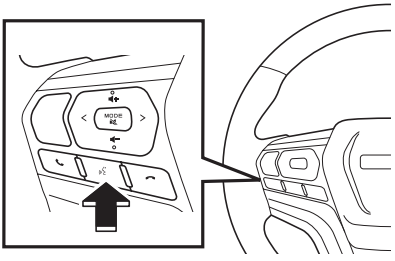



***1.*** Bejövő hívás esetén nyomja meg ezt a gombot a hívás fogadásához vagy befejezéséhez/ elutasításához.
*1: Hívás fogadása
*2: Hívás befejezése vagy elutasítása

**MEGJEGYZÉS**

- A telefon gomb csak akkor működik, ha a Bluetooth mobiltelefonnal létrejött a kapcsolat.
- A Bluetooth kihangosítás üzemmód függ a mobiltelefon kompatibilitásától.

## Beszédfelismerés gomb



***1.*** Az okostelefon beszédfelismerés funkciójának elindításához nyomja meg ezt a gombot az Apple CarPlay vagy az Android Auto használata közben.

**MEGJEGYZÉS**

- Nyomja meg és tartsa lenyomva ezt a gombot, amíg az Apple CarPlay vagy az Android Auto nem fut. Így az Apple CarPlay Bluetooth-kapcsolat képernyőjére kerül. (Lásd a 6-9. oldalt)

# HÁTSÓ KAMERA 8


- Hátsó kamera működése 8-2

## Hátsó kamera működése

A hátsó kamera a hátramenetbe kapcsolás után néhány másodperccel megjeleníti a gépkocsi mögötti terület képét.

**⚠ FIGYELEM**

- A hátsó kamera tükrözött képet jelenít meg, hogy a látvány megfeleljen a visszapillantó tükrökben láthatónak. A kép megtekintésének módja a gépkocsi modelljétől függ. Legyen különösen körültekintő a kamera használatakor.

**⚠ VIGYÁZAT**

- Soha ne hagyatkozzon kizárólag a kamera képére a gépkocsival hátrafelé haladva.
- Használja a kamerát mint kiegészítő eszközt az akadályok ellenőrzésére.
- Ne haladjon hátrafelé a gépkocsival kizárólag a monitorképet figyelve. Feltétlenül tekintsen hátra a belső és külső tükröket használva, és ellenőrizze a környezet biztonságosságát a gépkocsi körül és mögött.
- Ha hideg a képernyő, nehéz lehet a kép felismerése, annak sötétebb tónusa, vagy lassúsága miatt. Mindig győződjön meg saját szemével is a gépkocsi környezetének biztonságosságáról.

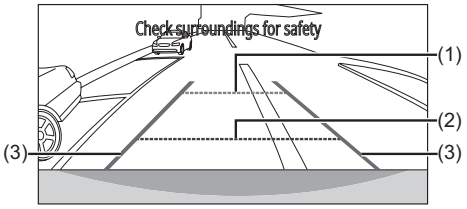
**TANÁCS**

- Nagynyomású gépkocsimosó használata esetén ügyeljen rá, hogy ne irányítsa a sugarat közvetlenül a kamerára, vagy környékére. Az ilyen típusú tisztító berendezések igen nagy nyomású vízsugara súlyosan károsíthatja a hátsó kamerát.
- Ne tegye ki a kamerát erős ütődésnek, például egy tárgyat hozzáütve. Ebben az esetben a kamera helyezte vagy beállítási szöge megváltozhat, ezzel lehetetlenné téve a helyes működését. Keressen fel egy ISUZU szervizt a lehető leghamarabb.
- A kamera vízálló felépítésű. Ne távolítsa el, szerelje szét vagy módosítsa a kamerát. Ebben az esetben a kamera helyezte vagy beállítási szöge megváltozhat, ezzel lehetetlenné téve a helyes működését.
- Ha a kamera burkolatát erős kefével, vagy érdes anyaggal erősen megdörzsöli, akkor károsodhat a burkolat, ami hátrányosan befolyásolhatja a képminőséget.
- A kamera burkolata műanyag. Kerülje el, hogy szerves oldószerek, fényezőviasz, olajeltávolító szer vagy üvegtisztító oldószer kerüljön a kamera burkolatára. Ha ilyen anyag kerülne a burkolatra, azonnal törölje le.
- Ne működtesse a kamerát közvetlen napfény irányába nézve huzamosabb ideig. Ennek ún. „beégés” lehet a következménye.

**MEGJEGYZÉS**

- Bármilyen nedvesség, pl. eső vagy páralecsapódás gyenge megjelenített képminőséget eredményezhet.
- Ne használja a hátsó kamerát a következő feltételek közepette:
  - Fagyott, csúszós vagy hóval fedett úton
  - Egyenetlen úton, rézsűkön
  - Ha a csomagtér vagy a hátsó ajtó nincs teljesen zárva
  - Hólánc vagy ideiglenes kerék használatakor
- A képen látható akadály vagy személy helyzete és távolsága a valóságos helyzettől és távolságtól a kamera lencséjének karakterisztikája miatt eltér.
- Gyors hőmérsékletváltozás esetén, pl. ha forró vizet öntenek a kamerára hideg időben, a kamera nem feltétlenül működik megfelelően.
- Hátramenetbe kapcsoláskor a képernyő egy pillanatra feketére vált, azonban hamar megjelenik a stabil kép.
- Ha erős fény, napfény vagy reflektor fénye, éri a kamerát, függőleges fehér sáv jelenhet meg.
- A kamera hosszabb idejű használata esetén a hőmérséklet emelkedésével fehér foltok vagy függőleges csíkok jelenhetnek meg. Ez a jelenség a CCD képérzékelő tulajdonságaiból adódik és a normál működés része.
- A jelen kézikönyvben szereplő fényképek csak példaként szolgálnak. A képernyőn megjelenített tartomány függ a gépkocsi modelltől és az útviszonyoktól.

## A hátsó kamera képének megjelenítése




***1.*** Kapcsoljon hátramenetbe.

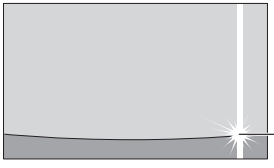
- A képernyő a hátsó kamera képére kapcsol.
- A hátramenetből más fokozatba kapcsolva a képernyő visszatér a hátsó kamera képének megjelenítése előtti képre.

| Sz. | Funkció | Vonal színe |
|---|---|---|
| (1) | Körülbelül 2 m távolságot jelöl a jármű hátuljától a vonalig. | Zöld szaggatott vonal |
| (2) | Körülbelül 0,5 m távolságot jelöl a jármű hátuljától a vonalig. | Piros szaggatott vonal |
| (3) | A jármű oldalának meghosszabbított vonalát jelöli. | Sárga vonalak |

**NOTE**

- Ha a csomagtér vagy a hátsó ajtó nyitva van a nyitás szögétől függően változik a hátsó kamera képe.
- A képernyőn megjelenített tartomány korlátozott. A lökhárító alatt, vagy annak végeinél lévő tárgyak nem jelennek meg.
- A hátsó kamera által megjelenített képen látható színek különbözhetnek a valós színektől.
- Nehéz lehet kivenni a képet a következő körülmények között, azonban ez nem jelent meghibásodást.
  - Sötét helyeken vagy éjszaka
  - Ha a lencse környezetében a hőmérséklet magas vagy alacsony
  - Ha vízcseppek vannak a kamerán vagy ha a magas a páratartalom, pl. esőben
  - Ha idegen anyag, pl. szennyeződés van a kamera közelében
  - Ha a kamera lencséjét közvetlen napsugárzás, vagy fényszóró fénye éri
  - Ha a kamera fényes pontot lát, pl. a karosszérián tükröződő napfényt, ennek hatása maszatolás-jelenség* lehet, mely a CCD kamerák egyik jellemzője

<Megjelenő képernyő>




* Maszatolás-jelenség:
Ez a jelenség akkor lép fel, ha a kamera nagyon fényes pontot lát, mint pl. a karosszérián megcsillanó napfény, ami a kép függőleges „beégését” okozza.

# REFERENCIA 9


- Ha a következő üzenetek jelennek meg 9-2
- Ha úgy gondolja, hogy meghibásodás történt 9-3
- Média 9-5
- Szerzői jog és védjegyek 9-20
- A tanúsításról 9-22
- Nyílt forráskódú licencinformációk 9-32
- Specifikációk 9-33

## Ha a következő üzenetek jelennek meg

Ha a következő üzenetek jelennek meg, ellenőrizze a problémát az alábbi táblázat ok és elhárítás oszlopainak segítségével.

| Üzenet | Ok | Elhárítás |
|---|---|---|
| A rendellenes hőmérséklet miatt a lejátszás nem működik.<br>Várjon, amíg a hőmérséklet normalizálódik. | A hőmérséklet az egységben rendellenesen magas. | Várjon az egység működtetése nélkül, amíg a hőmérséklet lecsökken.<br>Ha ez bekövetkezik, várjon egy kis ideig. Ha az egység belső hőmérséklete visszatér a normális tartományba, az üzenet eltűnik és a lejátszás elindul. Ha az üzenet hosszabb várakozás után sem tűnik el, keressen fel egy ISUZU márkakereskedést. |
| Kommunikációs hiba.<br>Indítsa újra a rendszert. | Kommunikációs hiba történt egy másik egységgel. | Kapcsolja ki és be a gyújtáskapcsolót.<br>Ha az üzenet továbbra is megjelenik, vegye fel a kapcsolatot egy ISUZU márkakereskedéssel. |
| ERROR-02-XX | A lemez szennyezett. | Tisztítsa meg a lemezt. |
| | A lemez karcos. | Cserélje ki a lemezt. |
| | A lemez fordítva van behelyezve. | Ellenőrizze, hogy a lemez megfelelően van-e behelyezve. |
| | Elektromos vagy mechanikai hiba van a rendszerben. | Kapcsolja ki, majd vissza be a gyújtáskapcsolót.<br>Ha az üzenet továbbra is megjelenik, vegye fel a kapcsolatot egy ISUZU márkakereskedéssel. |

## Ha úgy gondolja, hogy meghibásodás történt

Az egység bizonyos működési feltételei hibásnak tűnnek. Kérjük először ellenőrizze az alábbi táblázatban felsorolt tételeket.
Ha a probléma a megfelelő elhárító intézkedés után is megmaradt, keressen fel egy ISUZU márkakereskedést egy átvizsgálás érdekében.

| Üzemi körülmény | Lehetséges ok | Elhárítás |
|---|---|---|
| A képernyő sötét egy ideig a bekapcsolás után alacsony hőmérsékleteknél. | Ez az LCD kijelzők jellemzője. | Nem hiba. Várjon rövid ideig. |
| A képernyő torz egy ideig a bekapcsolás után. | Ez az LCD kijelzők megvilágításának jellemzője. | Nem hiba. Rövid idő után a kijelző stabilizálódik. |
| Nincs hang. | A hangerő nincs megfelelően beállítva. | Nyomja meg a hangerőszabályozó gombot a hangerő beállításához. |
| | A zene elhalkul kihangosított telefonbeszélgetés közben. | Nem hiba. A zene ismét hallhatóvá válik a kihangosított módból kilépve. |
| Hang csak az egyik oldalról hallható (bal vagy jobb, elöl vagy hátul). | A hangkiegyenlítés nincs megfelelően beállítva. | Ellenőrizze a hangkiegyenlítés és a hangtér beállításokat. |
| A hangminőség nem változik a beállítások megváltoztatása után sem. | A kiválasztott rádióadó vagy lemez nem kompatibilis a beállított hangminőséggel. | Ellenőrizze a rádióállomás vagy lemez cseréjével. |
| Nem lehet lemezt helyezni a lejátszóba. | A tápellátás nincs bekapcsolva. | Kapcsolja a gyújtáskapcsolót ACC vagy ON állásba. |
| | Már van lemez a lejátszóban, és egy másodikat kíván behelyezni. | Vegye ki a korábban behelyezett lemezt az új lemez behelyezése előtt. |
| Nem lehet a lemezt lejátszani. | Páralecsapódás képződött az egységben. | Függessze fel a készülék használatát egy rövid időre majd próbálja újra. |
| | A lemez jelentősen karcos vagy meghajlott. | Helyezzen be másik lemezt. |
| | A lemez nagyon szennyezett. | Tisztítsa meg a lemezt. |
| | A lemez fordítva van behelyezve. | Megfelelő irányba fordítva helyezze be a lemezt. |
| | Nem támogatott DVD-t helyeztek be. | Helyezzen be egy támogatott formátumú lemezt a lejátszóba. |
| Nincs se hang se képkimenet. | A tápellátás nincs bekapcsolva. | Kapcsolja a gyújtáskapcsolót ACC vagy ON állásba. |

| Üzemi körülmény | Lehetséges ok | Elhárítás |
|---|---|---|
| Nem lehet a felirat/hang módot kapcsolni a DVD lejátszása során. | A DVD-től függően a feliratok és az audio üzemmód között az [ 1 en] vagy az [ 1 en] ikon használata helyett a lemez menüjéből kell váltania. | Állítsa át a módot a menüből. |
| Nem lehet tölteni az iPod-ot. | A tápellátás nincs bekapcsolva. | Kapcsolja a gyújtáskapcsolót ACC vagy ON állásba. |
| | A csatlakozókábel nincs megfelelően csatlakoztatva. | Ellenőrizze, hogy a kábel megfelelően csatlakozik-e a csatlakozóhoz. |
| Nem lehet a Bluetooth audio eszközhöz csatlakozni. | Az audio eszköz nincs megfelelően párosítva. | Törölje a párosított audio eszközt és párosítsa újra. |
| | A jelszókulcs vagy az audio eszköz beállításai nincsenek megfelelően konfigurálva. | Ellenőrizze a jelszókulcsot és az audio eszköz beállításait. |
| Néhány pont a képernyőn mindig világít. | Az LCD panelek képpontjainak több mint 99,99%-a helyesen működik, azonban a képpontok 0,01%-a sötét marad, vagy mindig világít. | Nem hiba. Használja az egységet ebben az állapotban. |

# Média

## Rádió

Állítsa be az antenna hosszát a legjobb vétel érdekében. Általában a rövid antennahossz a legjobb a nagyvárosokban, a távoli vételhez pedig a teljesen kihúzott antenna a legjobb.
Mielőtt a járművel áthaladna egy automata autómosón, ellenőrizze, hogy behúzta-e az antennát, mert különben tönkremehet.

- **FM vételi ötletek**: Bizonyos esetekben úgy tűnhet, mintha a rádiónak problémája lenne az FM vétellel, olyankor is ha hibátlan. Ez abból adódik, hogy a vételi körülmények folyamatosan változnak a gépkocsi mozgása során. Épületek, domborzat, a rádiójel forrásának távolsága és a más járművekből eredő zaj, mind hátrányosan befolyásolja a jó vételt. A következő vételi körülmények általánosságban előfordulhatnak bizonyos területeken és nem jelentik a rádióvevő meghibásodását.
- **Halkulás és csúszás**: Az FM rádióadások hatótávolsága kb. 40 km, kivéve néhány nagy teljesítményű adót.

  Ha egy gépkocsi az adóállomástól távolodik, a rádiójel halkul és elcsúszik. Ez általános jelenség az FM rádióadásoknál, és általában torzítással jár együtt.

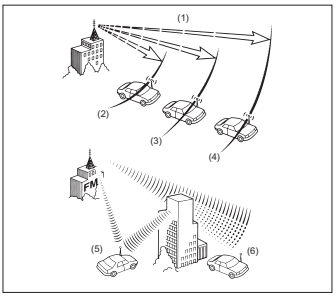
  Az elhalkulás és a csúszás bizonyos szintig mérsékelhető finomhangolással, vagy másik erősebb rádióállomás keresésével.
- **Statikus zörej és lebegés**: Ha a közvetlen rálátást a rádióadó és a gépkocsi között nagy épület vagy hasonló zárja el, statikus zörej vagy lebegés hallható az FM adás tulajdonságai miatt. Ehhez hasonlóan néha csapkodó zaj hallatszik, amikor egy fákkal szegélyezett úton haladunk.

  Ez a statikus zörej és lebegés csökkenthető a hangszín megfelelő beállításával, vagy a magas hangos szűrésével a zavart környezet elhagyásáig.
- **Többszörös vétel**: Az FM rádióadás visszaverődési képessége miatt közvetlen és visszaverődött hullámok is elérhetik az antennát egy időben (többszörös vétel), és kiolthatják egymást.

  Amint a gépkocsi ezeken a holttereken áthalad pillanatnyi vételi kimaradás észlelhető.

• **Állomásváltás**: Ha két FM rádióállomás frekvenciája közel van egymáshoz, és az éppen hallgatott állomás statikus zaj, vagy holttér miatt kimarad, az egység a mellette lévő állomásra hangolhat, amíg az eredeti jel vissza nem tér.

Ez a váltás akkor is megtörténhet, ha az eredeti állomástól távolodva egy másik erősebb állomás hatókörzetébe érkezik.




(1) Szolgáltatási terület
(2) FM (sztereó)
(3) FM (mono)
(4) AM
(5) Többszörös vétel
(6) Statikus zörej

## Lemezlejátszó

A lemezlejátszó és a lemezek legjobb teljesítményéhez ügyeljen a következőkre:

• Az ezekkel a szimbólumokkal rendelkező zenei CD-k, Video CD-k és DVD-k használhatók. A CD-DA formátumú CD-R és CD-RW lemezek, valamint a DVD-Video formátumú DVD-R / RW lemezek is lejátszhatók. Az adatok rögzítésével kapcsolatos részletekért lásd az „A lemezről” részt a 9-9 oldalon.

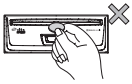



• A CD-R/RW lemezek a felvétel készítésének körülményeitől, a lemez karakterisztikájától, sérülésétől, szennyeződésétől vagy az utastérben történt hosszú tárolás miatti minőségromlástól függően nem feltétlenül játszhatók le. A le nem zárt vagy UDF formátumban rögzített CD-R/RW lemezek nem játszhatók le (kivéve MP3/WMA/AAC).
• A DVD-R/RW lemezek a felvétel készítésének körülményeitől, a lemez karakterisztikájától, sérülésétől, szennyeződésétől vagy az utastérben történt hosszú tárolás miatti minőségromlástól függően nem feltétlenül játszhatók le. A nem lezárt DVD-R / RW lemez nem játszható le. Előfordulhat, hogy a személyi számítógépen írott lemezt az alkalmazás beállításai és annak környezete miatt sem lehet lejátszani. Nem lehet lejátszani azokat a lemezeket, amelyek tartalmát videofelvétel (VR) és audio üzemmódban rögzítették.
• A CD-TEXT funkció csak a kereskedelmi CD-TEXT formátummal kompatibilis. A CD-R/RW karakterei nem feltétlenül jelennek meg helyesen.
• Ne használjon átlátszó vagy áttetsző részeket tartalmazó CD lemezt mivel azok betöltése, kiadása vagy tartalmuk lejátszása sikertelen lehet.
• Copy Control CD (CCCD) lejátszása sikertelen lehet mivel nem teljesíti a szabványos CD követelményeket.




• A CD-EXTRA lemezeket a rendszer audio CD-ként fogja lejátszani. A rendszer képes lejátszani az adatrészt is tartalmazó audio CD-ket. A DTS típusú adatrészt is tartalmazó audio CD-ket azonban nem képes megfelelően lejátszani.

- Csak 12 cm-es lemezt használjon. Ne használjon 8 cm-es lemezt vagy 8 cm-es lemezt adapterrel, mert ez tönkreteheti az egységet.
- Soha ne helyezzen be a betöltőnyílásba semmit, a szabványos CD lemezen kívül.



- Kerülje a lemezek lejátszását egyenetlen úton haladva, mivel az erős rezgések kihagyásokat és egyéb működési hibákat eredményezhetnek.



- Párátlanítás:

  Hideg vagy esős időben éppúgy mint ahogy a belső üvegfelületek bepárásodnak, pára csapódhat le az egységen illetve az egységen belül. Ilyen esetben a lejátszás szakadozhat, vagy lehetetlenné válhat. Párátlanítsa a gépkocsi belső terének levegőjét mielőtt ismét megpróbálná a lejátszást.

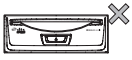


- A betöltőnyílás tisztítása:

  A lemezbetöltő nyílás idővel beporosodik. Időnként tisztítsa meg, hogy a felgyűlt por ne karcolja meg a lemezeket.



- Ne hagyjon kiadott lemezt a betöltő nyílásban hosszabb ideig, mert a lemez meggörbülhet. Tárolja a lemezeket saját tartójukban magas hőmérséklettől és párás környezettől távol.



- Ne használjon erősen karcos vagy meghajlott lemezt. A karcos lemezek lejátszása akadozhat, a meghajlott lemezek pedig beszorulhatnak az egységbe.
- Ha egy lemez beszennyeződik, törölje meg finoman egy puha, szöszmentes kendővel középről kifelé. Ujjlenyomatok vagy egyéb olajos maradványok eltávolítására a lemez felületéről, használjon a kereskedelemben kapható tisztítófolyadékot. Soha ne használjon hanglemeztisztítót, oldószert vagy súrolószert a CD lemezek tisztításához.



- Soha ne tegyen szalagot vagy címkét a lemezre, és ne karcolja meg. Ezek megakadályozzák a lemez lejátszását.



- Kerülje a lemez felvételi oldalának megérintését; mindig a peremét fogva kezelje.



- Előfordulhat, hogy egyes vadonatúj lemezek a peremüknél valamint a belső nyílásnál egyenetlenek. Távolítsa el ezeket az egyenetlenségeket egy golyóstoll peremével vagy hasonlóval. Az egyenetlen peremek megakadályozhatják a lemezek megfelelő betöltését. Az egyenetlen peremekről leváló részecskék rátapadhatnak a lemez felvételi oldalára és akadályozhatják a lejátszást.



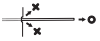
- Ne használjon kiegészítőket, stabilizátorokat, védőfóliákat, lézerlencse tisztítókat, melyeket „hangminőség javítás” és „lemezvédelem” jelzőkkel hirdetnek. A lemezek vastagságának és külső méreteinek ezen kiegészítők által okozott megváltozása az egység meghibásodásához vezethet.



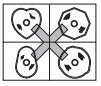
- Ne helyezzen el semmilyen gyűrű alakú védő vagy egyéb kiegészítőt a CD/DVD lemezekre. Ezek a kereskedelemben kapható kiegészítők a CD/DVD lemezek megóvására, a hangminőség javítására és rezgéscsillapítóként ajánlva kerülnek forgalomba, azonban több kárt tesznek, mint amennyi hasznuk van a normális felhasználás során. A leggyakoribb probléma a behelyezéskor és a lemez kiadásánál, valamint a lejátszás meghiúsulásánál akkor lép fel, amikor a védőgyűrű leválik a lemezről.



- A kiadott lemez eltávolításánál húzza azt egyenesen kifelé a résből. Lefelé nyomás esetén a lemez felvételt tartalmazó oldala megsérülhet.



- A különleges alakú (szív, nyolcszög) lemezek nem játszhatók le. Ne próbálja ezeket lejátszani még adapterrel sem, mert az egység károsodhat.



**MEGJEGYZÉS**

- Az akkumulátor lemerülésének megakadályozása érdekében ne hagyja bekapcsolva az egységet a szükségesnél hosszabb ideig, ha nem jár a motor. Ellenkező esetben előfordulhat, hogy lehetetlenné válik a motor újraindítása.

## A lemezről

Ez az egység csak bizonyos MP3 / WMA / AAC fájlszabványokat, rögzített adathordozókat és formátumokat támogat. Vegye figyelembe a következőket, amikor MP3 / WMA / AAC fájlokat ment a lemezre.

### Lemezformátumok

| Tétel | Műszaki jellemzők | | |
|---|---|---|---|
| Fájlnév | MP3 | WMA | AAC |
| Fájlkiterjesztés | .mp3 | .wma | .m4a*1 |
| Támogatott verziók | MPEG1 Layer3<br>MPEG2 Layer3<br>MPEG2.5 | Ver. 9 | MPEG4-AAC<br>(RAWDATA(MP4FF)) |
| Bitsebesség | MPEG1 Layer3:<br>32 / 40 / 48 / 56 / 64 / 80 / 96 / 112 / 128 / 160 / 192 / 224 / 256 / 320 kbps<br>MPEG2 Layer3 / MPEG2.5:<br>8 / 16 / 24 / 32 / 40 / 48 / 56 / 64 / 80 / 96 / 112 / 128 / 144 / 160 kbps | 20 - 320 kbps | 8 - 384 kbps |
| Mintavételi frekvencia | MPEG1 Layer3:<br>32 / 44.1 / 48 kHz<br>MPEG2 Layer3:<br>16 / 22.05 / 24 kHz<br>MPEG2.5:<br>8 / 11.025 / 12 kHz | 32 / 44.1 / 48 kHz | 8 / 11.025 / 12 / 16 / 22.05 / 24 / 32 / 44.1 / 48 kHz |
| VBR<br>(változó bitsebesség) | O | | |
| Címke információ | Ver. 1.0 / 1.1*2<br>Ver. 2.2 / 2.3 / 2.4*2 | O*2 | O*3 |
| DRM támogatás<br>(digitális jogkezelés) | — | | |

*1 Csak az iTunes kódolással.

*1 Az előadó, a cím és az album neve 64 bájtig jeleníthető meg.

*2 Az MPEG -4 AAC audiofájlok az iTunes címkéknek megfelelően jelennek meg.

### Támogatott ID3/WMA/AAC címkék

MP3/WMA/AAC fájlokban megadható ID3/WMA/AAC címkének nevezett szöveges kiegészítő információ (iTunes címke kompatibilis) információtároláshoz, mint pl. a szám címe és az előadó neve.

## Támogatott médiatípusok

Lejátszhatóak CD-ROM, CD-R vagy CD-RW lemezekre rögzített MP3/WMA/AAC fájlok. A zenei lemezként általában használt CD-ROM médiával összehasonlítva a CD-R és CD-RW lemezek törékenyebbek magas hőmérsékletű és nagy páratartalmú környezetben. Előfordulhat, hogy bizonyos CD-R/CD-RW lemezeket nem lehet lejátszani. A lemezen lévő ujjlenyomatok és karcolások megakadályozhatják a lemez lejátszását, vagy lejátszás közbeni kimaradásokat okozhatnak.
Bizonyos CD-R/CD-RW lemezek idővel károsodhatnak, ha azokat a gépkocsiban tárolják huzamosabb ideig.
Az UV érzékeny CD-R és CD-RW lemezeket javasolt árnyékolt tokban tárolni.

## Támogatott lemezformátumok

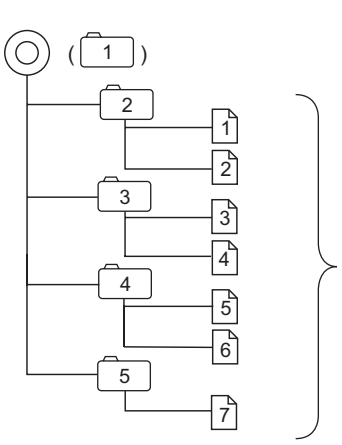
A következő formátumú média használható:

- Fájlformátumok:
  ISO9660 Level 1 vagy Level 2
  Romeo, Joliet, UDF2.01

Ha MP3/WMA/AAC állományok a fentiektől eltérő formátumban vannak rögzítve, a lejátszásuk lehetetlen lehet, vagy a fájl és mappanevek nem megfelelően jelenhetnek meg.
A fenti szabványokon kívül a következő korlátozások érvényesek:

- ROM-Audio (MP3 / WMA / AAC) esetén:
  A mappaszintek legnagyobb száma: 8 szint
  A fájlok maximális száma: 512
  A mappák maximális száma: 256 (beleértve a gyökérmappát is)
- Támogatott karakterek a mappa- és fájlnevekhez:
  A – Z, 0 – 9, és ~!@#$%^&*()+-={}[]/\|;':"<>

**Konfigurációs példa egy MP3/WMA/AAC-támogatott CD-re**




1. réteg 2. réteg

GYÖKÉRMAPPA

Mappa

MP3/WMA/AAC
audio fájl
vagy szöveges fájl

Összesen 512 fájl hozható létre egy lemezen.
Az MP3 / WMA / AAC fájloktól eltérő fájlok (például: 004.txt) szintén fájloknak számítanak.

## Fájlnevek

Csak a „.mp3”, „.wma” vagy „.m4a” kiterjesztésű fájlok ismerhetők fel MP3, WMA vagy AAC fájlként. Az MP3/WMA/AAC fájlokat mindig „.mp3”, „.wma” vagy „.m4a” kiterjesztéssel mentse.

**MEGJEGYZÉS**

- Ha egy nem-MP3/WMA/AAC fájl „.mp3”, „.wma” vagy „.m4a” kiterjesztésű, az hibásan MP3, WMA vagy AAC fájlként kerülhet felismerésre. Ilyen fájl lejátszása esetén hangos zaj szólalhat meg, károsítva a hangszórókat. Ne tároljon nem-MP3/WMA/AAC fájlokat „.mp3”, „.wma” vagy „.m4a” kiterjesztéssel.

## Többmenetes felvételek

A többmenetes lemezek támogatottak, de csak az első menet játszható le.
A „Track-At-Once” üzemmódban készült lemezek esetén győződjön meg róla, hogy minden menet le lett zárva, ill. a lemez véglegesítése megtörtént. Minden menetnek ugyanolyan formátumúnak kell lennie.

## MP3/WMA/AAC lejátszás

Amikor MP3 / WMA / AAC fájlokat tartalmazó lemezt tölt be, az egység először ellenőrzi a lemezen rögzített összes fájlt. Ha a lemez sok fájlt és mappát tartalmaz, az ellenőrzés eltarthat egy ideig. A lemezellenőrzés alatt hang nem hallható.
Az ellenőrzés felgyorsítása érdekében javasoljuk csak MP3/WMA/AAC fájlok rögzítését, szükségtelen mappák létrehozása nélkül.
Javasoljuk továbbá az összes fájl egy menetben történő mentését, mivel a többmenetes lemezek vezérlőinformációinak olvasása hosszabb időt vesz igénybe.

## MP3/WMA/AAC lejátszási idő kijelzése

A képernyőn megjelenő lejátszási idő pontatlan lehet, az MP3/MWA/AAC fájlok felvételi feltételeitől függően, vagy ha változó bitsebesség (VBR) esetén gyors előre/hátra tekerés történt.

## MP3/WMA/AAC fájlok létrehozása és lejátszása

Személyes felhasználáson kívül más célra a jogtulajdonos hozzájárulása nélkül tilos MP3/WMA/AAC fájlok készítése rádióadások, lemezek, videók és élő előadások rögzítésével.

**⚠ VIGYÁZAT**

- A stabil lejátszási hangminőség érdekében javasoljuk a bitsebesség 128kbps és a mintavételezési frekvencia 44,1kHz értékeken történő rögzítését.
- Bizonyos CD-R vagy CD-RW lemezek felépítésüknél fogva nem játszhatók le.
- Számos MP3/WMA/AAC kódoló szoftver érhető el, kereskedelmi és ingyenes változatok egyaránt. A kódolótól és a fájlformátumtól függően az audio minőség romolhat, zaj képződhet a lejátszás indításakor, vagy bizonyos felvételeket nem lehet lejátszani.
- Ha MP3/WMA/AAC fájloktól eltérő fájlok is vannak a lemezre rögzítve, eltarthat egy ideig a lemez felismerése és előfordulhat, hogy nem lehet lejátszani.

### MP3/WMA/AAC fájlok letöltése az internet zenei oldalairól

Különböző típusú MP3/WMA/AAC zeneterjesztő oldalak találhatók az interneten, online vásárlási, próba hallgatási és ingyenes letöltési lehetőségekkel is. Ezekről az oldalakról a saját fizetési és egyéb feltételeik alapján lehet letölteni a zenefájlokat.

### Zenei CD MP3/WMA/AAC fájlokká alakítása

Készítsen elő egy számítógépet és egy forgalomban lévő MP3/WMA/AAC kódoló (átalakító) szoftvert (számos ilyen található az interneten). Töltse be a zenei CD-t a számítógép CD-ROM meghajtójába és tömörítse a zenét az MP3/WMA/AAC kódoló szoftver utasításait követve. Az MP3/WMA/AAC formátumú zenei fájlok elkészültek. Egy 12 cm átmérőjű zenei CD (74 perc játékidő/650MB adat) kb. 65 MB méretre tömöríthető (kb. az eredeti méret egy tizedére).

### MP3/WMA/AAC fájlok mentése CD-R/RW lemezre

Az MP3/WMA/AAC fájlok a számítógép CD-R/RW meghajtójával írhatók ki a CD-R/RW lemezre. Mentse a fájlokat az ISO9660 level 1 vagy level 2 szabvány szerint (nem beleértve a szabványkiterjesztéseket).
Válassza a CD-ROM (mode 1) vagy CD-ROM XA (mode 2) lemezformátumot.

### CD-R/RW lemez lejátszása

Helyezzen be egy CD-R/RW lemezt, melyre MP3/WMA/AAC fájlokat rögzítettek. A lemez betöltésekor az egység automatikusan megállapítja, hogy az egy zenei CD, vagy egy CD-R/RW lemez-e mely MP3/WMA/AAC fájlokat tartalmaz, és megfelelően játssza le. Mindazonáltal előfordulhat a használt lemez típusától függően, hogy nem lehet a lemezt lejátszani.

## USB

**⚠ FIGYELEM**

- Az USB flash meghajtót és az USB csatlakozókábelt úgy kell elhelyezni, hogy ne zavarják a vezetést, vagy ideiglenesen olyan helyre kell rögzíteni, ahol nincs útban. Akadályozhatják a vezetésben és ez balesetet okozhat.

**⚠ VIGYÁZAT**

- Ügyeljen rá, hogy ne érintse meg az USB csatlakozót vagy az USB csatlakozókábel érintkezőit kézzel vagy fémtárgyakkal.
- Ne csatlakoztassa, ne válassza le és ne működtesse az USB flash meghajtót vezetés közben.
- Ne távolítsa el az USB flash meghajtót, illetve ne kapcsolja a gyújtáskapcsolót ACC OFF vagy OFF állásba, ha éppen zajlik az USB flash meghajtóhoz való hozzáférés (lejátszás). Ellenkező esetben az adatok megsérülhetnek.
- Előfordulhat, hogy csatlakoztatott állapotban az USB flash meghajtó nem működik.
- Javasoljuk mentések készítését az adatokról véletlen törlés esetére.
- Ha az USB flash meghajtó nem nevesített gyártó terméke, vagy megsérült, előfordulhat, hogy nem lehet csatlakoztatni, vagy a csatlakozás bizonytalan.

**MEGJEGYZÉS**

- Az ISUZU nem garantálja az összes USB-háttértárral való kompatibilitást, és nem vállal felelősséget a médialejátszókon, iPhone-on, okostelefonon vagy más eszközökön bekövetkező adatok elvesztéséért a készülék használata közben.
- Az USB üzemmódból más üzemmódba váltás után ismét USB üzemmódba kapcsol, az egység a legutóbb lejátszott fájlhoz tér vissza.

## Az USB-eszközökről

### Támogatott USB flash meghajtó szabványok

- Fájlformátumok: FAT 16/32
- Audio formátumok: MP3/WMA/AAC/WAV
- Legnagyobb áramfelvétel: 2,1A
- Kompatibilitás: Nagy sebességű USB 2.0
- Kapacitás:
  - FAT16: 32 MB - 2 GB
  - FAT32: 32 MB - 256 GB
- Tárolóegység: USB tároló osztály.
- NEM támogatja az USB-ismétlőket és az univerzális kártyaolvasókat.

## USB audio formátumok

| Tétel | Műszaki jellemzők | | | |
|---|---|---|---|---|
| Fájlnév | MP3 | WMA | AAC | WAV |
| Fájlkiterjesztés | .mp3 | .wma | .m4a*1 | .wav |
| Támogatott verziók | MPEG1 Layer3<br>MPEG2 Layer3<br>MPEG2.5 | Ver. 9 Std /<br>9 Lossless /<br>10 Pro | MPEG4-AAC<br>(AAC-LC) | Linear PCM<br>(LPCM) |
| Bitsebesség | MPEG1 Layer3:<br>32 / 40 / 48 / 56 / 64 / 80 / 96 / 112 / 128 / 160 / 192 / 224 / 256 / 320 kbps<br>MPEG2 Layer3 / MPEG2.5:<br>8 / 16 / 24 / 32 / 40 / 48 / 56 / 64 / 80 / 96 / 112 / 128 / 144 / 160 kbps | 8 - 320 kbps | 8 - 320 kbps | — |
| Mintavételi frekvencia | MP3 MPEG1 Layer3:<br>32 / 44.1 / 48 kHz<br>MPEG2 Layer3:<br>16 / 22.05 / 24 kHz<br>MPEG2.5:<br>8 / 11.025 / 12 kHz | Ver. 9 Std:<br>48 kHz vagy kevesebb<br>Ver. 9 Lossless / 10 Pro:<br>96 kHz vagy kevesebb | 8 / 11.025 / 12 / 16 / 22.05 / 24 / 32 / 44.1 / 48 kHz | 8 - 48 kHz |
| VBR<br>(változó bitsebesség) | O<br>(8 - 320 kbps) | O<br>(8 - 320 kbps) | — | — |
| Címke információ*2*,**3 | Ver. 1.0 / 1.1<br>Ver. 2.2 / 2.3 / 2.4 | O | O | — |
| DRM támogatás<br>(digitális jogkezelés) | — | | | |

*1 Csak az .m4a kiterjesztésű zenefájl támogatott.

*3 Az előadó, a cím és az album neve 255 bájtig jeleníthető meg.

*4 Ha az ID3 címke 1.x és 2.x verziója is jelen van, akkor a 2.x verzió elsőbbséget élvez.

### Támogatott ID3/WMA/AAC címkék

MP3/WMA/AAC fájlokban megadható ID3/WMA/AAC címkének nevezett szöveges kiegészítő információ (iTunes címke kompatibilis) információtároláshoz, mint pl. a szám címe és az előadó neve.

## USB video formátumok

| Tétel | Műszaki jellemzők | | |
|---|---|---|---|
| Fájlformátum | MP4 | AVI | Matroska |
| Fájlkiterjesztés | .mp4 / .m4v | .avi | .mkv |
| Video formátum | H.263 / H.264 (BP / CBP / MP / HP) / MPEG-4 (SP / ASP) | H.263 / H.264 (BP / CBP / MP / HP) / MPEG-4 (SP / ASP) / XVID / MPEG-2 / VC-1 | |
| Audio formátum | AAC-LC / MP3 | AAC-LC / MP3 / WMA | |
| Kijelző mérete (max) | 1920 x 1080 | | |
| Képkockasebesség (max) | 30 fps | | |
| Videó bitsebesség | 8 Mbps | | |
| Mintavételi frekvencia | 8 - 48 kHz | | |
| Kvantálási bitszám | 16 bit | | |
| Audio bitsebesség (MP3) | MPEG1 Layer3: 32 / 40 / 48 / 56 / 64 / 80 / 96 / 112 / 128 / 160 / 192 / 224 / 256 / 320 kbps<br>MPEG2 Layer3 / MPEG2.5: 8 / 16 / 24 / 32 / 40 / 48 / 56 / 64 / 80 / 96 / 112 / 128 / 144 / 160 kbps | | |
| Audio bitsebesség (WMA) | — | 8 - 320 kbps | |
| Audio bitsebesség (AAC-LC) | 8 - 320 kbps | | |

| Tétel | Műszaki jellemzők | | |
|---|---|---|---|
| Fájlformátum | FLV | MPEG | MPEG-TS |
| Fájlkiterjesztés | .flv | .mpeg / .mpg | .ts |
| Video formátum | H.264 (BP / CBP / MP / HP) | MPEG-2 | |
| Audio formátum | AAC-LC / MP3 | MP3 | |
| Kijelző mérete (max) | 1920 x 1080 | | |
| Képkockasebesség (max) | 30 fps | | |
| Videó bitsebesség | 8 Mbps | | |
| Mintavételi frekvencia | 8 - 48 kHz | | |
| Kvantálási bitszám | 16 bit | | |
| Audio bitsebesség (MP3) | MPEG1 Layer3: 32 / 40 / 48 / 56 / 64 / 80 / 96 / 112 / 128 / 160 / 192 / 224 / 256 / 320 kbps<br>MPEG2 Layer3 / MPEG2.5: 8 / 16 / 24 / 32 / 40 / 48 / 56 / 64 / 80 / 96 / 112 / 128 / 144 / 160 kbps | | |
| Audio bitsebesség (WMA) | — | | |
| Audio bitsebesség (AAC-LC) | 8 - 320 kbps | — | |

| Tétel | Műszaki jellemzők | | |
|---|---|---|---|
| Fájlformátum | ASF | QuickTime | 3GP |
| Fájlkiterjesztés | .wmv / .asf | .mov / .qt | .3gp |
| Video formátum | VC-1 | H.263 / H.264 (BP / CBP / MP / HP) / MPEG-4(SP / ASP) | |
| Audio formátum | WMA | AAC-LC / MP3 | AAC-LC |
| Kijelző mérete (max) | 1920 x 1080 | | |
| Képkockasebesség (max) | 30 fps | | |
| Videó bitsebesség | 8 Mbps | | |
| Mintavételi frekvencia | 8 - 48 kHz | | |
| Kvantálási bitszám | 16 bit | | |
| Audio bitsebesség (MP3) | — | MPEG1 Layer3: 32 / 40 / 48 / 56 / 64 / 80 / 96 / 112 / 128 / 160 / 192 / 224 / 256 / 320 kbps<br>MPEG2 Layer3 / MPEG2.5: 8 / 16 / 24 / 32 / 40 / 48 / 56 / 64 / 80 / 96 / 112 / 128 / 144 / 160 kbps | |
| Audio bitsebesség (WMA) | 8 - 320 kbps | — | |
| Audio bitsebesség (AAC-LC) | — | 8 - 320 kbps | |

**MEGJEGYZÉS**

- Rendellenes működés fordulhat elő lejátszás közben az MP4 szabványnak nem megfelelő adatokat tartalmazó fájlok esetén és a fájl lejátszása sikertelen lehet.
  Példa) hang nélküli fájlok valamint olyan fájlok, ahol a kép és hang nem szinkronizálható.
- Ha a video nem a fent megadott szabványos formátumú, konvertálja a következő konverziós szoftverrel.
  - [Fizetős szoftver]: Szoftver neve: DVDFab
    URL: http://www.dvdfab.cn/?set=lang
  - Szoftver neve: AVS Video Converter
    URL: http://www.avs4you.com/Register.aspx
  - Szoftver neve: WinX Mobile Video Converter
    URL: http://www.winxdvd.com/mobile-phone-video-converter/buy.htm
  - [Ingyenes szoftver]: Szoftver neve: WinX Video Converter
    URL: http://www.winxdvd.com/video-converter/
  - Szoftver neve: HandBrake
    URL: https://handbrake.fr/

**MEGJEGYZÉS**

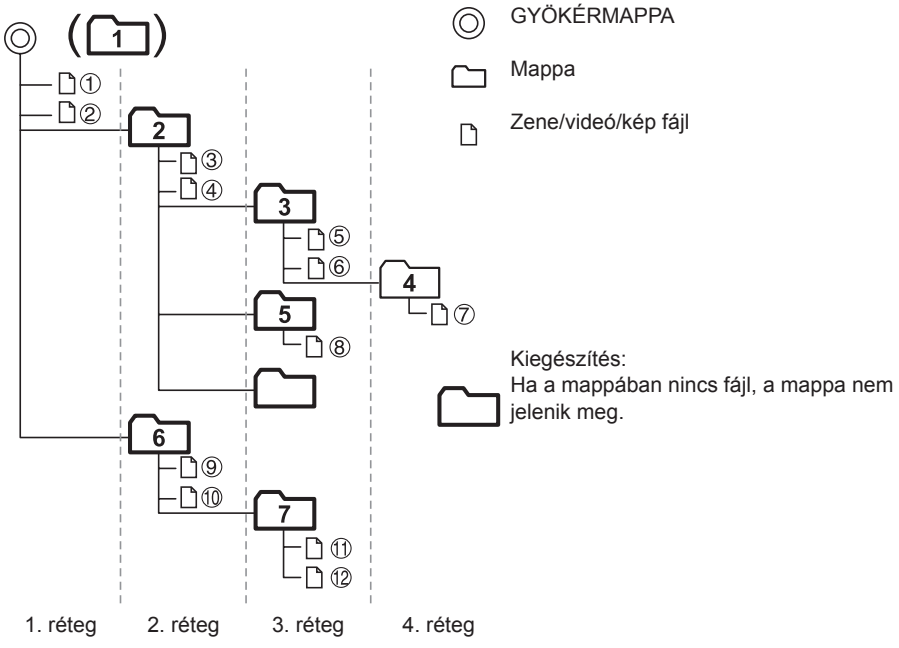
- Szoftver neve: XMedia Recode
  URL: http://www.xmedia-recode.de/en/version.html
- Szoftver neve: Free Video Converter
  URL: http://www.freemake.com/free_video_downloader/

• Nem garantálható, hogy a fenti szoftverekkel készített minden fájl lejátszható.
• A fenti szoftverek kezelésével kapcsolatban tekintse át a megfelelő használati feltételeket.

## USB flash meghajtó formátum

• A mappaszintek legnagyobb száma: Korlátozás nélkül
• Az elérési út maximális hossza: az elérési út 4096 karaktert tartalmaz.
• Fájlok maximális száma: 19998 (Audio fájlok: 9999 / Video fájlok: 9999)
• Mappák maximális száma: Korlátozás nélkül
• Támogatott karakterek a fájlnevekhez: A – Z, 0 – 9, és ~!@#$%^&*()+-={}[]/\|;':"<>

**Konfigurációs példa egy MP3/WMA/AAC-támogatott USB flash meghajtóra**



## A DVD-ről

### Lejátszható lemeztípusok

Ezt az egységet PAL és NTSC formátumokra tervezték. Használjon „PAL” vagy „NTSC” lemezeket, melyek a következő jelekkel vannak ellátva a lemezen vagy annak tokján. Az egység nem képes a PAL vagy NTSC formátumtól eltérő, pl. SECAM formátumban rögzített felvételek lejátszására.

| Jelölés | Méret/felvételi oldal | Max. lejátszási idő |
|---|---|---|
| DVD VIDEO | 12 cm/1 oldalas<br>1 rétegű<br>2 rétegű | MPEG 2 rendszer:<br>133 min.<br>242 min. |
| DVD VIDEO | 12 cm/2 oldalas<br>1 rétegű<br>2 rétegű | MPEG 2 rendszer:<br>266 min.<br>484 min. |

**MEGJEGYZÉS**

- Bizonyos funkciók nem működtethetők igény szerint, mert az egység a lemez tartalmát a szoftverkészítő szándékai szerint játssza le. Feltétlenül tanulmányozza a lemezhez kapott kezelési leírást.

### A lejátszható lemezek régiókódjai

(Region code (régiókód)) jelölés látható egyes DVD lemezeken a lejátszás területi korlátozása miatt. Ez az egység csak azokat a lemezeket képes lejátszani, melyeken „2” vagy „ALL” régikódjelölés látható. Más lemezek lejátszását megkísérelve „Incorrect region code.” (helytelen régiókód) üzenet jelenik meg.
Fontos megjegyezni továbbá, hogy egyes lemezek további területi korlátozások hatálya alá esnek, és a megfelelő régiókód ellenére mégsem lehet őket lejátszani.

### Jelölés a lemezen

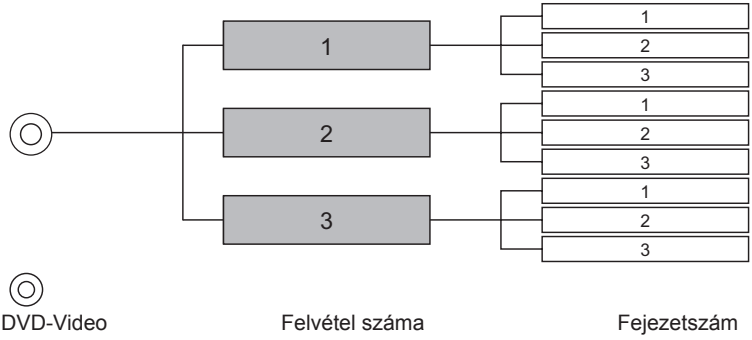
A következő jelölések fordulhatnak elő a DVD lemezeken vagy tokjukon.

| Jelölés | Jelentés |
|---|---|
| 3 | Az audio sávok számát jelöli. |
| 2 | A feliratok nyelveinek számát jelöli. |
| 3 | A nézőpontok számát jelöli. |

| Jelölés | Jelentés |
|---|---|
| 16:9 LB<br>4:3 | A kiválasztható képarányokat (a megjelenített kép magasságának és szélességének arányát) jelöli.<br>• 16:9: Szélesvásznú<br>• 4:3: Normál kép |
| ALL 2 | Azokat a területeket (régiókat) jelöli, ahol a lemez lejátszható.<br>• ALL (összes): A lemezt a világ bármely pontján le lehet játszani, míg a szám a régiókódot jelzi.<br>• 2: Régiókód: Európa / Közel-Kelet / Dél-Afrika |

## A lemezek felépítése

A DVD lemezre rögzített videok és sávok részekre vannak osztva.
Egy nagy rész egy felvétel amelyhez a felvétel száma van hozzárendelve. A felvételek fejezetekre oszlanak, melyek fejezetszámokkal vannak ellátva.



## Szerzői jog és védjegyek

- A Dolby Laboratories licence alapján gyártva.
  A Dolby, Dolby Audio, Pro Logic és a kettős-D szimbólum a Dolby Laboratories védjegyei.

- Ez a lemez másolásvédelmi technológiát tartalmaz amelyet az Egyesült államokban bejegyzett szabadalmak és a Rovi Corporation egyéb szellemi tulajdonhoz fűződő jogai védenek. A visszafejtés és dekódolás tilos.

- A a DVD Format / Logo Licensing Corporation védjegye.

Made for
iPhone | iPod

- A „Made for Apple" jelzés azt jelenti, hogy egy elektronikus kiegészítő kifejezetten a jelzésben megjelölt Apple készülékhez készült és a fejlesztő igazolta, hogy megfelel az Apple gyári szabványainak.
  Az Apple nem felelős az ilyen készülékek működéséért vagy a biztonsági szabványoknak való megfelelőségéért.
- Felhívjuk figyelmét, hogy ennek a tartozéknak egy Apple termékkel történő használata befolyásolhatja a vezeték nélküli használat teljesítményét.

Works with
Apple CarPlay

- Az Apple CarPlay logó használata azt jelenti, hogy a jármű felhasználói felülete megfelel az Apple teljesítménykövetelményeinek. Az Apple nem felelős ennek a járműnek a működéséért, vagy a biztonsági szabványoknak való megfelelőségéért. Felhívjuk figyelmét, hogy ennek a terméknek egy Apple termékkel történő használata befolyásolhatja a vezeték nélküli használat teljesítményét.

- Az Apple, iPod touch, iPhone és az iTunes az Apple Inc. védjegyei, amelyeket az Egyesült Államokban és más országokban jegyeztek be. Az Apple CarPlay az Apple Inc. védjegye.
- Az iOS a Cisco védjegye vagy bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban, és licenc alapján használják.

- A Bluetooth® védjegy és a logók a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegyei és használatuk a DENSO TEN Limited által licencelt. Az egyéb védjegyek a megfelelő tulajdonosok tulajdonát képezik.

- A Wi-Fi CERTIFIED logó, a Wi-Fi®, a Wi-Fi Direct® és a Miracast® a Wi-Fi Alliance® bejegyzett védjegye.
- A WPA™ és a WPA2™ a Wi-Fi Alliance® védjegye.

- A Windows Media a Microsoft Corporation bejegyzett védjegye vagy védjegye az Egyesült Államokban és / vagy más országokban.
- Ezt a terméket a Microsoft egyes szellemi tulajdonjogai védik.
  Az ilyen technológia használata vagy terjesztése ezen terméken kívül a Microsoft engedélye nélkül tilos.
- A Microsoft, a Windows a Microsoft Corporation bejegyzett védjegye vagy védjegye az Egyesült Államokban és / vagy más országokban.

- A MirrorLink™ és a MirrorLink logó a Car Connectivity Consortium LLC tanúsító védjegyei. Az illetéktelen használat szigorúan tilos.

- A Google, az Android, a Google Play és az Android Auto és más jelölések a Google LLC védjegyei.

- A kézikönyvben feltüntetett egyéb cégnevek és terméknevek a megfelelő vállalatok védjegyei és bejegyzett védjegyei.

# A tanúsításról

## Nyilatkozat a rádióberendezésekre vonatkozó irányelvnek való megfelelőségről (2014/53/EU)

A rádiókészülék adatai: Típus TN0002A

1. A gyártó neve és postacíme
   Név: DENSO TEN Limited
   Cím: 2-28, Gosho-dori 1-chome, Hyogo-ku, Kobe, 652-8510 Japán
2. Egyszerűsített EU-megfelelőségi nyilatkozat

С настоящото DENSO TEN Limited декларира, че този тип радиосъоръжение TN0002A е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.
Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:
https://www.denso-ten.com/support/regulation/eu_doc/

| Функция | Работна честотна лента | Максимална радиочестотна мощност |
|---|---|---|
| Bluetooth | 2402 - 2480 MHz | 10 mW e.i.r.p. |
| WLAN | 2412-2472MHz<br>5500-5825MHz | 100 mW e.i.r.p.(2.4GHz)<br>100 mW e.i.r.p.(W56)<br>25 mW e.i.r.p.(W58) |

Ovim putem, DENSO TEN Limited izjavljuje da je vrsta radio opreme TN0002A u saglasnosti s Direktivom 2014/53/EU.
Cijeli tekst EC deklaracije o usaglašenosti je dostupan na sljedećoj internetskoj adresi:
https://www.denso-ten.com/support/regulation/eu_doc/

| Funkcija | Radni frekvencijski pojas | Maksimalna rediofrekvencijska snaga |
|---|---|---|
| Bluetooth | 2402 - 2480 MHz | 10 mW e.i.r.p. |
| WLAN | 2412-2472MHz<br>5500-5825MHz | 100 mW e.i.r.p.(2.4GHz)<br>100 mW e.i.r.p.(W56)<br>25 mW e.i.r.p.(W58) |

Tímto DENSO TEN Limited prohlašuje, že typ rádiového zařízení TN0002A je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
https://www.denso-ten.com/support/regulation/eu_doc/

| Funkce | Provozní frekvenční pásmu | Maximální radiofrekvenční výkon |
|---|---|---|
| Bluetooth | 2402 - 2480 MHz | 10 mW e.i.r.p. |
| WLAN | 2412-2472MHz<br>5500-5825MHz | 100 mW e.i.r.p.(2.4GHz)<br>100 mW e.i.r.p.(W56)<br>25 mW e.i.r.p.(W58) |

Hermed erklærer DENSO TEN Limited, at radioudstyrstypen TN0002A er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:
https://www.denso-ten.com/support/regulation/eu_doc/

| Funktion | Driftsfrekvensbandet | Maksimal radio-frekvens effekt |
|---|---|---|
| Bluetooth | 2402 - 2480 MHz | 10 mW e.i.r.p. |
| WLAN | 2412-2472MHz<br>5500-5825MHz | 100 mW e.i.r.p.(2.4GHz)<br>100 mW e.i.r.p.(W56)<br>25 mW e.i.r.p.(W58) |

Hiermit erklärt DENSO TEN Limited, dass der Funkanlagentyp TN0002A der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
https://www.denso-ten.com/support/regulation/eu_doc/

| Funktion | Betriebsfrequenzband | Maximale Hochfrequenzleistung |
|---|---|---|
| Bluetooth | 2402 - 2480 MHz | 10 mW e.i.r.p. |
| WLAN | 2412-2472MHz<br>5500-5825MHz | 100 mW e.i.r.p.(2.4GHz)<br>100 mW e.i.r.p.(W56)<br>25 mW e.i.r.p.(W58) |

Με την παρούσα ο/η DENSO TEN Limited, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός TN0002A πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο:
https://www.denso-ten.com/support/regulation/eu_doc/

| Λειτουργία | Ζώνη συχνοτήτων λειτουργίας | Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας |
|---|---|---|
| Bluetooth | 2402 - 2480 MHz | 10 mW e.i.r.p. |
| WLAN | 2412-2472MHz<br>5500-5825MHz | 100 mW e.i.r.p.(2.4GHz)<br>100 mW e.i.r.p.(W56)<br>25 mW e.i.r.p.(W58) |

Hereby, DENSO TEN Limited declares that the radio equipment type TN0002A is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
https://www.denso-ten.com/support/regulation/eu_doc/

| Funkció | Operating frequency band | Maximum radio-frequency power |
|---|---|---|
| Bluetooth | 2402 - 2480 MHz | 10 mW e.i.r.p. |
| WLAN | 2412-2472MHz<br>5500-5825MHz | 100 mW e.i.r.p.(2.4GHz)<br>100 mW e.i.r.p.(W56)<br>25 mW e.i.r.p.(W58) |

Por la presente, DENSO TEN Limited declara que el tipo de equipo radioeléctrico TN0002A es conforme con la Directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:
https://www.denso-ten.com/support/regulation/eu_doc/

| Función | Banda de frecuencia operativa | Potencia máxima de la radiofrecuencia |
|---|---|---|
| Bluetooth | 2402 - 2480 MHz | 10 mW e.i.r.p. |
| WLAN | 2412-2472MHz<br>5500-5825MHz | 100 mW e.i.r.p.(2.4GHz)<br>100 mW e.i.r.p.(W56)<br>25 mW e.i.r.p.(W58) |

Käesolevaga deklareerib DENSO TEN Limited, et käesolev raadioseadme tüüp TN0002A vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.
ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:
https://www.denso-ten.com/support/regulation/eu_doc/

| Funktsioon | Töösageduse laineala | Maksimaalne raadiosageduslik võimsus |
|---|---|---|
| Bluetooth | 2402 - 2480 MHz | 10 mW e.i.r.p. |
| WLAN | 2412-2472MHz<br>5500-5825MHz | 100 mW e.i.r.p.(2.4GHz)<br>100 mW e.i.r.p.(W56)<br>25 mW e.i.r.p.(W58) |

DENSO TEN Limited vakuuttaa, että radiolaitetyyppi TN0002A on direktiivin 2014/53/EU mukainen.
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:
https://www.denso-ten.com/support/regulation/eu_doc/

| Toiminto | Toimintataajuuskaista | Maksimi radiotaajuusteho |
|---|---|---|
| Bluetooth | 2402 - 2480 MHz | 10 mW e.i.r.p. |
| WLAN | 2412-2472MHz<br>5500-5825MHz | 100 mW e.i.r.p.(2.4GHz)<br>100 mW e.i.r.p.(W56)<br>25 mW e.i.r.p.(W58) |

Le soussigné, DENSO TEN Limited, déclare que l'équipement radioélectrique du type TN0002A est conforme à la directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:
https://www.denso-ten.com/support/regulation/eu_doc/

| Fonction | Bande de fréquence de fonctionnement | Puissance maximale de la radiofréquence |
|---|---|---|
| Bluetooth | 2402 - 2480 MHz | 10 mW e.i.r.p. |
| WLAN | 2412-2472MHz<br>5500-5825MHz | 100 mW e.i.r.p.(2.4GHz)<br>100 mW e.i.r.p.(W56)<br>25 mW e.i.r.p.(W58) |

Leis seo, dearbhaíonn DENSO TEN Limited go gcomhlíonann an cineál trealaimh raidió TN0002A Treoir 2014/53/EU.
Tá an téacs iomlán den dearbhú comhréireachta AE ar fáil ag an seoladh Idirlín seo a leanas: https://www.denso-ten.com/support/regulation/eu_doc/

| Feidhm | Banda minicíochta oibriúcháin | Uaschumhacht radaimhinicíochta |
|---|---|---|
| Bluetooth | 2402 - 2480 MHz | 10 mW e.i.r.p. |
| WLAN | 2412-2472MHz<br>5500-5825MHz | 100 mW e.i.r.p.(2.4GHz)<br>100 mW e.i.r.p.(W56)<br>25 mW e.i.r.p.(W58) |

DENSO TEN Limited ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa TN0002A u skladu s Direktivom 2014/53/EU.
Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: https://www.denso-ten.com/support/regulation/eu_doc/

| Funkcija | Radni frekvencijski pojas | Maksimalna rediofrekvencijska snaga |
|---|---|---|
| Bluetooth | 2402 - 2480 MHz | 10 mW e.i.r.p. |
| WLAN | 2412-2472MHz<br>5500-5825MHz | 100 mW e.i.r.p.(2.4GHz)<br>100 mW e.i.r.p.(W56)<br>25 mW e.i.r.p.(W58) |

DENSO TEN Limited igazolja, hogy a TN0002A típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: https://www.denso-ten.com/support/regulation/eu_doc/

| Funkció | Üzemi frekvencia-tartomány | Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény |
|---|---|---|
| Bluetooth | 2402 - 2480 MHz | 10 mW e.i.r.p. |
| WLAN | 2412-2472MHz<br>5500-5825MHz | 100 mW e.i.r.p.(2.4GHz)<br>100 mW e.i.r.p.(W56)<br>25 mW e.i.r.p.(W58) |

Hér með, lýsir DENSO TEN Limited því yfir að gerð útvarpsbúnaðarins TN0002A samræmist tilskipun 2014/53/EU.
Allur texti ESB-samræmisyfirlýsingarinnar er aðgengilegur á eftirfarandi veffangi: https://www.denso-ten.com/support/regulation/eu_doc/

| Aðgerð | Notkunartíðni hljómsveit | Hámarks útvarp-tíðni vald |
|---|---|---|
| Bluetooth | 2402 - 2480 MHz | 10 mW e.i.r.p. |
| WLAN | 2412-2472MHz<br>5500-5825MHz | 100 mW e.i.r.p.(2.4GHz)<br>100 mW e.i.r.p.(W56)<br>25 mW e.i.r.p.(W58) |

Il fabbricante, DENSO TEN Limited, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio TN0002A è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
https://www.denso-ten.com/support/regulation/eu_doc/

| Funzione | Frequenza operativa | Massima potenza a radiofrequenza |
|---|---|---|
| Bluetooth | 2402 - 2480 MHz | 10 mW e.i.r.p. |
| WLAN | 2412-2472MHz<br>5500-5825MHz | 100 mW e.i.r.p.(2.4GHz)<br>100 mW e.i.r.p.(W56)<br>25 mW e.i.r.p.(W58) |

Aš, DENSO TEN Limited, patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas TN0002A atitinka Direktyvą 2014/53/ES.
Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:
https://www.denso-ten.com/support/regulation/eu_doc/

| Funkcija | Veikimo dažnių juosta | Maksimalus radijo dažnių galingumas |
|---|---|---|
| Bluetooth | 2402 - 2480 MHz | 10 mW e.i.r.p. |
| WLAN | 2412-2472MHz<br>5500-5825MHz | 100 mW e.i.r.p.(2.4GHz)<br>100 mW e.i.r.p.(W56)<br>25 mW e.i.r.p.(W58) |

Ar šo DENSO TEN Limited deklarē, ka radioiekārta TN0002A atbilst Direktīvai 2014/53/ES.
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:
https://www.denso-ten.com/support/regulation/eu_doc/

| Funkcija | Darba frekvences josla | Maksimālā radiofrekvences jauda |
|---|---|---|
| Bluetooth | 2402 - 2480 MHz | 10 mW e.i.r.p. |
| WLAN | 2412-2472MHz<br>5500-5825MHz | 100 mW e.i.r.p.(2.4GHz)<br>100 mW e.i.r.p.(W56)<br>25 mW e.i.r.p.(W58) |

Со ова, DENSO TEN Limited изјавува дека радио опремата од типот TN0002A е во согласност со Директивата 2014/53/EU.
Целиот текст на ЕУ изјавата за сообразност е достапен на следната интернет адреса:
https://www.denso-ten.com/support/regulation/eu_doc/

| Функција | Работен фреквенциски опсег | Максимална радио-фреквенциска моќ |
|---|---|---|
| Bluetooth | 2402 - 2480 MHz | 10 mW e.i.r.p. |
| WLAN | 2412-2472MHz<br>5500-5825MHz | 100 mW e.i.r.p.(2.4GHz)<br>100 mW e.i.r.p.(W56)<br>25 mW e.i.r.p.(W58) |

Ovim, DENSO TEN Limited izjavljuje da je tip radio opreme TN0002A u skladu sa Direktivom 2014/53/EU.
Cjelokupan tekst EU deklaracije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi:
https://www.denso-ten.com/support/regulation/eu_doc/

| Funkcija | Operativni frekvencijski opseg | Maksimalna jačina radio frekvencije |
|---|---|---|
| Bluetooth | 2402 - 2480 MHz | 10 mW e.i.r.p. |
| WLAN | 2412-2472MHz<br>5500-5825MHz | 100 mW e.i.r.p.(2.4GHz)<br>100 mW e.i.r.p.(W56)<br>25 mW e.i.r.p.(W58) |

B'dan, DENSO TEN Limited, niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju TN0002A huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE
It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej:
https://www.denso-ten.com/support/regulation/eu_doc/

| Funzjoni | Band tal-frekwenza operattiva | l-enerġija massima bi frekwenza tar-radju |
|---|---|---|
| Bluetooth | 2402 - 2480 MHz | 10 mW e.i.r.p. |
| WLAN | 2412-2472MHz<br>5500-5825MHz | 100 mW e.i.r.p.(2.4GHz)<br>100 mW e.i.r.p.(W56)<br>25 mW e.i.r.p.(W58) |

Hierbij verklaar ik, DENSO TEN Limited, dat het type radioapparatuur TN0002A conform is met Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
https://www.denso-ten.com/support/regulation/eu_doc/

| Functie | Actieve frequentieband | Maximale radiofrequentie |
|---|---|---|
| Bluetooth | 2402 - 2480 MHz | 10 mW e.i.r.p. |
| WLAN | 2412-2472MHz<br>5500-5825MHz | 100 mW e.i.r.p.(2.4GHz)<br>100 mW e.i.r.p.(W56)<br>25 mW e.i.r.p.(W58) |

DENSO TEN Limited erklærer herved at radioutstyrstypen TN0002A er i samsvar med direktiv 2014/53/EU.
Den fullstendige teksten i EU-erklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse:
https://www.denso-ten.com/support/regulation/eu_doc/

| Funksjon | Driftsfrekvensbånd | Maksimal radiofrekvent strøm |
|---|---|---|
| Bluetooth | 2402 - 2480 MHz | 10 mW e.i.r.p. |
| WLAN | 2412-2472MHz<br>5500-5825MHz | 100 mW e.i.r.p.(2.4GHz)<br>100 mW e.i.r.p.(W56)<br>25 mW e.i.r.p.(W58) |

DENSO TEN Limited niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego TN0002A jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
https://www.denso-ten.com/support/regulation/eu_doc/

| Funkcja | Pasmo częstotliwości pracy | Maksymalna moc częstotliwości radiowej |
|---|---|---|
| Bluetooth | 2402 - 2480 MHz | 10 mW e.i.r.p. |
| WLAN | 2412-2472MHz<br>5500-5825MHz | 100 mW e.i.r.p.(2.4GHz)<br>100 mW e.i.r.p.(W56)<br>25 mW e.i.r.p.(W58) |

O(a) abaixo assinado(a) DENSO TEN Limited declara que o presente tipo de equipamento de rádio TN0002A está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.
O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:
https://www.denso-ten.com/support/regulation/eu_doc/

| Função | Faixa de freqüência operacional | Potência máxima de radiofreqüência |
|---|---|---|
| Bluetooth | 2402 - 2480 MHz | 10 mW e.i.r.p. |
| WLAN | 2412-2472MHz<br>5500-5825MHz | 100 mW e.i.r.p.(2.4GHz)<br>100 mW e.i.r.p.(W56)<br>25 mW e.i.r.p.(W58) |

Prin prezenta, DENSO TEN Limited declară că tipul de echipamente radio TN0002A este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.
Textul integral al declaraţiei UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:
https://www.denso-ten.com/support/regulation/eu_doc/

| Funcţie | Bandă de frecvenţă activă | Puterea maximă a radio-frecvenţei |
|---|---|---|
| Bluetooth | 2402 - 2480 MHz | 10 mW e.i.r.p. |
| WLAN | 2412-2472MHz<br>5500-5825MHz | 100 mW e.i.r.p.(2.4GHz)<br>100 mW e.i.r.p.(W56)<br>25 mW e.i.r.p.(W58) |

DENSO TEN Limited týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu TN0002A je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.
Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
https://www.denso-ten.com/support/regulation/eu_doc/

| Funkcia | Prevádzkové frekvenčné pásmo | Maximálny rádiofrekvenčný výkon |
|---|---|---|
| Bluetooth | 2402 - 2480 MHz | 10 mW e.i.r.p. |
| WLAN | 2412-2472MHz<br>5500-5825MHz | 100 mW e.i.r.p.(2.4GHz)<br>100 mW e.i.r.p.(W56)<br>25 mW e.i.r.p.(W58) |

DENSO TEN Limited potrjuje, da je tip radijske opreme TN0002A skladen z Direktivo 2014/53/EU.
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:
https://www.denso-ten.com/support/regulation/eu_doc/

| Funkcija | Delovni frekvenčni pas | Maksimalna radiofrekvenčna moč |
|---|---|---|
| Bluetooth | 2402 - 2480 MHz | 10 mW e.i.r.p. |
| WLAN | 2412-2472MHz<br>5500-5825MHz | 100 mW e.i.r.p.(2.4GHz)<br>100 mW e.i.r.p.(W56)<br>25 mW e.i.r.p.(W58) |

Nëpërmjet kësaj, DENSO TEN Limited deklaron se lloji i aparatit të radios TN0002A është në përputhje me Direktivën 2014/53/EU.
Teksti i plotë i deklaratës së BE-së mbi përputhshmërinë është i disponueshëm në adresën e mëposhtme të internetit:
https://www.denso-ten.com/support/regulation/eu_doc/

| Funksion | Banda e frekuencës së punës | Fuqia maksimale e frekuencave radio |
|---|---|---|
| Bluetooth | 2402 - 2480 MHz | 10 mW e.i.r.p. |
| WLAN | 2412-2472MHz<br>5500-5825MHz | 100 mW e.i.r.p.(2.4GHz)<br>100 mW e.i.r.p.(W56)<br>25 mW e.i.r.p.(W58) |

Ovim, DENSO TEN Limited izjavljuje da je ovaj tip radijske opreme TN0002A u skladu sa odredbama Direktive 2014/53/EU.
Kompletan tekst EU deklaracije o konformitetu je dostupan na sledećoj internet adresi:
https://www.denso-ten.com/support/regulation/eu_doc/

| Funkcija | Radni frekvencijski pojas | Maksimalna rediofrekvencijska snaga |
|---|---|---|
| Bluetooth | 2402 - 2480 MHz | 10 mW e.i.r.p. |
| WLAN | 2412-2472MHz<br>5500-5825MHz | 100 mW e.i.r.p.(2.4GHz)<br>100 mW e.i.r.p.(W56)<br>25 mW e.i.r.p.(W58) |

Härmed försäkrar DENSO TEN Limited att denna typ av radioutrustning TN0002A överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:
https://www.denso-ten.com/support/regulation/eu_doc/

| Funktion | Operationsfrekvensbandet | Maximal radiofrekvenseffekt |
|---|---|---|
| Bluetooth | 2402 - 2480 MHz | 10 mW e.i.r.p. |
| WLAN | 2412-2472MHz<br>5500-5825MHz | 100 mW e.i.r.p.(2.4GHz)<br>100 mW e.i.r.p.(W56)<br>25 mW e.i.r.p.(W58) |

DENSO TEN Limited, TN0002A türü telsiz ekipmanının 2014/53/EU Direktifine uygun olduğunu beyan etmektedir.
AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir:
https://www.denso-ten.com/support/regulation/eu_doc/

| İşlev | Çalışma frekans bandı | Maksimum radyo-frekans gücü |
|---|---|---|
| Bluetooth | 2402 - 2480 MHz | 10 mW e.i.r.p. |
| WLAN | 2412-2472MHz<br>5500-5825MHz | 100 mW e.i.r.p.(2.4GHz)<br>100 mW e.i.r.p.(W56)<br>25 mW e.i.r.p.(W58) |

## Importőr neve és címe

| Importőr neve | Importőr címe |
|---|---|
| A. LOUTSIOS & SONS LTD. | OMONIAS 90 AVENUE 3048 LIMASSOL CYPRUS |
| BL EHF. | Saevarhofda 2, 110 Reykjavik, Izland |
| ISUZU ÍRORSZÁG | Naas Road, Dublin 12, Írország |
| MIDI Europe Srl | 37053 Cerea (Verona), Olaszország |
| GasanZammit Motors Ltd | Gasan Center, Mriehel Bypass, Mriehel BKR 3000, Máltai Köztársaság |
| PETROS PETROPOULOS AEBE | 96 - 104 Iera Odos 104 47 Athén, Görög Köztársaság |
| ISUZU BENELUX N.V. | Pierstraat 233, 2550 Kontich, Belgium |
| ISUZU SALES DEUTSCHLAND GmbH | Schieferstein 11a, D-65439 Floersheim, Németország |
| ISUZU SVERIGE AB | Starrvaegen 15, 23261 Arloev, Svédország |
| ISUZU MOTOR FINLAND OY | Kaakelikaari 4B, 01720 VANTAA, Finnország |
| RSA (Rutebileiernes Standardiserings AS) | OVRE EIKERVEI 77 3048 DRAMMEN NORVÉGIA |
| ISUZU ROM AUTO SRL | SOS. BUCURESTI - PLOIESTI, NO.40, OFFICE NO.13.,1st DISTRICT, BUCHAREST, ROMÁNIA |
| WAE KFT. | 2040 BUDAÖRS, SZABADSÁG UTCA 117/C, MAGYARORSZÁG |
| IMOTORS LDA (ISUZU PORTUGAL) | RUA DR. JOSÉ ESPIRITO SANTO, 38 2º 1950 – 097 LISBOA PORTUGÁLIA |
| Isuzu Danmark AS | Hauløkkevej 4, DK-7000 Fredericia, Dánia |

## Nyilatkozat a rádióberendezésekre vonatkozó 2017. évi előírásoknak való megfelelőségről

A rádiókészülék adatai: Típus TN0002A

1. A gyártó neve és postacíme
   Név: DENSO TEN Limited
   Cím: 2-28, Gosho-dori 1-chome, Hyogo-ku, Kobe, 652-8510 Japán
2. Egyszerűsített UK-megfelelőségi nyilatkozat

A DENSO TEN Limited ezennel kijelenti, hogy a TN0002A típusú rádióberendezés megfelel a 2017. évi előírásoknak.
Az UK-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi internetes címen érhető el: http://www.ptc.panasonic.eu/
https://www.denso-ten.com/support/regulation/uk_doc/

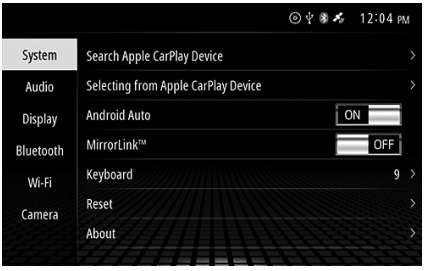
| Funkció | Operating frequency band | Maximum radio-frequency power |
|---|---|---|
| Bluetooth | 2402 - 2480 MHz | 10 mW e.i.r.p. |
| WLAN | 2412-2472 MHz<br>5500-5825 MHz | 100 mW e.i.r.p.(2.4GHz)<br>100 mW e.i.r.p.(W56)<br>25 mW e.i.r.p.(W58) |

### Importőr neve és címe

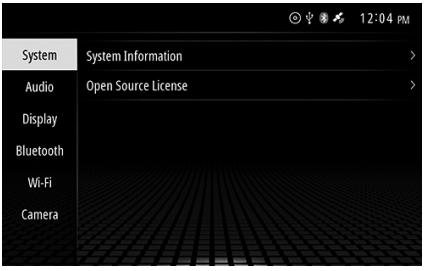
| Importőr neve | Importőr címe |
|---|---|
| ISUZU (UK) LIMITED | The Gate International Drive Solihull B90 4WA |

## Nyílt forráskódú licencinformációk

Ez az egység nyílt forráskódú szoftverlicencen alapuló szoftvert használ. A részletekért lásd a nyílt forráskódú szoftverlicencet.




***1.*** A rendszerképernyőn érintse meg az [About]. (készülék névjegye) mezőt.




***2.*** Érintse meg az [Open Source License] (nyílt forráskódú licenc) mezőt.



# Specifikációk

**Kijelző**

| | |
|---|---|
| Folyadék-kristályos panel | 9 colos kijelzős modellek:<br>9 colos WXGA<br>7 colos kijelzős modellek:<br>7 colos WXGA |
| Képpontok száma | 1,024 megapixel<br>(1280 × 800) |
| Működési hőmérséklet-tartomány | -20 °C - +65 °C |
| Tárolási hőmérséklet-tartomány | -40 °C - +85 °C |

**Rádióvevő**

| | |
|---|---|
| Vételi frekvencia (AM) | 522 - 1 611 kHz<br>1 lépés 9/9 kHz<br>(TUNE / SEEK) |
| Vételi frekvencia (FM) | 87,50 - 108,00 MHz<br>1 lépés 0,05/0,10 MHz<br>(TUNE / SEEK) |
| Vételi frekvencia (DAB) | Hullámsáv III<br>174,928 - 239,200 MHz |

**USB**

| | |
|---|---|
| USB csatoló felület | Nagy sebességű USB2.0 |
| Tápfeszültség áram (A) | 2,1 A |

**Bluetooth**

| | |
|---|---|
| Verzió | Ver.4.0+EDR |
| Profilok | HPF (Kihangosított profil) Ver. 1,7<br>PBAP (Telefonkönyv hozzáférési profil) Ver. 1.2<br>A2DP (Továbbfejlesztett audio elosztási profil) Ver. 1.3<br>AVRCP (Audio/Video távvezérlő profil) Ver. 1,6<br>OPP (Object Push Profile) Ver.1.2 |

**Wi-Fi**

| | |
|---|---|
| Támogatott szabványok | IEEE802.11 b/g/n/ac |
| Biztonsági protokollok | WPA2 |

**Közös komponensek**

| | |
|---|---|
| Maximális kimenő teljesítmény | 50 W × 4 |
| Terhelő impedancia | 4 Ω (csatornánként) |
| Tápellátás feszültsége | 13,2 V DC (10,5 - 16 V)<br>Földelt |
| Áramfelvétel: | 0,5 W × 4 kimenet: kb. 2,8 A<br>Maximális teljesítménynél: kb. 15 A |

**MEGJEGYZÉS**

- A műszaki fejlesztés érdekében fenntartjuk a jogot alkatrészek vagy a felépítés előzetes értesítés nélküli módosítására.

Kiadás dátuma: 2021. július
Nyomtatás dátuma: 2021. július
Első kiadás

Minden jog fenntartva.

ISUZU
D-MAX

**DVD AUDIO RENDSZER KEZELÉSI KÉZIKÖNYV**

Kiadja: ISUZU MOTORS LIMITED
Service Technical & Training Dept.
Shinagawa-ku, Tokió, 140-8722 Japán

A gyártó hivatalos képviselője Európában
Homologizáció és Műszaki Osztály
ISUZU MOTORS Europe, NV
Bist 12,
2630 Aartselaar, Belgium

222107-01K-x

DVDAUD-IE-2211EU-1ST

Trucks for life

ISUZU

ISUZU MOTORS LIMITED

㊙ Sz. DVDAUD-IE-2211EU
Magyarországon nyomtatva